

```
    Contemporary
    LIterature Press
    \mathrm{ ntp:/ledituramtlecio}
        Director:
        LIrector:
    Executive Advisor:
Executive Advisor:
```


## Contemporary Literature Press

Editura pentru Studiul Limbii Engleze prin Literatură
80 8RTITSH
DIN BUCURESTI


INSTITUTUL CULTURAL
ROMÂN

6 Ambasaid na hEireann Ambasaid na heirean
Embassy of Ireland
Ambasada Ammasad Runasei

The only online Literature Publishing House of the University of Bucharest

ISBN: 978-606-8366-81-4

## Cover Design, Illustrations, and overall Layout by Lidia Vianu

## © Clive Hart

© The University of Bucharest© C. George Sandulescu

## Acknowledgments

Clive Hart: Introduction to A Concordance to Finnegans Wake, pages 1-2, entitled 'Syllabifications', followed by Part Two, 'Syllabifications', pp. 345-459. University of Minnesota Press, Minneapolis, 1963.
N.B. This Lexicographic Series as a whole is primarily meant as teaching material for the larger half of Continental Europe, which, for practically three quarters of a century, was deprived of ready access to the experimental fiction and poetry of the world. All Western literary criticism was also banned. Hence, the imperative necessity of re-issuing a considerable amount of post-war discussions. The Publisher.
N.B. Not all Syllabifications placement errors have been specifically corrected everywhere, though we have done the maximum to set everything right.

Given the importance of James Joyce's Finnegans Wake, all postgraduates in English, Romanian, French, and German work on this research project as part of their normal and regular academic assignments.

L V
Academic Director C L P

Subediting: Irina Borțoi, Violeta Baroană, Aida Birghilă, Alexandra Dumitrescu, Cristina Geantă, Gerogeta Iacob, Miruna Voican.
Typing: Valentina Bănuț, Irina Borțoi, Sorina Cimpoeru, Georgiana Filip, Sorina Grozăvescu, Alexandra Munteanu.
IT Expertise: Simona Sămulescu Publicity: Violeta Baroană Logo: Manuela Stancu

If you want to have all the information you need about Finnegans Wake, including the full text of Finnegans Wake line-numbered, go to the personal site Sandulescu Online, at the following internet address: http://sandulescu.perso.monaco.mc/

# A Lexicon of Selective Segmentation <br> <br> of Finnegans Wake 

 <br> <br> of Finnegans Wake}
(The 'Syllabifications')
Edited by
FW Episode
C. George Sandulescu

Redacted by

Fifteen
Part Two

Lidia Vianu

## Table of Contents

C. George Sandulescu and Lidia Vianu By Way of Introduction: The Chopping Up of FW Lexical Items. ..... p. 10
Clive Hart Syllabifications ..... p. 12

Syllabifications

p. 12
A Lexicon of ..... p. 13
Selective Segmentationof Finnegans Wake(The 'Syllabifications')

FW Episode Fifteen Part Two


## We have so far published in this James Joyce Lexicography Series:

## Part Two

| Volume: | Title: | Number of Pages: | Launched on: |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\text { Vol. } 36 .$ | A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake <br> (The 'Syllabifications'). FW Episode One. <br> http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.htm\| | 205 pp | 9 September 2013 |
| $\text { vol. } 37 .$ | A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake (The 'Syllabifications'). FW Episode Two. <br> http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html | 127 pp | 9 September 2013 |
| Vol. 38. | A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake (The 'Syllabifications'). FW Episode Three. | 193 pp | 9 September 2013 |
|  |  |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
3
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 39. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake 208 pp 9 September 2013
(The 'Syllabifications'). FW Episode Four.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 40. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
(The 'Syllabifications'). FW Episode Five.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 41. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
(The 'Syllabifications'). FW Episode Six.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol.42. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake (The 'Syllabifications'). FW Episode Seven.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
4
vol. 43. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
146 pp
9 September 2013 (The 'Syllabifications'). FW Episode Eight.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 44. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake 280 pp 9 September 2013 (The 'Syllabifications'). FW Episode Nine.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 45. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
(The 'Syllabifications'). FW Episode Ten.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 46. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
(The 'Syllabifications'). FW Episode Eleven. Part One.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 47. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake


# C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake. <br> (The 'Syllabifications') <br> FW Episode Fifteen Part Two. 

5
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 48. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
116 pp
9 September 2013
(The 'Syllabifications'). FW Episode Twelve.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 49. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake (The 'Syllabifications'). FW Episode Thirteen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 50. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
(The 'Syllabifications'). FW Episode Fourteen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 51. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
260 pp
(The 'Syllabifications'). FW Episode Fifteen. Part One.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
6
vol. 52. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake
268 pp
9 September 2013 (The 'Syllabifications'). FW Episode Fifteen. Part Two.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol.53. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake (The 'Syllabifications'). FW Episode Sixteen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html
vol. 54. A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake (The 'Syllabifications'). FW Episode Seventeen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-segmentation-of-fw.html

You are kindly asked to address your comments, suggestions, and criticism to the Publisher: lidia.vianu@g.unibuc.ro


If you want to have all the information you need about Finnegans Wake, including the full text of Finnegans Wake line-numbered, go to the personal site Sandulescu Online, at the following internet address:
http://sandulescu.perso.monaco.mc/


## By Way of Introduction:

## The Chopping Up of FW Lexical Items.

After having dealt with so many things in Finnegans Wake - from Song to Story, and passing through Motif and Allusion - , the most important operation has still not been done, and it remains to be done. That happens to be by far more important than all the Forty Languages taken together. And what is that? It is the chopping up of the words themselves in bits and pieces.

It did not take much time to be looking around in order to see that it had been done already - alphabetically. And long ago. As far back in time as the

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
9
early 1960's! Who by? This was done by the most competent lexicographer Clive Hart, who includes them as Part Two of his Concordance (pages 345 to 459) under the title of 'Syllabifications' (we prefer the term Segmentation which happens to be the exact technical term in the field of linguistics called Word Building). The Selective Segmentation of Finnegans Wake covers 19 volumes, and 4,150 pages, in the linearized and contextualized form. Our modest belief is that the whole operation is of utmost importance.

## C. George Sandulescu and Lidia Vianu



# C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake. <br> (The 'Syllabifications') <br> FW Episode Fifteen Part Two. 

10


## Clive Hart

## Syllabifications

I have used this term to designate an alphabetically arranged list of the inner parts of the compounds and portmanteau-words. Thus from "paltipsypote" (listed under " P " in the Primary Index), "tipsypote" and "pote" are listed under " T " and " P " respectively in the Syllabifications. Usually the whole later part of the word is printed, in order to include as much as possible of the context of the relevant syllable or word-part. Thus "tipsypote" is listed, rather than "tipsy." With some very long words, however, the inclusive method grows rather unwieldy; in these cases the existence of further syllables after the one listed is indicated by a hyphen: e.g., "skawn-" (from the 100-letter word on page 3). The page/line number given is always that on which the whole word starts.

My principal object in syllabifying has been to put on show the English words hidden away in the portmanteaux, together with some of the most obvious of the other meaningful syllables. The points of syllabification are necessarily limited to what seem to me to be the most useful ones. The alternative, brute-force method of including everything by syllabifying at each letter would produce a hopelessly cumbersome list containing about half a million items - just twenty times as many as the present index.


# A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake 

(The 'Syllabifications')
FW Episode
Fifteen
Part Two

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
12
15. Episode Fifteen (81 pages, from 474 to 554)

Part Two (from 514 to 554)

| Address | Selected Segment | FQ | Inventory of FQ | FW514 | Line |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 514.01: | mongers | 1 | 514.01, | - They were simple scandalmongers, that familiar, and all! | 1 |
| 514.02: | mand | 7 | 235.29, 317.28, 325.22, 366.26, 403.12, 435.28, 514.02 | Normand, Desmond, Osmund and Kenneth. Making mejical | 2 |
| 514.02: | mund | 4 | $\begin{aligned} & \text { 088.23, 253.05, 256.11, } \\ & 514.02, \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | history all over the show! | 3 |
| 514.04: | rage | 8 | 048.04, 196.24, 243.27, 395.28, 395.29, 514.04, 602.25, 607.21 | - In sum, some hum? And other marrage feats? | 4 |
| 514.05: | stumbling | 2 | 514.05, 560.10 | - All our stakes they were astumbling round the ranky roars | 5 |
| 514.05: | tumbling | 6 | $\begin{aligned} & \hline 013.18,404.35,514.05, \\ & 514.11,560.10,598.08 \end{aligned}$ |  |  |
| 514.06: | sumbling | 1 | 514.06 | assumbling when Big Arthur flugged the field at Annie's courting. | 6 |
| 514.07: | fired | 6 | $\begin{aligned} & \hline 005.26,405.35,514.07 \\ & 514.27,539.11,589.24 \end{aligned}$ | - Suddenly some wellfired clay was cast out through the | 7 |
| 514.08: | happsteckers | 1 | 514.08 | schappsteckers of hoy's house? | 8 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
13

| 514.08: | steckers | 1 | 514.08 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 514.08: | teckers | 1 | 514.08 |  |  |
| 514.09: | fire | 15 | 003.09, 029.07, 046.06, 117.17, 234.24, 245.08, 330.03, 350.35, 409.23, 439.35, 514.09, 542.26, 552.27, 594.21, 621.03 | - Schottenly there was a hellfire club kicked out through the | 9 |
| 514.10: | istas | 1 | 514.10 | wasistas of Thereswhere. | 10 |
| 514.10: | sistas | 1 | 514.10 |  |  |
| 514.10: | swhere | 1 | 514.10 |  |  |
| 514.10: | tas | 3 | 060.16, 160.31, 514.10 |  |  |
| 514.11: | calamitumbling | 1 | 514.11 | - Like Heavystost's envil catacalamitumbling. Three days | 11 |
| 514.11: | stost's | 1 | 514.11 |  |  |
| 514.11: | tost's | 1 | 514.11 |  |  |
| 514.11: | tumbling | 6 | 013.18, 404.35, 514.05, 514.11, 560.10, 598.08 |  |  |
|  |  |  |  | three times into the Vulcuum? | 12 |
|  |  |  |  | - Punch! | 13 |
|  |  |  |  | - Or Noe et Ecclesiastes, nonne? | 14 |
|  |  |  |  | - Ninny, there is no hay in Eccles's hostel. | 15 |
|  |  |  |  | - Yet an I saw a sign of him, if you could scrape out his | 16 |
| 514.17: | dress | 20 | 004.35, 102.12, 115.10, 157.08, 159.09, 212.17, 239.09, 246.18, 297.01, | acquinntence? Name or redress him and we'll call it a night! | 17 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
14

|  |  |  | $\begin{aligned} & \hline 331.09,360.35,384.31, \\ & 441.30,455.05,489.22, \\ & 514.17,529.32,529.33, \\ & 560.27,617.18 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | -.i. .'. .o.. 1. | 18 |
|  |  |  |  | - You are sure it was not a shuler's shakeup or a plighter's | 19 |
| 514.20: | caetera | 1 | 514.20 | palming or a winker's wake etcaetera etcaeterorum you were at? | 20 |
| 514.20: | caeterorum | 1 | 514.20 |  |  |
|  |  |  |  | - Precisely. | 21 |
| 514.22: | bis | 7 | 066.25, 228.26, 419.32, 436.24, 452.08, 514.22, 562.17 | - Mayhap. Hora pro Nubis, Thundersday, at A Little Bit Of | 22 |
| 514.22: | day | 116 | 004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
15

|  |  |  | 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16 47.0., 338.18, 338.18 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, $556.02,556.05,556.08$, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 514.22: | hap | 5 | 022.33, 395.27, 404.11, $425.27,514.22$ |  |  |
| 514.22: | ora | 2 | 514.22, 623.27 |  |  |
| 514.23: | adam | 10 | 019.30, 040.34, 067.23, 180.16, 221.13, 469.20, 485.32, 496.21, 514.23, 532.06 | Heaven Howth, the wife of Deimetuus (D'amn), Earl Adam Fitz- | 23 |
| 514.23: | amn | 2 | 514.23, 538.33 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
16

| 514.23: | metuus | 1 | 514.23, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 514.24: | awry | 1 | 514.24 | adam, of a Tartar (Birtha) or Sackville-Lawry and Morland- | 24 |
| 514.24: | land-West | 1 | 514.24 |  |  |
| 514.24: | Lawry | 1 | 514.24 |  |  |
| 514.24: | ville-Lauwry | 1 | 514.24, |  |  |
| 514.24: | West | 2 | 157.34, 514.24, |  |  |
| 514.25: | brook | 5 | 142.12, 427.11, 514.25, 537.35, 563.26 | West, at the Auspice for the Living, Bonnybrook, by the river | 25 |
| 514.26: | isle | 6 | 017.18, 051.25, 463.31, 514.26, 529.20, 578.25 | and A. Briggs Carlisle, guardian of the birdsmaids and deputil- | 26 |
| 514.26: | maids | 6 | 126.19, 181.10, 504.21, 514.26, 526.23, 543.21 |  |  |
| 514.27: | fired | 6 | 005.26, 405.35, 514.07, <br> 514.27, 539.11, 589.24 | iser for groom. Pontifical mess. Or (soddenly) Schott, furtivfired | 27 |
| 514.28: | greest | 1 | 514.28 | by the riots. No flies. Agreest? | 28 |
| 514.29: | hem | 14 | 003.13, 115.14, 147.11, 188.18, 193.09, 348.26, 374.04, 421.19, 484.36, 493.16, 514.29, 571.02, 571.02, 571.25 | - Mayhem. Also loans through the post. With or without | 29 |
| 514.30: | sovitz | 1 | 514.30 | security. Everywhere. Any amount. Mofsovitz, swampstakers, | 30 |
| 514.30: | stakers | 1 | 514.30 |  |  |
| 514.30: | vitz | 1 | 514.30, |  |  |
|  |  |  |  | purely providential. | 31 |
|  |  |  |  | - Flood's. The pinkman, the squeeze, the pint with the kick. | 32 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
17

|  |  |  |  | Gaa. And then the punch to Gaelicise it. Fox. The lady with the | 33 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 514.34: | bag | 17 | 067.09, 102.16, 206.09, 207.18, 221.30, 232.12, 257.19, 273.23, 313.25, 377.08, 390.16, 398.30, 406.10, 444.20, 455.20, 491.06, 514.34 | lamp. The boy in the barleybag. The old man on his ars. Great | 34 |
|  |  |  |  | Scrapp! 'Tis we and you and ye and me and hymns and hurts and | 35 |
|  |  |  |  | heels and shields. The eirest race, the ourest nation, the airest place | 36 |
|  |  |  |  | FW 515 |  |
| 515.01: | stationed | 1 | 515.01 | that erestationed. He was culping for penance while you were | 1 |
|  |  |  |  | ringing his belle. Did the kickee, goodman rued fox, say anything | 2 |
|  |  |  |  | important? Clam or cram, spick or spat? | 3 |
| 515.04: | whelker | 1 | 515.04, | - No more than Richman's periwhelker. | 4 |
|  |  |  |  | - Nnn ttt wrd? | 5 |
|  |  |  |  | - Dmn ttt thg. | 6 |
|  |  |  |  | - A gael galled by scheme of scorn? Nock? | 7 |
|  |  |  |  | - Sangnifying nothing. Mock! | 8 |
| 515.09: | damтит | 1 | 515.09 | - Fortitudo eius rhodammum tenuit? | 9 |
| 515.09: | hodammum | 1 | 515.09 |  |  |
| 515.09: | mum | 1 | 515.09, |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
18

| 515.09: | nuit | 1 | 515.09 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | - Five maim! Or something very similar. | 10 |
| 515.11: | chronism | 2 | 393.20, 515.11 | - I should like to euphonise that. It sounds an isochronism. | 11 |
| 515.11: | phonise | 1 | 515.11 |  |  |
| 515.12: | emvowelled | 1 | 515.12 | Secret speech Hazelton and obviously disemvowelled. But it is | 12 |
| 515.12: | vowelled | 1 | 515.12, |  |  |
| 515.13: | law | 15 | 021.14, 083.34, 169.04, 203.17, 284.F4, 323.15, 333.19, 436.16, 449.04, 464.34, 511.15, 515.13, 536.29, 545.05, 553.22 | good laylaw too. We may take those wellmeant kicks for free | 13 |
| 515.13: | meant | 5 | 062.03, 082.10, 318.31, 515.13, 535.18 |  |  |
| 515.14: | necessarily | 1 | 515.14 | granted, though ultra vires, void and, in fact, unnecessarily so. | 14 |
|  |  |  |  | Happily you were not quite so successful in the process verbal | 15 |
| 515.16: | mockical | 1 | 515.16, | whereby you would sublimate your blepharospasmockical sup- | 16 |
| 515.16: | pharospasmockical | 1 | 515.16 |  |  |
| 515.16: | spasmockical | 1 | 515.16 |  |  |
|  |  |  |  | pressions, it seems? | 17 |
|  |  |  |  | - What was that? First I heard about it. | 18 |
|  |  |  |  | - Were you or were you not? Ask yourself the answer, I'm | 19 |
|  |  |  |  | not giving you a short question. Now, not to mix up, cast your | 20 |
|  |  |  |  | eyes around Capel Court. I want you, witness of this epic struggle, | 21 |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
19

| 515.22: | construct | 1 | 515.22 | as yours so mine, to reconstruct for us, as briefly as you can, in- | 22 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 515.22: | exactly | 2 | 177.32, 515.22 |  |  |
|  |  |  |  | exactly the same as a mind's eye view, how these funeral games, | 23 |
|  |  |  |  | which have been poring over us through homer's kerryer pid- | 24 |
| 515.25: | acreedoed | 1 | 515.25 | geons, massacreedoed as the holiname rally round took place. | 25 |
| 515.25: | creedoed | 1 | 515.25 |  |  |
| 515.25: | name | 22 | 032.18, 094.34, 108.21, 145.21, 177.22, 182.32, 186.28, 244.08, 261. F3, 276.F1, 358.07, 408.18, 414.03, 441.29, 485.05, 490.12, 506.01, 515.25, 561.10, 561.13, 567.14, 575.06 |  |  |
| 515.25: | sacreedoed | 1 | 515.25 |  |  |
| 515.26: | foul | 5 | $\begin{aligned} & 183.15,212.19,512.25, \\ & 515.26,520.25 \end{aligned}$ | - Which? Sure I told you that afoul. I was drunk all lost life. | 26 |
| 515.27: | fair | 6 | $\begin{aligned} & \hline 134.27,226.25,233.12, \\ & 360.05,472.22,515.27 \end{aligned}$ | - Well, tell it to me befair, the whole plan of campaign, in | 27 |
| 515.28: | boozelem | 1 | 515.28 | that bamboozelem mincethrill voice of yours. Let's have it, | 28 |
| 515.28: | thrill | 1 | 515.28 |  |  |
|  |  |  |  | christie! The Dublin own, the thrice familiar. | 29 |
| 515.30: | battersbid | 1 | 515.30 | - Ah, sure, I eyewitless foggus. 'Tis all around me bebatters- | 30 |
| 515.30: | bid | 2 | 108.02, 515.30 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
20

| 515.30: | gus | 5 | 058.15, 265.06, 378.19, 489.17, 515.30 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | bid hat. | 31 |
|  |  |  |  | - Ah, go on now, Masta Bones, a gig for a gag, with your | 32 |
| 515.33: | pendements | 1 | 535.33 | impendements and your perroqtriques! Blank memory of hatless | 33 |
| 515.33: | roqtriques | 1 | 515.33 |  |  |
| 515.33: | triques | 1 | 515.33 |  |  |
|  |  |  |  | darky in blued suit. You were ever the gentle poet, dove from | 34 |
| 515.35: | warden | 2 | 515.35, 544.08, | Haywarden. Pitcher cup, patcher cap, pratey man? Be nice about | 35 |
|  |  |  |  | it, Bones Minor! Look chairful! Come, delicacy! Go to the end, | 36 |
|  |  |  |  | FW516 |  |
|  |  |  |  | thou slackerd! Once upon a grass and a hopping high grass it | 1 |
|  |  |  |  | was. | 2 |
|  |  |  |  | - Faith, then, Meesta Cheeryman, first he come up, a gag | 3 |
|  |  |  |  | as a gig, badgeler's rake to the town's major from the wesz, | 4 |
| 516.05: | axes | 2 | 344.12, 516.05 | MacSmashall Swingy of the Cattelaxes, got up regardless, with | 5 |
| 516.05: | laxes | 1 | 516.05 |  |  |
| 516.05: | Smashall | 1 | 516.05 |  |  |
| 516.06: | dare | 4 | $\begin{aligned} & 068.17,202.31,436.31, \\ & 516.06 \end{aligned}$ | a cock on the Kildare side of his Tattersull, in his riddlesneek's | 6 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
21

| 516.06: | sneek's | 1 | 516.06 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 516.06: | sull | 1 | 516.06 |  |  |
| 516.07: | lyng | 3 | 069.17, 069.18, 516.07 | ragamufflers and the horrid contrivance as seen above, whisklyng | 7 |
| 516.07: | mufflers | 1 | 516.07, |  |  |
|  |  |  |  | into a bone tolerably delicately, the Wearing of the Blue, and taking | 8 |
| 516.09: | kwadded | 1 | 516.09 | off his plushkwadded bugsby in his perusual flea and loisy man- | 9 |
| 516.09: | usual | 3 | 368.13, 516.09, 516.32 |  |  |
| 516.09: | wadded | 1 | 516.09, |  |  |
| 516.10: | bolly | 3 | 321.15, 472.02, 516.10 | ner, saying good mrowkas to weevilybolly and dragging his feet | 10 |
| 516.10: | evilybolly | 1 | 516.10 |  |  |
| 516.10: | rowkas | 1 | 516.10 |  |  |
|  |  |  |  | in the usual course and was ever so terribly naas, really, telling | 11 |
|  |  |  |  | him clean his nagles and fex himself up, Miles, and so on and so | 12 |
|  |  |  |  | fort, and to take the coocoomb to his grizzlies and who done | 13 |
|  |  |  |  | that foxy freak on his bear's hairs like fire bursting out of the | 14 |
|  |  |  |  | Ump pyre and, half hang me, sirr, if he wasn't wanting his | 15 |
| 516.16: | cub | 1 | 516.16 | calicub body back before he'd to take his life or so save his life. | 16 |
| 516.17: | two | 17 | 036.17, 120.25, 123.06, 169.13, 182.23, 231.15, $256.22,298.15,388.12$, $389.25,404.24,412.26$, | Then, begor, counting as many as eleven to thritytwo seconds | 17 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
22

|  |  |  | $\begin{aligned} & 412.27,448.03,513.23, \\ & 516.17,628.05 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 516.18: | ann | 8 | 021.06, 293.22, 312.01, 503.23, 516.18, 516.18, 538.02, 538.32 | with his pocket browning, like I said, wann swanns wann, this is | 18 |
| 516.18: | ann | 8 | 021.06, 293.22, 312.01, $503.23,516.18,516.18$, 538.02, 538.32 |  |  |
| 516.19: | cupth's | 1 | 516.19 | my awethorrorty, he kept forecursing hascupth's foul Fanden, | 19 |
| 516.19: | cursing | 1 | 516.19 |  |  |
| 516.19: | den | 11 | $\begin{aligned} & \text { 446.02, 050.15, 102.24, } \\ & 167.35,255.31,260.18 \\ & 407.20,436.03,516.19 \\ & 541.13,541.16 \end{aligned}$ |  |  |
| 516.19: | rorty | 1 | 516.19 |  |  |
| 516.19: | scupth's | 1 | 516.19 |  |  |
| 516.19: | thorrorty | 1 | 516.19 |  |  |
| 516.20: | key | 28 | 008.08, 020.25, 040.29, 043.08, 056.36, 100.29, 113.26, 146.15, 187.02, 266.F1, 306.09, 315.22, 317.05, 317.05, 337.29, $368.10,368.14,416.06$, 422.07, 464.29, 516.20, 527.01, 533.08, 538.15, 568.25, 568.26, 602.34, 616.11 | Cogan, for coaccoackey the key of John Dunn's field fore it was | 20 |
|  |  |  |  | for sent and the way Montague was robbed and wolfling to | 21 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
23

| 516.22: | chance | 5 | $\begin{aligned} & 141.17,363.29,395.28, \\ & 403.24,516.22 \end{aligned}$ | know all what went off and who burned the hay, perchance wilt | 22 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | thoult say, before he'd kill all the kanes and the price of Patsch | 23 |
| 516.24: | agonist | 1 | 516.24 | Purcell's faketotem, which the man, his plantagonist, up from the | 24 |
| 516.24: | antagonist | 1 | 516.24 |  |  |
| 516.24: | totem | 2 | 255.14, 516.24 |  |  |
|  |  |  |  | bog of the depths who was raging with the thirst of the sacred | 25 |
|  |  |  |  | sponge and who, as a mashter of pasht, so far as him was con- | 26 |
| 516.27: | bot | 4 | $\begin{aligned} & \text { 219.23,316.30, 447.13, } \\ & 516.27 \end{aligned}$ | cerned, was only standing there nonplush to the corner of Turbot | 27 |
| 516.27: | plush | 2 | 474.14, 516.27 |  |  |
| 516.28: | paring | 2 | 364.05, 516.28 | Street, perplexing about a paumpshop and pupparing to spit, | 28 |
| 516.28: | shop | 8 | $\begin{aligned} & \hline 042.24,046.03,130.33, \\ & 177.36,322.27,332.24, \\ & 338.24,516.28 \end{aligned}$ |  |  |
| 516.29: | convention's | 1 | 516.29 | wanting to know whelp the henconvention's compuss memphis | 29 |
| 516.29: | help | 5 | $\begin{aligned} & \hline 010.13,130.20,157.13, \\ & 192.12,516.29 \end{aligned}$ |  |  |
| 516.29: | puss | 3 | 445.23, 516.29, 597.16 |  |  |
|  |  |  |  | he wanted with him new nothing about. | 30 |
| 516.31: | arsencruxer | 1 | 516.31 | - A sarsencruxer, like the Nap O' Farrell Patter Tandy moor | 31 |
| 516.31: | cruxer | 1 | 516.31 |  |  |
| 516.31: | Farrell | 2 | 212.13, 516.31 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
24

| 516.32: | usual | 3 | 368.13, 516.09, 516.32 | and burgess medley? In other words, was that how in the annusual | 32 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | curse of things, as complement to compliment though, after a | 33 |
| 516.34: | ordinary | 5 | 144.16, 176.21, 263.F4, 408.13, 516.34 | manner of men which I must and will say seems extraordinary, | 34 |
| 516.35: | colar | 1 | 516.35 | their celicolar subtler angelic warfare or photoplay finister | 35 |
| 516.35: | fare | 7 | 130.09, 140.12, 177.05, 209.04, 491.32, 516.35, 518.02 |  |  |
| 516.35: | play | 9 | 095.21, 283.05, 484.18, 501.11, 516.35, 521.33, 560.06, 569.34, 589.27 |  |  |
|  |  |  |  | started? | 36 |
|  |  |  |  | FW517 |  |
|  |  |  |  | - Truly. That I may never! | 1 |
| 517.02: | drama | ${ }^{2}$ | 050.06, 517.02 | - Did one scum then in the auradrama, the deff, after some | 2 |
| 517.02: | ma | 74 | 020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, 224.29, 224.30, 241.21, 256.04, 260.F1, 261.F2, |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
25

|  |  |  | 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, $450.32,456.27,461.17$, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, 562.06, 568.01, 578.05, 580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28, 602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 517.03: | desirable | 3 | 456.30, 517.03, 562.30 | clever play in the mud, mention to the other uns, a | 3 |
|  |  |  |  | dumm, during diverse intentional instants, that upon the resume | 4 |
| 517.05: | headed | 11 | $\begin{aligned} & \hline 047.01,095.20,120.36, \\ & 121.22,127.01,136.25, \\ & 152.09,381.35,472.05, \\ & 513.07,517.05 \end{aligned}$ | after the angerus, how for his deal he was a pigheaded Swede and | 5 |
|  |  |  |  | to wend himself to a medicis? | 6 |
| 517.07: | hudded | 1 | 517.07 | - To be sore he did, the huggornut! Only it was turnip- | 7 |
| 517.07: | nut | 10 | $\begin{aligned} & 221.06,376.09,376.09, \\ & 390.31,405.25,453.16, \\ & 517.07,520.23,587.10, \\ & 624.17 \end{aligned}$ |  |  |
| 517.07: | phudded | 1 | 517.07 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
26

| 517.08: | blow | 2 | 407.05,517.08 | hudded dunce, I beg your pardon, and he would jokes bowlder- | 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 517.09: | holder | 6 | 313.03, 313.03, 320.05, 371.02, 517.09, 529.34 | blow the betholder with his black masket off the bawling green. | 9 |
| 517.09: | older | 1 | 517.09 |  |  |
| 517.09: | tholder | 1 | 517.09 |  |  |
|  |  |  |  | - Sublime was the warning! | 10 |
| 517.11: | red | 18 | 029.01, 064.27, 189.05, 207.11, 214.23, 319.25, 320.15, 337.35, 376.02, 380.03, 404.29, 407.12, 439.36, 467.15, 483.27, 517.11, 527.25, 590.08 | - The author, in fact, was mardred. | 11 |
|  |  |  |  | - Did he, the first spikesman, do anything to him, the last | 12 |
| 517.13: | mutt | 1 | 517.13, | spokesman, when, after heaving some more smutt and chaff | 13 |
| 517.14: | gutter | 2 | 332.12, 517.14 | between them, they rolled togutter into the ditch together? | 14 |
|  |  |  |  | Black Pig's Dyke? | 15 |
|  |  |  |  | - No, he had his teeth in the back of his head. | 16 |
|  |  |  |  | - Did Box then try to shine his puss? | 17 |
|  |  |  |  | - No but Cox did to shin the punman. | 18 |
| 517.19: | holma's | 1 | 517.19 | - The worsted crying that if never he looked on Leaverhol- | 19 |
| 517.19: | ma's | 6 | 166.16, 204.05, 253.28, 268.17, 517.19, 578.22 |  |  |
| 517.20: | life | 6 | 113.03, 150.33, 261.19, 407.20, 517.20, 589.22 | ma's again and the bester huing that he might ever save sunlife? | 20 |
| 517.21: | asso | 1 | 517.21 | - Trulytruly Asbestos he ever. And sowasso I never. | 21 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
27

| 517.21: | wasso | 1 | 517.21, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 517.22: | back | 35 | 004.19, 009.12, 023.31, 057.25, 060.13, 064.25, 067.29, 084.03, 108.01, 134.11, 144.07, 160.21, 183.11, 204.25, 238.05, 289.F3, 294.28, 309.02, 322.20, 324.19, 332.36, 381.01, 385.06, 386.09, 389.04, 412.21, 426.22, 470.29, 498.04, 510.27, 517.22, 561.16, 564.07, 579.05, 586.17 | - That forte carlysle touch breaking the campdens pianoback. | 22 |
| 517.22: | dens | 3 | 088.15, 504.34, 517.22 |  |  |
| 517.22: | ysle | 1 | 517.22, |  |  |
|  |  |  |  | - Pansh! | 23 |
|  |  |  |  | - Are you of my meaning that would be going on to about | 24 |
| 517.25: | clock | 11 | $\begin{aligned} & \hline 068.30,087.15,219.01 \\ & 406.09,427.34,449.24 \\ & 517.25,519.31,531.24 \\ & 558.18,617.21 \\ & \hline \end{aligned}$ | half noon, click o'clock, pip emma, Grinwicker time, by your | 25 |
| 517.25: | ma | 74 | 020.17, 033.18, 050.06, 056.31, 069.14, 079.28, 092.25, 093.22, 093.22, 098.04, 100.36, 102.15, 115.32, 120.34, 124.16, 130.05, 133.36, 135.27, 143.03, 147.14, 147.15, 195.04, 200.33, 205.31, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
28

|  |  |  | 224.29, 224.30, 241.21, <br> 256.04, 260.F1, 261.F2, <br> 264.12, 264.13, 268.24, 273.02, 289.29, 290.27, 290.27, 297.30, 298.27, 306.F1, 306.F1, 307.04, 318.06, 332.13, 348.11, 376.01, 380.25, 389.15, 395.23, 426.03, 433.03, 450.32, 456.27, 461.17, 471.05, 474.05, 487.22, 502.36, 517.02, 517.25, $562.06,568.01,578.05$, 580.20, 586.07, 595.27, 596.24, 598.12, 601.28, 602.13, 619.16, 621.08, 621.09, 625.27, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 517.25: | wicker | 1 | 517.25, |  |  |
| 517.26: | cut | 12 | $\begin{aligned} & \hline 043.25,056.22,076.19 \\ & 156.29,176.26,236.36 \\ & 240.34,517.26,544.16, \\ & 551.31,571.06,612.14 \end{aligned}$ | querqcut quadrant? | 26 |
| 517.26: | qcut | 1 | 517.26 |  |  |
|  |  |  |  | - You will be asking me and I wish to higgins you wouldn't. | 27 |
|  |  |  |  | Would it? | 28 |
| 517.29: | sautch | 1 | 517.29 | - Let it be twelve thirty after a somersautch of the tardest! | 29 |
| 517.30: | four | 10 | $\begin{aligned} & \hline 022.23,087.15,221.30, \\ & 250.12,393.22,405.22, \end{aligned}$ | - And it was eleven thirsty too befour in soandsuch, reloy on it! | 30 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
29

|  |  |  | $\begin{aligned} & 430.03,517.30,559.35, \\ & 581.22 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 517.30: | loy | 3 | 378.09, 431.04, 517.30 |  |  |
| 517.30: | such | 7 | $\begin{aligned} & 108.28,317.28,442.05, \\ & 517.30,534.23,608.22, \\ & 612.25 \end{aligned}$ |  |  |
| 517.31: | day | 116 | $004.21,005.10,005.13$, $005.24,016.05,027.11$, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, | - Tick up on time. Howday you doom? That rising day | 31 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
30

|  |  |  | 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, $556.02,556.05,556.08$, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | sinks rosing in a night of nine week's wonder. | 32 |
| 517.33: | even | 7 | 104.03, 136.28, 283.F1, 380.14, 475.33, 502.04, 517.33 | - Amties, marcy buckup! The uneven day of the unleventh | 33 |
| 517.33: | leventh | 1 | 517.33 |  |  |
| 517.33: | ties | 15 | 019.09, 027.28, 031.24, 112.36, 117.18, 133.04, 233.23, 432.15, 436.01, 496.33, 510.31, 517.33, 548.24, 582.20, 597.07 |  |  |
| 517.34: | evented | 1 | 517.34 | month of the unevented year. At mart in mass. | 34 |
| 517.35: | duum | 2 | 097.33, 517.35 | - A triduum before Our Larry's own day. By which of your | 35 |
| 517.36: | board | 9 | $\begin{aligned} & 159.32,180.36,374.15 \\ & 451.03,469.18,517.36 \\ & 517.36,551.28,582.07 \end{aligned}$ | chronos, my man of four watches, larboard, starboard, dog or dath? | 36 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
31

| 517.36: | board | 9 | 159.32, 180.36, 374.15, 451.03, 469.18, 517.36, 517.36, 551.28, 582.07 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | FW518 |  |
| 518.01: | sink | 3 | 359.36, 373.07, 518.01 | - Dunsink, rugby, ballast and ball. You can imagine. | 1 |
| 518.02: | fare | 7 | $\begin{aligned} & 130.09,140.12,177.05, \\ & 209.04,491.32,516.35, \\ & 518.02 \end{aligned}$ | - Language this allsfare for the loathe of Marses ambiviolent | 2 |
| 518.02: | violent | 2 | 518.02, 590.08, |  |  |
|  |  |  |  | about it. Will you swear all the same you saw their shadows a | 3 |
|  |  |  |  | hundred foot later, struggling diabolically over this, that and | 4 |
|  |  |  |  | the other, their virtues pro and his principality con, near the | 5 |
| 518.06: | da | 56 | 007.26, 031.18, 037.22 054.17, 058.09, 135.31, 139.32, 147.12, 147.12, 147.14, 158.02, 160.30, 172.31, 179.12, 197.23, 199.12, 200.31, 204.10, 204.10, 212.06, 213.04, 221.28, 224.02, 228.10, 232.03, 232.28, 234.05, 239.10, 271.F4, 272.02, 272.02, 272.03, 348.35, 350.33, 388.11, 415.34, 416.25, 434.07, 445.32, | Ruins, Drogheda Street, and kicking up the devil's own dust | 6 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
32

|  |  |  | $466.19,466.21,469.34$, $470.01,470.36,470.36$, $477.22,478.13,478.13$, $481.21,502.15,518.06$, $518.25,521.06,527.27$, $528.12,545.09$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | for the Milesian wind? | 7 |
|  |  |  |  | - I will. I did. They were. I swear. Like the heavenly militia. | 8 |
| 518.09: | cap | 14 | 023.21, 185.35, 198.32, 247.19, 257.06, 321.10, 406.14, 415.07, 495.30, $518.09,541.12,559.20$, $567.07,583.05$ | So wreek me Ghyllygully! With my tongue through my toecap on | 9 |
| 518.09: | gully | 2 | 499.04, 518.09 |  |  |
| 518.09: | hyllygully | 1 | 518.09 |  |  |
| 518.09: | reek | 3 | 012.22, 314.23, 518.09 |  |  |
| 518.10: | long | 28 | 007.01, 013.04, 029.03, 081.31, 102.28, 111.33, 173.19, 184.07, 188.03, 269.F4, 296.04, 312.27, $315.32,363.11,371.33$, $415.32,461.12,462.03$, $469.21,470.25,473.12$, $485.33,518.10,531.18$, $579.24,585.29,587.36$, 603.09 | the headlong stone of kismet if so 'tis the will of Whose B. Dunn. | 10 |
| 518.10: | met | 5 | $\begin{aligned} & \text { 417.21, 447.30, 488.33, } \\ & 518.10,594.10, \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
33

|  |  |  |  | - Weepin Lorcans! They must have put in some wonderful | 11 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 518.12: | cad | 3 | 003.11, 341.01, 518.12 | work, ecad, on the quiet like, during this arms' parley, meatierities | 12 |
| 518.13: | eareans | 1 | 518.13 | forces vegateareans. Dost thou not think so? | 13 |
| 518.13: | teareans | 1 | 518.13 |  |  |
|  |  |  |  | - Ay. | 14 |
| 518.15: | legallooking | 1 | 518.15 | - The illegallooking range or fender, alias turfing iron, a | 15 |
| 518.15: | looking | 15 | 061.04, 092.25, 095.14, 109.07, 111.19, 120.18, 128.06, 153.03, 289.11, 416.05, 416.07, 442.02, 467.10, 518.15, 589.23 |  |  |
|  |  |  |  | product of Hostages and Co, Engineers, changed feet several | 16 |
| 518.17: | swap | 1 | 518.17 | times as briars revalvered during the weaponswap? Piff? | 17 |
| 518.17: | valvered | 1 | 518.17, |  |  |
| 518.18: | heringcan | 1 | 518.18 | - Puff! Excuse yourself. It was an ersatz lottheringcan. | 18 |
| 518.18: | satz | 1 | 518.18 |  |  |
| 518.19: | belling | 3 | 031.32, 518.19, 567.36 | - They did not know the war was over and were only bere- | 19 |
| 518.19: | rebelling | 1 | 518.19 |  |  |
| 518.20: | pelling | 1 | 518.20 | belling or bereppelling one another by chance or necessity with | 20 |
| 518.20: | reppelling | 1 | 518.20 |  |  |
| 518.21: | oiney | 1 | 518.21 | sham bottles, mere and woiney, as betwinst Picturshirts and | 21 |
| 518.21: | shirts | 1 | 518.21 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
34

| 518.21: | twinst | 1 | 518.21 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 518.21: | winst | 1 | 518.21, |  |  |
| 518.22: | actacurs | 1 | 518.22 | Scutticules, like their caractacurs in an Irish Ruman to sorowbrate | 22 |
| 518.22: | brate | 1 | 518.22 |  |  |
| 518.22: | cules | 3 | 018.11, 037.11, 518.22 |  |  |
| 518.22: | curs | 2 | 338.25, 518.22 |  |  |
| 518.22: | cutticules | 1 | 518.22 |  |  |
| 518.22: | rowbrate | 1 | 518.22 |  |  |
| 518.23: | ascmerul | 1 | 518.23 | the expeltsion of the Danos? What sayest thou, scusascmerul? | 23 |
| 518.23: | cusascmerul | 1 | 518.23 |  |  |
| 518.23: | merul | 1 | 518.23, |  |  |
| 518.23: | peltsion | 1 | 518.23 |  |  |
| 518.23: | rul | 1 | 518.23 |  |  |
| 518.23: | sion | 2 | 326.18, 518.23 |  |  |
| 518.24: | mena | 2 | 212.12, 518.24 | - That's all. For he was heavily upright man, Limba romena | 24 |
| 518.24: | right | 33 | 065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33, |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
35

|  |  |  | $\begin{aligned} & 537.27,539.20,546.20, \\ & 575.35,583.01,597.11 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 518.25: | da | 56 | 007.26, 031.18, 037.22, 054.17, 058.09, 135.31, 139.32, 147.12, 147.12, 147.14, 158.02, 160.30, 172.31, 179.12, 197.23, 199.12, 200.31, 204.10, 204.10, 212.06, 213.04, 221.28, 224.02, 228.10, 232.03, 232.28, 234.05, 239.10, 271.F4, 272.02, 272.02, 272.03, 348.35, 350.33, 388.11, 415.34, 416.25, 434.07, 445.32, 466.19, 466.21, 469.34, 470.01, 470.36, 470.36, 477.22, 478.13, 478.13, 481.21, 502.15, 518.06, 518.25, 521.06, 527.27, 528.12, 545.09 | in Bucclis tucsada. Farcing gutterish. | 25 |
| 518.25: | sada | 1 | 518.25 |  |  |
|  |  |  |  | - I mean the Morgans and the Dorans, in finnish? | 26 |
|  |  |  |  | - I know you don't, in Feeney's. | 27 |
| 518.28: | barihams | 1 | 518.28 | - The mujic of the footure on the barbarihams of the bashed? | 28 |
| 518.28: | hams | 8 | 041.14, 058.30, 093.08, 093.21, 208.31, 286.29, 455.07, 518.28 |  |  |
|  |  |  |  | Co Canniley? | 29 |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
36

|  |  |  |  | - Da Donnuley. | 30 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | - Yet this war has meed peace? In voina viritas. Ab chaos lex, | 31 |
|  |  |  |  | neat wehr? | 32 |
| 518.33: | mem | 1 | 518.33 | - O bella! O pia! O pura! Amem. Handwalled amokst us. | 33 |
| 518.33: | mokst | 1 | 518.33, |  |  |
| 518.33: | walled | 2 | 262.F3, 518.33, |  |  |
| 518.34: | beer | 4 | 084.36, 518.34, 614.07, 617.21 | Thanksbeer to Balbus! | 34 |
| 518.35: | oulish | 1 | 518.35 | - All the same you sound it twould clang houlish like Hull | 35 |
| 518.36: | open | 7 | 165.05, 234.07, 363.34, 377.08, 419.14, 474.09, 518.36 | hopen for christmians? | 36 |
|  |  |  |  | FW519 |  |
| 519.01: | europeans | 1 | 519.01 | - But twill cling hellish like engels opened to neuropeans, if | 1 |
|  |  |  |  | you've sensed, whole the sum. So be vigil! | 2 |
| 519.03: | coon | 3 | 256.26, 483.35, 519.03 | - And this pattern pootsch punnermine of concoon and | 3 |
| 519.03: | mine | 15 | 010.29, 023.28, 077.04 093.14, 167.03, 194.04, 215.11, 223.09, 283.10, 301.11, 361.01, 519.03, 531.21, 587.08, 615.24, |  |  |
| 519.04: | prey | 3 | 441.07, 519.04, 585.32 | proprey went on, hog and minne, a whole whake, your night after | 4 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
37

| 519.05: | Huggins | 1 | 519.05 | larry's night, spittinspite on Dora O'Huggins, ormonde caught | 5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 519.05: | monde | 4 | 021.27, 327.25, 438.30, 519.05, |  |  |
| 519.05: | spite | 3 | 086.23, 231.33, 519.05 |  |  |
| 519.06: | ferns | 2 | 519.06,548.25 | butler, the artillery of the O'Hefferns answering the cavalry of the | 6 |
| 519.06: | Hefferns | 1 | 519.06 |  |  |
| 519.07: | Clouds | 2 | 018.23,519.07 | MacClouds, fortey and more fortey, a thousand and one times, | 7 |
| 519.08: | dillongi | 1 | 519.08 | according to your cock and a biddy story? Lludillongi, for years | 8 |
| 519.08: | longi | 1 | 519.08 |  |  |
| 519.08: | ludillongi | 1 | 519.08 |  |  |
|  |  |  |  | and years perhaps? | 9 |
| 519.10: | tomtum | 1 | 519.10 | - That's ri. This is his largos life, this is me timtomtum and | 10 |
| 519.10: | tum | 12 | 012.05, 167.06, 271.12, 273.08, 296.03, 394.30, 462.25, 462.26, 489.17, 519.10, 541.28, 598.15 |  |  |
| 519.11: | kweeny | 1 | 519.11 | this is her two peekweeny ones. From the last finger on the | 11 |
| 519.11: | weeny | 1 | 519.11, |  |  |
|  |  |  |  | second foot of the fourth man to the first one on the last one of | 12 |
|  |  |  |  | the first. That's right. | 13 |
|  |  |  |  | - Finny. Vary vary finny! | 14 |
|  |  |  |  | - It may look funny but fere it is. | 15 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
38

| 519.16: | lattin | 1 | 519.16 | - This is not guid enough, Mr Brasslattin. Finging and tong- | 16 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 519.16: | tin | 10 | 008.18, 117.30, 162.15, $362.09,378.12,393.01$, $457.31,500.35,519.16$, 596.25 |  |  |
|  |  |  |  | ing and winging and ponging! And all your rally and ramp and | 17 |
| 519.18: | yu | 5 | $\begin{aligned} & \text { 499.19, 519.18, 521.01, } \\ & \text { 527.27, 565.15, } \end{aligned}$ | rant! Didget think I was asleep at the wheel? D'yu mean to tall | 18 |
| 519.19: | arctic | 1 | 519.19 | grand jurors of thathens of tharctic on your oath, me lad, and | 19 |
| 519.19: | athens | 1 | 519.19 |  |  |
|  |  |  |  | ask us to believe you, for all you're enduring long terms, with | 20 |
| 519.21: | mouthst | 1 | 519.21, | yur last foot foremouthst, that yur moon was shining on the | 21 |
| 519.22: | blowing | 2 | 476.01, 519.22 | tors and on the cresties and winblowing night after night, for | 22 |
|  |  |  |  | years and years perhaps, after you swearing to it a while back | 23 |
| 519.24: | walther | 1 | 519.24, | before your Corth examiner, Markwalther, that there was reen | 24 |
|  |  |  |  | in planty all the teem? | 25 |
|  |  |  |  | - Perhaps so, as you grand duly affirm, Robman Calvinic. | 26 |
|  |  |  |  | I never thought over it, faith. I most certainly think so about it. | 27 |
|  |  |  |  | I hope. Unless it is actionable. It would be a charity for me to | 28 |
|  |  |  |  | think about something which I must on no caste accounts omit, | 29 |
|  |  |  |  | if you ask to me. It was told me as an inspired statement by a | 30 |
| 519.31: | clock | 11 | $\begin{aligned} & \hline 068.30,087.15,219.01 \\ & 406.09,427.34,449.24 \end{aligned}$ | friend of myself, in reply to salute, Tarpey, after three o'clock | 31 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
39

|  |  |  | $\begin{aligned} & 517.25,519.31,531.24, \\ & 558.18,617.21 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | mass, with forty ducks indulgent, that some rain was promised | 32 |
|  |  |  |  | to Mrs Lyons, the invalid of Aunt Tarty Villa, with lots gulp | 33 |
| 519.34: | cusant | 1 | 519.34 | and sousers and likewise he told me, the recusant, after telling | 34 |
| 519.34: | wise | 32 | 013.32, 019.20, 056.20, 078.30, 084.24, 113.06, 118.27, 119.18, 146.28, 235.02, 253.05, 263.19, 278.07, 279.F21, 281.22, 286.29, 314.25, 405.19, 411.04, 413.30, 437.25, 439.01, 480.28, 483.03, 483.18, 519.34, 525.11, 546.07, 547.03, 558.06, 563.30, 596.25, |  |  |
| 519.35: | flexions | 1 | 519.35 | mass, with two hundred genuflexions, at the split hour of | 35 |
|  |  |  |  | blight when bars are keeping so sly, as was what's follows. He | 36 |
|  |  |  |  | FW520 |  |
| 520.01: | mick's | 1 | 520.01, | is doing a walk, says she, in the feelmick's park, says he, like | 1 |
|  |  |  |  | a tarrable Turk, says she, letting loose on his nursery and, | 2 |
| 520.03: | alla | 1 | 520.03 | begalla, he meet himself with Mr Michael Clery of a Tuesday | 3 |
| 520.03: | day | 116 | 004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
41

|  |  |  | 539.28, 544.28, 547.33, $556.02,556.05,556.08$, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 520.03: | galla | 1 | 520.03 |  |  |
| 520.04: | Gregor | 2 | 520.04, 520.10 | who said Father MacGregor was desperate to the bad place about | 4 |
| 520.05: | assbawls | 1 | 520.05 | thassbawls and ejaculating about all the stairrods and the cats- | 5 |
| 520.05: | bawls | 2 | 284.19, 520.05 |  |  |
| 520.05: | pew | 2 | 442.35, 520.05 |  |  |
| 520.05: | rods | 4 | $\begin{aligned} & 159.15,355.19,456.16, \\ & 520.05 \end{aligned}$ |  |  |
| 520.05: | spew | 1 | 520.05 |  |  |
| 520.06: | convenience | 1 | 520.06 | pew swashing his earwanker and thinconvenience being locked | 6 |
| 520.06: | inconvenience | 1 | 520.06 |  |  |
| 520.06: | wanker | 1 | 520.06, |  |  |
| 520.06: | washing | 1 | 520.06, |  |  |
|  |  |  |  | up for months, owing to being putrenised by stragglers abusing | 7 |
|  |  |  |  | the apparatus, and for Tarpey to pull himself into his soup and | 8 |
| 520.09: | loaner | 1 | 520.09 | fish and to push on his borrowsaloaner and to go to the tumple | 9 |
| 520.09: | saloaner | 1 | 520.09 |  |  |
| 520.10: | Gregor | 2 | 520.04, 520.10 | like greased lining and see Father MacGregor and, be Cad, sir, he | 10 |
|  |  |  |  | was to pipe up and saluate that clergyman and to tell his holiness | 11 |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
42

|  |  |  |  | the whole goat's throat about the three shillings in the confusional | 12 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 520.13: | fidel | 1 | 520.13 | and to say how Mrs Lyons, the cuptosser, was the infidel who | 13 |
| 520.13: | tosser | 2 | 359.12, 520.13 |  |  |
| 520.14: | phessised | 1 | 520.14 | prophessised to pose three shielings Peter's pelf off her tocher | 14 |
|  |  |  |  | from paraguais and albs by the yard to Mr Martin Clery for | 15 |
| 520.16: | night | 29 | 017.33, 039.33, 053.19, 089.16, 100.22, 126.18, 136.27, 153.34, 170.07, 192.19, 202.35, 245.32, 378.11, 381.27, 391.33, 396.31, 425.27, 427.10, 452.26, 470.07, 480.09, 505.24, 510.07, 520.16, 562.29, 570.08, 598.32, 618.06, 623.15 | Father Mathew to put up a midnight mask saints withins of a | 16 |
| 520.17: | day | 116 | 004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, $059.19,066.03,066.04$, $069.28,070.26,076.23$, $079.10,086.11,089.14$, $089.18,102.15,102.28$, $107.23,110.28,112.10$, $112.25,119.31,125.21$, $129.13,135.24,138.17$, $145.01,169.07,176.20$, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, | Thrushday for African man and to let Brown child do and to leave | 17 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
43

|  |  |  | $\begin{aligned} & \hline 219.04,233.36,257.01, \\ & 264.04,275.25,276.27, \\ & 278.22,284.29,294.04 \\ & 294 . F 4,301.20,301.20, \\ & 301.21,301.21,301.21, \\ & 301.21,304 . \mathrm{F}, 322.16, \\ & 337.28,338.18,338.18, \\ & 347.01,348.35,378.20, \\ & 390.06,407.08,433.07, \\ & 433.12,434.17,436.27, \\ & 436.27,455.05,455.24, \\ & 456.34,457.19,457.19 \\ & 457.19,457.20,460.19 \\ & 460.29,472.29,481.07, \\ & 481.07,481.08,485.06, \\ & 486.27,488.27,489.35, \\ & 490.27,491.27,493.02, \\ & 497.27,502.13,513.12, \\ & 514.22,517.31,520.03, \\ & 520.17,521.10,530.01, \\ & 539.28,544.28,547.33, \\ & 556.02,556.05,556.08, \\ & 570.09,570.11,570.12, \\ & 596.16,602.20,613.08, \\ & 617.21,620.12 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 520.18: | behavers | 1 | 520.18 | he Anlone and all the nuisances committed by soldats and non- | 18 |
| 520.18: | dats | 1 | 520.18 |  |  |
| 520.18: | lone | 12 | 007.28, 017.33, 062.04, 117.10, 215.33, 237.03, 361.19, 450.28, 469.21, 498.12, 520.18, 581.34 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
44

| 520.19: | belovers | 1 | 520.19 | behavers and missbelovers for N.D. de l'Ecluse to send more | 19 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 520.19: | Ecluse | 1 | 520.19 |  |  |
| 520.19: | lovers | 2 | 268.F4, 520.19 |  |  |
| 520.20: | haw | 3 | 202.04, 450.05, 520.20 | heehaw hell's flutes, my prodder again! And I never brought my | 20 |
|  |  |  |  | cads in togs blanket! Foueh! | 21 |
| 520.22: | slinger | 2 | 506.18, 520.22 | - Angly as arrows, but you have right, my celtslinger! Nils, | 22 |
| 520.23: | nut | 10 | $\begin{aligned} & \hline 221.06,376.09,376.09, \\ & 390.31,405.25,453.16 \\ & 517.07,520.23,587.10 \\ & 624.17 \end{aligned}$ | Mugn and Cannut. Should brothers be for awe then? | 23 |
|  |  |  |  | - So let use off be octo while oil bike the bil and wheel | 24 |
| 520.25: | foul | 5 | $\begin{aligned} & 183.15,212.19,512.25, \\ & 515.26,520.25 \end{aligned}$ | whang till wabblin befoul you but mere and mire trullopes will | 25 |
| 520.25: | lopes | 2 | 520.25, 622.09 |  |  |
| 520.25: | opes | 2 | 520.25, 586.31 |  |  |
| 520.26: | naver | 2 | 505.34, 520.26 | knaver mate a game on the bibby bobby burns of. | 26 |
| 520.27: | lookond | 1 | 520.27 | - Quatsch! What hill ar yu fluking about, ye lamelookond | 27 |
| 520.27: | ond | 2 | 294.04, 520.27 |  |  |
|  |  |  |  | fyats! I'll discipline ye! Will you swear or affirm the day to yur | 28 |
| 520.29: | cant | 5 | $\begin{aligned} & 212.32,240.13,359.19 \\ & 520.29,553.15 \end{aligned}$ | second sight noo and recant that all yu affirmed to profetised at | 29 |
| 520.30: | flaherty | 1 | 520.30 | first sight for his southerly accent was all paddyflaherty? Will | 30 |
|  |  |  |  | ye, ay or nay? | 31 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
45

| 520.32: | firmly | 1 | 520.32 | - Ay say aye. I affirmly swear to it that it rooly and cooly | 32 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 520.33: | hagionous | 1 | 520.33 | boolyhooly was with my holyhagionous lips continuously poised | 33 |
| 520.33: | hooly | 3 | 100.07, 520.33, 608.08 |  |  |
| 520.33: | olyhagionous | 1 | 520.33 |  |  |
| 520.34: | star | 7 | $\begin{aligned} & 176.20,187.22,194.14, \\ & 288.22,352.33,424.34, \\ & 520.34 \end{aligned}$ | upon the rubricated annuals of saint ulstar. | 34 |
|  |  |  |  | - That's very guid of ye, R.C.! Maybe yu wouldn't mind | 35 |
| 520.36: | brose | 3 | 520.36, 529.01, 608.20 | talling us, my labrose lad, how very much bright cabbage or | 36 |
| 520.36: | rose | 17 | 015.01, 039.36, 158.11, 210.10, 229.11, 248.02, 302.27, 324.04, 361.22, 362.16, 407.17, 433.11, 520.36, 553.06, 556.17, 582.02, 608.20 |  |  |
|  |  |  |  | FW521 |  |
| 521.01: | anglers | 2 | 151.09, 521.01 | paperming comfirts d'yu draw for all yur swearin? The spanglers, | 1 |
| 521.01: | firts | 1 | 521.01 |  |  |
| 521.01: | ming | 2 | 481.12, 521.01, |  |  |
| 521.01: | yu | 5 | $\begin{aligned} & \hline \text { 499.19, 519.18, 521.01, } \\ & 527.27,565.15, \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | kiddy? | 2 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
46

|  |  |  |  | - Rootha prootha. There you have me! Vurry nothing, O | 3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 521.04: | exelcy | 1 | 521.04 | potators, I call it for I might as well tell yous Essexelcy, and I | 4 |
| 521.04: | sexelcy | 1 | 521.04 |  |  |
|  |  |  |  | am not swallowing my air, the Golden Bridge's truth. It amounts | 5 |
| 521.06: | da | 56 | 007.26, 031.18, 037.22, 054.17, 058.09, 135.31, 139.32, 147.12, 147.12, 147.14, 158.02, 160.30, 172.31, 179.12, 197.23, 199.12, 200.31, 204.10, 204.10, 212.06, 213.04, 221.28, 224.02, 228.10, 232.03, 232.28, 234.05, 239.10, 271.F4, 272.02, $272.02,272.03,348.35$, 350.33, 388.11, 415.34, 416.25, 434.07, 445.32, 466.19, 466.21, 469.34, 470.01, 470.36, 470.36, 477.22, 478.13, 478.13, 481.21, 502.15, 518.06, 518.25, 521.06, 527.27, 528.12, 545.09 | to nada in pounds or pence. Not a glass of Lucan nor as much as | 6 |
| 521.07: | landman's | 92 | 521.07 | the cost price of a highlandman's trousertree or the three crowns | 7 |
| 521.07: | tree | 29 | 025.13, 025.30, 030.14, 055.27, 062.34, 083.08, 088.02, 100.11, 146.34, 159.04, 180.22, 184.14, 191.18, 247.04, 274.15, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
47

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 277.17, 291.06, 371.30, } \\ & 420.11,439.11,492.09 \\ & 503.13,503.30,521.07, \\ & 564.30,588.30,588.31 \\ & 588.31,588.31 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 521.08: | hole | 18 | 008.26, 036.30, 046.21, 069.07, 070.19, 120.31, 134.02, 163.01, 178.29, 194.18, 201.23, 220.13, 278.03, 323.06, 339.02, 342.31, 351.18, 370.20, 386.03, 398.27, 428.13, 434.09, 447.02, 451.09, 464.13, 521.08, 541.23, 581.20 | round your draphole (isn't it dram disgusting?) for the whole | 8 |
|  |  |  |  | dumb plodding thing! | 9 |
| 521.10: | day | 116 | 004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, | - Come now, Johnny! We weren't born yesterday. Pro tanto | 10 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.

|  |  |  | 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, 337.28, 338.18, 338.18, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, 486.27, 488.27, 489.35, 490.27, 491.27, 493.02, 497.27, 502.13, 513.12, 514.22, 517.31, 520.03, 520.17, 521.10, 530.01, 539.28, 544.28, 547.33, 556.02, 556.05, 556.08, 570.09, 570.11, 570.12, 596.16, 602.20, 613.08, 617.21, 620.12 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 521.11: | tail | 16 | 082.21, 097.26, 128.14, 133.14, 294.09, 302.07, $320.25,333.23,377.14$, 397.32, 436.26, 444.17, 521.11, 539.19, 564.03, 582.11 | quid retribuamus? I ask you to say on your scotty pictail you | 11 |
| 521.12: | horse | 12 | $\begin{aligned} & \hline 084.27,121.23,132.12, \\ & 137.28,221.18,360.30 \end{aligned}$ | were promised fines times with some staggerjuice or deadhorse, | 12 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
49

|  |  |  | $\begin{aligned} & 365.33,370.23,413.07 \\ & 521.12,522.16,610.02 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 521.12: | juice | 4 | $\begin{aligned} & \text { 261.F3, 405.36, 412.17, } \\ & 521.12 \end{aligned}$ |  |  |
| 521.13: | loaf | 3 | 134.27, 208.07, 521.13 | on strip or in larges, at the Raven and Sugarloaf, either Jones's | 13 |
|  |  |  |  | lame or Jamesy's gait, anyhow? | 14 |
| 521.15: | millah | 1 | 521.15, | - Bushmillah! Do you think for a moment? Yes, by the way. | 15 |
|  |  |  |  | How very necessarily true! Give me fair play. When? | 16 |
| 521.17: | end | 60 | 019.31, 023.10, 038.34, 042.10, 050.04, 051.36, 051.36, 058.35, 070.08, 074.15, 079.30, 083.20, 084.32, 099.17, 129.28, 138.18, 138.33, 144.30, 153.22, 154.34, 178.25, 187.05, 199.02, 200.19, 203.18, 230.13, 239.34, 239.35, 242.15, 248.15, 268.26, 269.17, 288.24, 291.01, 312.06, 312.32, 320.23, 327.02, 327.23, 332.01, 335.12, 340.36, 372.34, 434.34, 503.14, 505.34, 508.18, 510.20, 521.17, 533.26, 535.15, 535.30, 541.27, 547.19, 585.09, 586.27, 598.07, 600.36, 614.04, 617.07 | - At the Dove and Raven tavern, no, ah? To wit your wiz- | 17 |
| 521.17: | zend | 1 | 521.17, |  |  |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
50

|  |  |  |  | zend? | 18 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | - Water, water, darty water! Up Jubilee sod! Beet peat wheat | 19 |
|  |  |  |  | treat! | 20 |
|  |  |  |  | - What harm wants but demands it! How would you like to | 21 |
| 521.22: | hazi |  | 056.11, 521.22 | hear yur right name now, Ghazi Power, my tristy minstrel, if | 22 |
|  |  |  |  | yur not freckened of frank comment? | 23 |
| 521.24: | body's | 4 | 101.13, 248.25, 361.12, 521.24 | - Not afrightened of Frank Annybody's gaspower or ill- | 24 |
| 521.24: | conditioned | 1 | 521.24 |  |  |
| 521.24: | frightened | 1 | 521.24 |  |  |
| 521.24: | power | 11 | $\begin{aligned} & \text { 008.36, 047.19, 117.20, } \\ & \text { 178.27, 188.07, 248.21, } \\ & \text { 274.10, 410.25, 459.33, } \\ & \text { 521.24, 576.26 } \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | conditioned ulcers neither. | 25 |
|  |  |  |  | - Your uncles! | 26 |
|  |  |  |  | - Your gullet! | 27 |
| 521.28: | connmuns | 1 | 521.28 | - Will you repeat that to me outside, leinconnmuns? | 28 |
| 521.28: | muns | 2 | 047.08, 521.28, |  |  |
| 521.28: | side | 73 | 010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
51

|  |  |  | 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | - After you've shouted a few? I will when it suits me, | 29 |
|  |  |  |  | hulstler. | 30 |
|  |  |  |  | - Guid! We make fight! Three to one! Raddy? | 31 |
| 521.32: | faroo | 1 | 521.32 | - But no, from exemple, Emania Raffaroo! What do you | 32 |
| 521.32: | mania | 4 | $\begin{aligned} & \hline 228.19,416.30,480.21, \\ & 521.32 \end{aligned}$ |  |  |
| 521.32: | roo | 3 | 416.13, 450.06, 521.32 |  |  |
| 521.33: | play | 9 | 095.21, 283.05, 484.18, 501.11, 516.35, 521.33, 560.06, 569.34, 589.27 | have? What mean you, august one? Fairplay for Finnians! I will | 33 |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
52

|  |  |  |  | have my humours. Sure, you would not do the cowardly thing | 34 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 521.35: | well | 30 | 022.14, 036.28, 038.07, 039.08, 040.01, 040.32, 060.22, 080.03,085.18, 093.34, 130.11, 150.31, 172.03, 212.33, 225.30, 246.24, 376.22, 458.14, 468.28, 469.19, 472.13, 492.18, 500.06, 503.35, 512.17, 521.35,529.01, 533.04, 571.02, 607.04, | and moll me roon? Tell Queen's road I am seilling. Farewell, | 35 |
|  |  |  |  | but whenever! Buy! | 36 |
|  |  |  |  | FW522 |  |
|  |  |  |  | - Ef I chuse to put a bullet like yu through the grill for | 1 |
|  |  |  |  | heckling what business is that of yours, yu bullock? | 2 |
|  |  |  |  | - I don't know, sir. Don't ask me, your honour! | 3 |
|  |  |  |  | - Gently, gently Northern Ire! Love that red hand! Let me | 4 |
|  |  |  |  | once more. There are sordidly tales within tales, you clearly | 5 |
|  |  |  |  | understand that? Now my other point. Did you know, whether | 6 |
| 522.07: | dactylism | 1 | 522.07 | by melanodactylism or purely libationally, that one of these two | 7 |
| 522.08: | means | 4 | 285.27, 333.15, 465.11, <br> 522.08 | Crimeans with the fender, the taller man, was accused of a cer- | 8 |
|  |  |  |  | tain offence or of a choice of two serious charges, as skirts were | 9 |
|  |  |  |  |  |  |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
53

|  |  |  |  | divided on the subject, if you like it better that way? You did, | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | you rogue, you? | 11 |
|  |  |  |  | - You hear things. Besides (and serially now) bushes have | 12 |
|  |  |  |  | eyes, don't forget. Hah! | 13 |
|  |  |  |  | - Which moral turpitude would you select of the two, for | 14 |
| 522.15: | bears | 2 | 522.15,572.06 | choice, if you had your way? Playing bull before shebears or the | 15 |
| 522.16: | goaters | 1 | 522.16 | hindlegs off a clotheshorse? Did any orangepeelers or green- | 16 |
| 522.16: | horse | 12 | 084.27, 121.23, 132.12, 137.28, 221.18, 360.30, 365.33, 370.23, 413.07, 521.12, 522.16, 610.02 |  |  |
| 522.16: | legs | 16 | 059.09, 060.11, 155.28, 188.29, 225.09, 233.02, 251.18, 256.36, 284.02, 316.32, 351.20, 498.03, 522.16, 582.22, 594.28, 607.20 |  |  |
| 522.16: | peelers | 1 | 522.16 |  |  |
|  |  |  |  | goaters appear periodically up your sylvan family tree? | 17 |
|  |  |  |  | - Buggered if I know! It all depends on how much family | 18 |
| 522.19: | ass-and-pair | 1 | 522.19 | silver you want for a nass-and-pair. Hah! | 19 |
| 522.19: | pair | 6 | 059.34, 152.35, 191.02, 462.10, 522.19, 606.23 |  |  |
|  |  |  |  | - What do you mean, sir, behind your hah! You don't hah | 20 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
54

| 522.21: | graph | 8 | 007.15, 220.11, 226.01, 226.01, 438.19, 467.33, 488.24, 522.21 | to do thah, you know, snapograph. | 21 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 522.22: | gaff | 1 | 522.22 | - Nothing, sir. Only a bone moving into place. Blotogaff. | 22 |
|  |  |  |  | Hahah! | 23 |
| 522.24: | hat | 15 | 008.16, 009.02, 041.02 059.06, 242.14, 255.12, 267.F6, 322.01, 351.18, 415.32, 482.11, 513.10, 522.24, 567.01, 584.15 | - Whahat? | 24 |
|  |  |  |  | - Are you to have all the pleasure quizzing on me? I didn't | 25 |
| 522.26: | loud | 9 | 077.29, 180.34, 257.30, 267.17, 305.26, 440.08, 441.25, 522.26, 601.28 | say it aloud, sir. I have something inside of me talking to myself. | 26 |
|  |  |  |  | - You're a nice third degree witness, faith! But this is no | 27 |
| 522.28: | deafs | 1 | 522.28 | laughing matter. Do you think we are tonedeafs in our noses to | 28 |
|  |  |  |  | boot? Can you not distinguish the sense, prain, from the sound, | 29 |
| 522.30: | atheis | 1 | 522.30 | bray? You have homosexual catheis of empathy between narcis- | 30 |
| 522.30: | sexual | 2 | 120.35, 522.30 |  |  |
| 522.31: | pygic | 1 | 522.31 | sism of the expert and steatopygic invertedness. Get yourself | 31 |
| 522.32: | anolised | 1 | 522.32 | psychoanolised! | 32 |
| 522.32: | nolised | 1 | 522.32 |  |  |
| 522.33: | sis | 5 | 155.16, 178.01, 395.32, 415.12, 522.33 | - O, begor, I want no expert nursis symaphy from yours | 33 |
| 522.34: | loose | 10 | 008.02, 029.03, 224.35, 236.19, 314.26,343.24, | broons quadroons and I can psoakoonaloose myself any time I | 34 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
55

|  |  |  | 498.23, 522.34, 581.01, 617.04 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 522.34: | soakoonaloose | 1 | 522.34 |  |  |
|  |  |  |  | want (the fog follow you all!) without your interferences or any | 35 |
| 522.36: | stealer | 1 | 522.36 | other pigeonstealer. | 36 |
|  |  |  |  | FW523 |  |
|  |  |  |  | - Sample! Sample! | 1 |
| 523.02: | powtew | 2 | 061.06, 523.02 | - Have you ever weflected, wepowtew, that the evil what | 2 |
| 523.02: | tew | 2 | 061.06, 523.02 |  |  |
| 523.03: | vewtheless | ${ }^{2}$ | 061.07, 523.03, | though it was willed might nevewtheless lead somehow on to | 3 |
| 523.04: | awd | 1 | 523.04 | good towawd the genewality? | 4 |
| 523.04: | ewality | 1 | 523.04 |  |  |
| 523.04: | newality | 1 | 523.04 |  |  |
| 523.04: | wawd | 1 | 523.04, |  |  |
| 523.05: | cites | 1 | 523.05 | - A pwopwo of haster meets waster and talking of plebiscites | 5 |
| 523.05: | wopwo | 17 | 523.05, |  |  |
|  |  |  |  | by a show of hands, whether declaratory or effective, in all | 6 |
|  |  |  |  | seriousness, has it become to dawn in you yet that the deponent, | 7 |
|  |  |  |  | the man from Saint Yves, may have been (one is reluctant to use | 8 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
56

|  |  |  |  | the passive voiced) may be been as much sinned against as sin- | 9 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | ning, for if we look at it verbally perhaps there is no true noun in | 10 |
|  |  |  |  | active nature where every bally being-p please read this mufto | 11 |
| 523.12: | balls | 8 | 112.15, 247.21, 231.21, 406.34, 416.23, 463.17, 502.20, 523.12 | - is becoming in its owntown eyeballs. Now the long form and | 12 |
| 523.12: | town | 51 | 047.22, 071.07, 078.18, 097.04, 097.04, 097.07, 097.07, 097.08, 097.09, 097.10, 097.10, 097.21, 129.24, 142.13, 142.14, 152.28, 197.09, 202.09, 202.10, 203.07, 235.36, 243.26, 262.21, 266.03, 270.13, 274.30, 288.11, 291.10, 309.16, 329.25, $339.26,358.08,390.03$, 462.24, 462.28, 481.28, 484.16, 497.11, 507.35, 523.12, 539.24, 582.33, 607.34, 615.20, 622.34, 622.34, 622.34, 622.34, 622.35, 625.25, 625.35 |  |  |
| 523.13: | form | 24 | 018.25, 045.16, 045.17, 072.25, 099.19, 107.08, 122.20, 123.10, 128.04, 149.29, 158.10, 198.25, 222.13, 229.08, 324.10, 413.31, 456.28, 462.07, | the strong form and reform alltogether! | 13 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
57

|  |  |  | $\begin{aligned} & 509.28,523.13,552.21, \\ & 579.14,623.17,624.20 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 523.13: | together | 15 | $048.23,109.20,155.31$, <br> $155.36,181.20,380.08$, <br> $425.34,438.18,451.23$, <br> $470.23,484.24,509.14$, <br> $523.13,533.18,574.34$ |  |  |
| 523.14: | kiss | 10 | 015.16, 062.31, 066.06, 096.05, 203.35, 215.21, $446.16,523.14,533.20$, 557.03 | - Hotchkiss Culthur's Everready, one brother to never- | 14 |
| 523.14: | reached | 1 | 523.14 |  |  |
| 523.14: | ready | 3 | 266.22, 523.14, 602.33 |  |  |
| 523.14: | thur's | 1 | 523.14 |  |  |
|  |  |  |  | reached, well over countless hands, sieur of many winners and | 15 |
| 523.16: | lalahs | 1 | 523.16 | losers, groomed by S. Samson and son, bred by dilalahs, will | 16 |
| 523.16: | son | 79 | 025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, $232.28,235.06,241.18$, $242.01,248.04,252.36$, $241.18,242.01,248.04$, $252.36,297.03,302.23$, $303.30,315.30,319.29$, $323.16,325.22,326.30$, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
58

|  |  |  | 332.08, 347.03, 348.18, $350.33,369.21,370.30$, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, $529.30,530.21,530.22$, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | stand at Bay (Dublin) from nun till dan and vites inversion and | 17 |
| 523.18: | Mannigan's | 1 | 523.18 | at Miss or Mrs's MacMannigan's Yard. | 18 |
| 523.19: | bean | 3 | 040.07, 357.06, 523.19 | - Perhaps you can explain, sagobean? The Mod needs a | 19 |
|  |  |  |  | rebus. | 20 |
|  |  |  |  | - Pro general continuation and in particular explication to | 21 |
| 523.22: | gent | 5 | $\begin{aligned} & \text { 024.26, 281.24, 374.29, } \\ & \text { 496.10, 523.22 } \end{aligned}$ | your singular interrogation our asseveralation. Ladiegent, pals | 22 |
| 523.22: | severalation | 1 | 523.22 |  |  |
| 523.23: | common | 4 | $\begin{aligned} & \text { 041.04, 276.24, 435.33, } \\ & 523.23 \end{aligned}$ | will smile but me and Frisky Shorty, my inmate friend, as is un- | 23 |
| 523.23: | mate | 16 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 125.08,134.01,232.19, \\ 243.32,350.35,387.23, \\ 417.20,423.30,461.24, \\ 487.13,499.01,523.23, \\ \hline \end{array}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
59

|  |  |  | $\begin{aligned} & 548.07,575.27,577.04, \\ & 605.04 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 523.24: | besides | 2 | 431.18, 523.24 | common struck on poplar poetry, and a few fleabesides round at | 24 |
|  |  |  |  | West Pauper Bosquet, was glad to be back again with the chaps | 25 |
| 523.26: | house | 54 | 005.14, 014.14, 017.34, 021.10, 021.13, 030.16, 042.24, 043.19, 054.27, 057.34, 077.28, 084.18, 108.19, 139.32, 151.01, 177.13, 179.18, 179.35, 184.13, 186.31, 197.32, 204.09, 219.02, 220.35, 221.15, 256.34, 271.06, 274.22, 276.25, 289.18, 312.17, 319.30, 353.13, 356.05, 362.34, 371.13, 377.05, 390.04, 392.26, 395.29, 405.23, 409.22, 427.04, 427.36, 428.08, 435.02, 444.24, 454.33, 481.29, 498.30, 503.14, 523.26, 545.03, 597.14 | and just arguing friendlylike at the Doddercan Easehouse having | 26 |
| 523.27: | stably |  | 523.27, 618.32 | a wee chatty with our hosty in his comfy estably over the old | 27 |
| 523.28: | sex | 3 | 125.17, 523.28, 524.15 | middlesex party and his moral turps, meaning flu, pock, pox | 28 |
| 523.29: | prue | 1 | 523.29 | and mizzles, grip, gripe, gleet and sprue, caries, rabies, numps | 29 |
| 523.29: | rue | 5 | $\begin{aligned} & \text { 291.03, 320.21, 378.28, } \\ & 523.29,558.29 \end{aligned}$ |  |  |
| 523.30: | census | 1 | 523.30 | and dumps. What me and Frisky in our concensus and the whole | 30 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
60

| 523.31: | screw | 2 | 085.35, 523.31 | double gigscrew of suscribers, notto say the burman, having | 31 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 523.31: | scribers | 2 | 523.31, 544.02 |  |  |
|  |  |  |  | successfully concluded our tour of bibel, wants to know is thisa- | 32 |
|  |  |  |  | here. Supposing, for an ethical fict, him, which the findings | 33 |
| 523.34: | scene | 9 | 017.15, 067.10, 185.30, 194.18, 321.21, 331.30, 413.11, 523.34, 553.24 | showed, to have taken his epscene licence before the norsect's | 34 |
| 523.34: | sect's | 1 | 523.34 |  |  |
|  |  |  |  | divisional respectively as regards them male privates and or | 35 |
|  |  |  |  | concomitantly with all common or neuter respects to them | 36 |
|  |  |  |  | FW524 |  |
|  |  |  |  | public exess females, whereas allbeit really sweet fillies, as was | 1 |
| 524.02: | politan | 6 | 080.01, 306.25, 524.02, <br> 530.16, 543.01, 565.04 | very properly held by the metropolitan in connection with this | 2 |
|  |  |  |  | regrettable nuisance, touching arbitrary conduct, being in strict | 3 |
| 524.04: | laws | 5 | $\begin{aligned} & 132.15,310.25,524.04, \\ & 539.29,589.34 \end{aligned}$ | contravention of schedule in board of forests and works bylaws | 4 |
|  |  |  |  | regulationing sparkers' and succers' amusements section of our | 5 |
| 524.06: | loved | 8 | 132.24, 296.23, 410.26, 413.25, 488.04, 524.06, 533.28, 619.03 | beloved naturpark in pursuance of which police agence me and | 6 |
| 524.06: | park | 4 | $\begin{aligned} & \text { 051.20, 321.08, 524.06, } \\ & 564.06 \end{aligned}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
61

|  |  |  |  | Shorty have approached a reverend gentlman of the name of | 7 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  | Mr Coppinger with reference to a piece of fire fittings as was | 8 |
|  |  |  |  | most obliging, 'pon my sam, in this matter of his explanations | 9 |
|  |  |  |  | affirmative, negative and limitative, given to me and Shorty, | 10 |
| $524.11:$ | aisymen | $\mathbf{1}$ | 524.11 | touching what the good book says of toooldaisymen, concerning | 11 |
| $524.11:$ | daisymen | $\mathbf{1}$ | 524.11 |  |  |
| $524.11:$ | oldaisymen | $\mathbf{1}$ | 524.11 | the merits of early bisectualism, besides him citing from approved | 12 |
| $524.12:$ | sectualism | $\mathbf{2}$ | $524.12,524.36$ | lectionary example given by a valued friend of the name of Mr | 13 |
|  |  |  |  | J. P. Cockshott, reticent of England, as owns a pretty maisonette, | 14 |
| $524.14:$ | shott | $\mathbf{}^{2}$ | $524.14,524.16$ | Quis ut Deus, fronting on to the Soussex Bluffs as was telling us | 15 |
| $524.15:$ | sex | $\mathbf{3}$ | $125.17,523.28,524.15$ | Q | categoric how Mr Cockshott, as he had his assignation with, |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
62

| 524.21: | ridinghim | 1 | 524.21 | by the Bloater Naze from twelve and them mayridinghim by the | 21 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | silent hour. Butting, charging, bracing, backing, springing, | 22 |
|  |  |  |  | shrinking, swaying, darting, shooting, bucking and sprinkling | 23 |
| 524.24: | douscheock | 1 | 524.24 | their dossies sodouscheock with the twinx of their taylz. And, | 24 |
| 524.24: | scheock | 1 | 524.24 |  |  |
| 524.24: | winx | 1 | 524.24, |  |  |
| 524.25: | list | 7 | 006.33, 072.23, 192.01, 350.34, 491.06, 524.25, 535.08 | reverend, he says, summat problematical, by yon socialist sun, | 25 |
| 524.25: | mat | 5 | 137.04, 198.13, 262.F4, 524.25, 562.01 |  |  |
| 524.26: | rings | 10 | 118.05, 208.11, 222.34, 272.20, 287.10, 338.28, 388.25, 428.12, 467.09, 524.26 | gut me, but them errings was as gladful as Wissixy kippers could | 26 |
| 524.26: | sixy | 1 | 524.26 |  |  |
|  |  |  |  | be considering, flipping their little coppingers, pot em, the fresh | 27 |
| 524.28: | brighteners | 1 | 524.28 | little flirties, the dirty little gillybrighteners, pickle their spratties, | 28 |
| 524.29: | lockers | 1 | 524.29 | the little smolty gallockers, and, reverend, says he, more asser- | 29 |
| 524.29: | titoff | 1 | 524.29 |  |  |
| 524.29: | toff | 2 | 359.11, 524.29 |  |  |
| 524.30: | elf | 2 | 170.17, 524.30 | titoff, zwelf me Zeus, says he, lettin olfac be the extench of the | 30 |
| 524.30: | fac | 1 | 524.30 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
63

| 524.30: | tench | 1 | 524.30 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 524.30: | welf | 1 | 524.30, |  |  |
| 524.31: | fishies | 1 | 524.31 | supperfishies, lamme the curves of their scaligerance and pesk | 31 |
| 524.32: | urge | 4 | $\begin{aligned} & \hline 049.34,141.21,524.32, \\ & 570.04 \end{aligned}$ | the everurge flossity of their pectoralium, them little salty popu- | 32 |
| 524.33: | dictic | 1 | 524.33 | lators, says he, most apodictic, as sure as my briam eggs is on | 33 |
| 524.34: | own | 19 | $\begin{aligned} & \hline 005.20,090.08,119.28, \\ & 125.14,156.13,197.05, \\ & 208.18,274.23,313.05, \\ & 333.14,351.05,381.03, \\ & 429.21,456.05,481.12, \\ & 524.34,557.19,565.21, \\ & 595.34 \\ & \hline \end{aligned}$ | cockshot under noose, all them little upandown dippies they was | 34 |
| 524.34: | shot | 7 | 058.23, 171.14, 274.17, 288.20, 396.01, 426.35, 524.34 |  |  |
| 524.35: | party | 2 | 413.08, 524.35 | all of a libidous pickpuckparty and raid on a wriggolo finsky | 35 |
| 524.35: | puckparty | 1 | 524.35 |  |  |
| 524.35: | riggolo | 1 | 524.35 |  |  |
| 524.35: | sky | 22 | 006.27, 013.22, 034.03, 034.18, 060.11, 064.31, 070.30, 185.11, 253.03, 256.33, 303.01, 335.24, 338.09, 340.02, 355.11, 360.16, 404.24, 442.11, 509.05, 513.11, 524.35, 600.23 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
64

| 524.36: | dah | 1 | 524.36 | doodah in testimonials to their early bisectualism. Such, he says, | 36 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 524.36: | sectualism | 2 | 524.12, 524.36 |  |  |
|  |  |  |  | FW525 |  |
| 525.01: | bound | 12 | 007.01, 055.27, 064.33, 243.05, 292.26, 317.06, 323.32, 439.15, 461.23, 525.01, 560.01, 590.03 | is how the reverend Coppinger, he visualises the hidebound | 1 |
| 525.02: | illicately | 1 | 525.02 | homelies of creed crux ethics. Watsch yourself tillicately every | 2 |
| 525.02: | licately | 1 | 525.02 |  |  |
| 525.02: | lies | 16 | 006.35, 089.19, 096.06, 100.06, 126.14, 138.11, 251.30, 293.F1, 364.10, 368.11, 437.17, 441.26, 462.11, 525.02, 601.16, 618.07 |  |  |
| 525.03: | sullied | 1 | 525.03 | morkning in your bracksullied twilette. The use of cold water, | 3 |
| 525.04: | commended | 1 | 525.04 | testificates Dr Rutty, may be warmly recommended for the sug- | 4 |
| 525.04: | jugation | 1 | 525.04 |  |  |
| 525.05: | gunitals | 1 | 525.05 | jugation of cungunitals loosed. Tolloll, schools! | 5 |
| 525.05: | loll | 2 | 065.17, 525.05 |  |  |
| 525.05: | oll | 2 | 065.17, 525.05 |  |  |
| 525.06: | hell | 2 | 525.06, 552.16 | - Tallhell and Barbados wi ye and your Errian coprulation! | 6 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
65

| 525.07: | gomeryite | 1 | 525.07 | Pelagiarist! Remonstrant Montgomeryite! Short lives to your | 7 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 525.08: | cyphyllicks | 1 | 525.08 | relatives! Y'are absexed, so y'are, with mackerglosia and mick- | 8 |
| 525.08: | glosia | 1 | 525.08 |  |  |
| 525.08: | licks | 1 | 525.08 |  |  |
| 525.08: | phyllicks | 1 | 525.08 |  |  |
| 525.08: | roocyphyllicks | 1 | 525.08 |  |  |
| 525.08: | sexed | 1 | 525.08 |  |  |
|  |  |  |  | roocyphyllicks. | 9 |
| 525.10: | archicism | 1 | 525.10 | - Wait now, leixlip! I scent eggoarchicism. I will take you | 10 |
| 525.10: | goarchicism | 1 | 525.10 |  |  |
| 525.10: | lep <br> [the item cannot be found at this address in FW] | 2 | 464.29, 525.10 |  |  |
| 525.11: | wise | 32 | 013.32, 019.20, 056.20, 078.30, 084.24, 113.06, 118.27, 119.18, 146.28, 235.02, 253.05, 263.19, 278.07, 279.F21, 281.22, 286.29, 314.25, 405.19, 411.04, 413.30, 437.25, 439.01, 480.28, 483.03, 483.18, 519.34, 525.11, 546.07, 547.03, 558.06, 563.30, 596.25, | to task. I don't follow you that far in your otherwise accurate | 11 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
66

| 525.12: | ox | $\mathbf{2}$ | 308. L2, 525.12 | account. Was it esox lucius or salmo ferax? You are taxing us |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 525.12: | sox | $\mathbf{1}$ | 525.12 |  |
| 525.13: | maid | $\mathbf{1 6}$ | $014.33,015.30,138.08$, <br> $148.24,149.09,164.08$, <br> $212.17,247.34,257.01$, <br> $276 . F 2,352.08,364.03$, <br> $390.31,428.08,433.28$, <br> 525.13 |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
67

| 525.20: | hering | 6 | $\begin{aligned} & \hline 017.24,354.24,354.25 \\ & 354.25,444.17,525.20 \end{aligned}$ | landing! A dondhering vesh vish, Magnam Carpam, es hit neat zoo? | 20 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 525.21: | boren | 1 | 525.21 | - There's an old psalmsobbing lax salmoner fogeyboren Herrin | 21 |
| 525.21: | errin | 1 | 525.21 |  |  |
| 525.21: | geyboren | 1 | 525.21 |  |  |
| 525.21: | sobbing | 1 | 525.21 |  |  |
| 525.22: | dehowse | 1 | 525.22 | Plundehowse. | 22 |
| 525.22: | howse | 1 | 525.22 |  |  |
| 525.23: | loads | 1 | 525.23 | Who went floundering with his boatloads of spermin spunk about. | 23 |
|  |  |  |  | Leaping freck after every long tom and wet lissy between Howth and | 24 |
| 525.25: | mouth | 2 | 071.19, 525.25, | Humbermouth. | 25 |
|  |  |  |  | Our Human Coriger Eel! | 26 |
| 525.27: | noo | 3 | 144.12, 266.07, 525.27 | - Hep! I can see him in the fishnoo! Up wi'yer whippy! | 27 |
| 525.27: | yer | 9 | $\begin{aligned} & \text { 066.19, 122.14, 132.36, } \\ & \text { 173.29, 211.28, 299.28, } \\ & 372.06,525.27,549.25, \end{aligned}$ |  |  |
| 525.28: | andeyn | 1 | 525.28 | Hold that lad! Play him, Markandeyn! Bullhead! | 28 |
| 525.28: | deyn | 1 | 525.28 |  |  |
| 525.28: | head | 55 | $\begin{aligned} & \hline 003.20,004.30,004.34, \\ & 006.34,015.31,020.16, \\ & 029.24,031.10,040.25, \\ & 119.29,131.13,132.12, \\ & 143.20,178.34,204.01, \\ & 212.13,229.32,234.27, \\ & 241.20,254.12,262 . \mathrm{F}, \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
68

|  |  |  | 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, 316.24, 339.02, 344.26, 349.02, 373.33, 376.24, 415.03, 426.08, 426.23, 439.10, 450.06, 452.15, 471.14, 474.12, 482.23, 486.21, 490.15, 494.24, 511.24, 525.28, 538.34, 549.03, 560.27, 582.26, 589.06, 589.15, 600.19, 611.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 525.29: | eal | 1 | 525.29 | - Pull you, sir! Olive quill does it. Longeal of Malin, he'll | 29 |
| 525.29: | live | 19 | $\begin{aligned} & \hline 038.02,041.27,083.05, \\ & \text { 092.21, 139.19, 162.18, } \\ & \text { 227.14, 279.F21, } \\ & \text { 293.20, 311.22, 316.14, } \\ & \text { 395.17, 481.25, 500.02, } \\ & 525.29,533.27,538.21, \\ & 551.22,612.10 \end{aligned}$ |  |  |
| 525.30: | island | 2 | 111.18, 525.30 | cry before he's flayed. And his tear make newisland. Did a rise? | 30 |
| 525.30: | land | 92 | 010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, $130.08,130.30,131.35$, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
69

|  |  |  | 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, $318.32,320.28,323.20$, 335.07,337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 525.31: | fush | 1 | 525.31 | Way, lungfush! The great fin may cumule! Three threeth o'er | 31 |
| 525.31: | mule | 3 | 073.35, 198.34, 525.31, |  |  |
|  |  |  |  | the wild! Manu ware! | 32 |
| 525.33: | culus | 1 | 525.33 | - He missed her mouth and stood into Dee, Romunculus | 33 |
| 525.33: | munculus | 1 | 525.33, |  |  |
| 525.33: | unculus | 1 | 525.33 |  |  |
| 525.34: | priss's | 1 | 525.34 | Remus, plying the rape, so as now any bompriss's bound to get | 34 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
70

| 525.34: | riss's | 1 | 525.34 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | up her if he pool her leg and bunk on her butt. No, he skid like | 35 |
|  |  |  |  | a skate and berthed on her byrnie and never a fear but they'll | 36 |
|  |  |  |  | FW526 |  |
| 526.01: | bank | 3 | 264.23, 526.01, 547.30 | land him yet, slitheryscales on liffeybank, times and times and | 1 |
| 526.01: | scales | 1 | 526.01 |  |  |
|  |  |  |  | halve a time with a pillow of sand to polster him. | 2 |
|  |  |  |  | - Do you say they will? | 3 |
|  |  |  |  | - I bet you they will. | 4 |
|  |  |  |  | - Among the shivering sedges so? Weedy waving. | 5 |
| 526.06: | beds | 1 | 526.06 | - Or tulipbeds of Rush below. | 6 |
|  |  |  |  | - Where you take your mugs to wash after dark? | 7 |
| 526.08: | mey | 3 | 246.18, 366.27, 526.08, | - To my lead, Toomey lout, Tommy lad. | 8 |
| 526.09: | bubblye | 1 | 526.09 | - Besides the bubblye waters of, babblyebubblye waters of? | 9 |
|  |  |  |  | - Right. | 10 |
|  |  |  |  | - Grenadiers. And tell me now. Were these anglers or angel- | 11 |
| 526.12: | existent | 1 | 526.12 | ers coexistent and compresent with or without their tertium quid? | 12 |
| 526.12: | present | 4 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 036.19,151.21,333.11, \\ 526.12 \end{array}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
71

|  |  |  |  | - Three in one, one and three. | 13 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | Shem and Shaun and the shame that sunders em. | 14 |
|  |  |  |  | Wisdom's son, folly's brother. | 15 |
| 526.16: | waggle | 1 | 526.16, | - God bless your ginger, wigglewaggle! That's three slots | 16 |
| 526.17: | boys | 19 | 033.09, 054.09, 094.01, 129.13, 179.08, 205.28, 209.30, 266.18, 291.11, 329.25, 363.06, 367.02, $369.07,385.09,385.09$, $526.17,529.24,543.09$, 587.06 | and no burners. You're forgetting the jinnyjos for the fayboys. | 17 |
| 526.17: | jos | 2 | 238.33, 526.17 |  |  |
| 526.18: | loups | 1 | 526.18 | What, Walker John Referent? Play us your patmost! And un- | 18 |
| 526.18: | most | 52 | 006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, 178.04, 178.29, 187.09, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23, 292.04, 326.34, 358.11, 362.05, 404.21, 407.25, 407.36, 413.32, 417.04, 422.14, 424.08, 434.19, 445.16, 449.28, 450.35, 460.16, 470.17, 526.18, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
72

|  |  |  | 547.04, 567.31, 568.31, 570.02, 576.31, 590.15, 605.11, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 526.18: | packyoulloups | 1 | 526.18 |  |  |
| 526.18: | youlloups | 1 | 526.18, |  |  |
|  |  |  |  | packyoulloups! | 19 |
| 526.20: | deb | 1 | 526.20 | - Naif Cruachan! Woe on woe, says Wardeb Daly. Woman | 20 |
|  |  |  |  | will water the wild world over. And the maid of the folley will go | 21 |
| 526.22: | foll | 1 | 526.22 | where glory. Sure I thought it was larking in the trefoll of the furry | 22 |
| 526.23: | maids | 6 | $\begin{aligned} & \hline 126.19,181.10,504.21, \\ & 514.26,526.23,543.21 \end{aligned}$ | glans with two stripping baremaids, Stilla Underwood and Moth | 23 |
| 526.23: | wood | 17 | 035.07, 080.08, 135.13, 136.33, 169.05, 211.05, 239.01, 246.04, 257.12, 265.17, 293.13, 332.12, $360.15,372.15,526.23$, 542.05, 611.34, |  |  |
| 526.24: | Garry | 1 | 526.24 | MacGarry, he was, hand to dagger, that time and their mother, a | 24 |
| 526.25: | flowvius | 1 | 526.25 | rawkneepudsfrowse, I was given to understand, with superflow- | 25 |
| 526.25: | frowse | 1 | 526.25 |  |  |
| 526.25: | kneepudsfrowse | 1 | 526.25 |  |  |
| 526.25: | pudsfrowse | 1 | 526.25 |  |  |
| 526.26: | gum | 5 | $\begin{aligned} & 112.07,126.12,422.28, \\ & 526.26,590.24 \end{aligned}$ | vius heirs, begum. There was that one that was always mad gone | 26 |
| 526.27: | cussed | 2 | 324.24, 526.27 | on him, her first king of cloves and the most broadcussed man | 27 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
73

| 526.28: | carmon | 1 | 526.28 | in Corrack-on-Sharon, County Rosecarmon. Sure she was near | 28 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 526.28: | mon | 20 | 013.20, 017.21, 064.04, 051.33, 077.07, 094.14, 119.17, 175.33, 198.04, 205.11, 236.08, 262.F1, 271.20, 279.F22, 318.06, 488.04, 526.28, 534.14, 615.18, 625.16, |  |  |
| 526.28: | rack-on-Sharon | 1 | 526.28 |  |  |
| 526.28: | Sharon | 1 | 526.28 |  |  |
| 526.29: | herself | 1 | 526.29 | drowned in pondest coldstreams of admiration forherself, as bad | 29 |
| 526.29: | streams | 3 | 074.14, 526.29, 528.17 |  |  |
| 526.30: | spilled | 4 | $\begin{aligned} & 230.05,305.04,526.30, \\ & 563.05 \end{aligned}$ | as my Tarpeyan cousin, Vesta Tully, making faces at her bach- | 30 |
|  |  |  |  | spilled likeness in the brook after and cooling herself in the | 31 |
| 526.32: | alices | 1 | 526.32 | element, she pleasing it, she praising it, with salices and weidow- | 32 |
| 526.32: | wehls | 1 | 526.32, |  |  |
| 526.33: | actrix | 1 | 526.33 | wehls, all tossed, as she was, the playactrix, Lough Shieling's love! | 33 |
| 526.33: | trix | 1 | 526.33 |  |  |
| 526.34: | cississies | 1 | 526.34 | - O, add shielsome bridelittle! All of her own! Nircississies | 34 |
| 526.34: | little | 20 | 007.26, 010.27, 010.32, 010.32, 010.32, 010.32, 010.33, 010.33, 010.33, 010.33, 010.33, 010.33, 010.34, 010.34, 019.03, |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
74

|  |  |  | 030.01, 111.33, 144.13, 492.08, 526.34 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 526.34: | sissies | 1 | 526.34 |  |  |
|  |  |  |  | are as the doaters of inversion. Secilas through their laughing | 35 |
| 526.36: | mates | 5 | $\begin{aligned} & \text { 049.19, 055.04, 229.01, } \\ & 526.36,535.33 \end{aligned}$ | classes becoming poolermates in laker life. | 36 |
|  |  |  |  | FW527 |  |
| 527.01: | cappellas | 1 | 527.01 | - It seems to same with Iscappellas? Ys? Gotellus! A tickey | 1 |
| 527.01: | ellas | 3 | 327.32, 527.01, 615.02 |  |  |
| 527.01: | key | 28 | 008.08, 020.25, 040.29, 043.08, 056.36, 100.29, 113.26, 146.15, 187.02, 266.F1, 306.09, 315.22, 317.05, 317.05, 337.29, 368.10, 368.14, 416.06, 422.07, 464.29, 516.20, 527.01, 533.08, 538.15, $568.25,568.26,602.34$, 616.11 |  |  |
| 527.01: | pellas | 1 | 527.01 |  |  |
| 527.01: | tellus | 2 | 252.15, 527.01 |  |  |
|  |  |  |  | for tie taughts! | 2 |
| 527.03: | nest | 17 | 011.15, 065.09, 070.03, 177.17, 234.10, 241.10, | - Listenest, meme mearest! They were harrowd, those fin- | 3 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
75
$\left.\begin{array}{|l|l|l|l|l|l|}\hline & & & \begin{array}{l}241.13,242.06,290.22, \\ 318.17,333.27,441.01, \\ 527.03,535.19,561.31, \\ \\ \hline\end{array} & & \\ \hline & & \mathbf{1} 76.28,627.30\end{array}\right)$
C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
76

| 527.13: | cream | 2 | 236.04, 527.13 | the coldcream, Assoluta, from Boileau's I always use in the wards | 13 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | after I am burned a rich egg and derive the greatest benefit, | 14 |
|  |  |  |  | sign of the cause. My, you do! Simply adorable! Could I but | 15 |
|  |  |  |  | pass my hands some, my hands through, thine hair! So vicky- | 16 |
| 527.17: | dyedo | 1 | 527.17 | vicky veritiny! O Fronces, say howdyedo, Dotty! Chic hands. | 17 |
| 527.17: | tiny | 2 | 323.11, 527.17 |  |  |
| 527.17: | yedo | 1 | 527.17, |  |  |
|  |  |  |  | The way they curve there under nue charmeen cuffs! I am more | 18 |
| 527.19: | proof | 10 | 077.17, 155.29, 165.32, 182.16, 290.19, 380.34, 461.05, 527.19, 548.21, 616.32 | divine like that when I've two of everything up to boyproof | 19 |
| 527.20: | nicks | 2 | 027.06, 527.20 | knicks. Winning in a way, only my arms are whiter, dear. | 20 |
| 527.21: | hair | 8 | 108.23, 166.15, 183.18, 265.21, 273.F8, 323.03, 475.15, 527.21 | Blanchemain, idler. Fairhair, frail one. Listen, meme sweety! O | 21 |
| 527.21: | main | 9 | 024.06, 081.08, 224.34, 257.33, 302.25, 346.27, 469.25, 473.25, 527.21 |  |  |
| 527.22: | avent | 1 | 527.22 | be joyfold! Mirror do justice, taper of ivory, heart of the cona- | 22 |
| 527.22: | fold | 10 | 014.25, 043.31, 075.23, 288.03, 375.35, 462.35, 490.16, 527.22, 605.30 613.02 |  |  |
| 527.22: | vent | 2 | 425.28, 527.22, |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
77

| 527.23: | dyeing | 1 | 527.23 | vent, hoops of gold! My veil will save it undyeing from his ether- | 23 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 527.24: | doll | 3 | 141.05, 527.24, 577.16 | nal fire! It's meemly us two, meme idoll. Of course it was down- | 24 |
| 527.24: | right | 33 | 065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33, 537.27, 539.20, 546.20, 575.35, 583.01, 597.11 |  |  |
| 527.25: | red | 18 | 029.01, 064.27, 189.05, 207.11, 214.23,319.25, 320.15, 337.35, 376.02, 380.03, 404.29, 407.12, 439.36, 467.15, 483.27, 517.11, 527.25, 590.08 | right verry wickred of him, reely meeting me disguised, Bortolo | 25 |
| 527.26: | birds | 6 | $\begin{aligned} & 147.07,180.28,388.25 \\ & 438.35,527.26,562.17 \end{aligned}$ | mio, peerfectly appealling, D.V., with my lovebirds, my colom- | 26 |
| 527.26: | pealling | 1 | 527.26 |  |  |
| 527.27: | da | 56 | 007.26, 031.18, 037.22, 054.17, 058.09, 135.31, 139.32, 147.12, 147.12, 147.14, 158.02, 160.30, 172.31, 179.12, 197.23, 199.12, 200.31, 204.10, 204.10, 212.06, 213.04, 221.28, 224.02, 228.10, | binas. Their sinsitives shrinked. Even Netta and Linda, our seeyu | 27 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
78

|  |  |  | 232.03, 232.28, 234.05, 239.10, 271.F4, 272.02, 272.02, 272.03, 348.35, 350.33, 388.11, 415.34, 416.25, 434.07, 445.32, 466.19, 466.21, 469.34, 470.01, 470.36, 470.36, 477.22, 478.13, 478.13, 481.21, 502.15, 518.06, 518.25, 521.06, 527.27, 528.12, 545.09 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 527.27: | yu | 5 | 499.19, 519.18, 521.01, 527.27, 565.15, |  |  |
| 527.28: | beneaus | 1 | 527.28 | tities and they've sin sumtim, tankus! My rillies were liebeneaus, | 28 |
| 527.28: | tim | 8 | 210.15, 284.09, 301.24, 336.09, 415.18, 419.15, 527.28, 534.17 |  |  |
| 527.29: | beau | 1 | 527.29 | my aftscents embre. How me adores eatsother simply (Mon ishe- | 29 |
| 527.29: | hebeau | 1 | 527.29 |  |  |
| 527.29: | other | 12 | $\begin{aligned} & \hline 142.11,143.19,187.24, \\ & 224.33,238.25,252.16, \\ & 255.05,300.05,336.24, \\ & 389.07,452.13,527.29 \end{aligned}$ |  |  |
| 527.29: | scents |  | 279.F29, 527.29 |  |  |
| 527.29: | shebeau | 1 | 527.29 |  |  |
| 527.30: | belle | 9 | 027.16, 201.35, 327.06, 527.30, 553.26, 556.07, 571.15, 610.21, 610.21 | beau! Ma reinebelle!), in his storm collar, as I leaned yestreen | 30 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
79

| 527.30: | een | 1 | 527.30 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 527.31: | kished | 1 | 527.31 | from his muskished labs, even my little pom got excited, when I | 31 |
|  |  |  |  | turned his head on his same manly bust and kissed him more. | 32 |
|  |  |  |  | Only he might speak to a person, lord so picious, taking up my | 33 |
|  |  |  |  | worths ill wrong! May I introduce! This is my futuous, lips and | 34 |
| 527.35: | last | 6 | 006.26, 186.11, 231.20, 304.21, 527.35, 551.01 | looks lovelast. Still me with you, you poor chilled! Will make it | 35 |
|  |  |  |  | up with mother Concepcion and a glorious lie between us, | 36 |
|  |  |  |  | FW528 |  |
| 528.01: | ovene | 2 | 291.28, 528.01 | sweetness, so as not a novene in all the convent loretos, not my | 1 |
| 528.01: | vene | 2 | 291.28, 528.01, |  |  |
|  |  |  |  | littlest one of all, for mercy's sake need ever know, what passed | 2 |
|  |  |  |  | our lips or. Yes sir, we'll will! Clothea wind! Fee o fie! Covey us | 3 |
| 528.04: | litten's | 1 | 528.04 | niced! Bansh the dread! Alitten's looking. Low him lovly! Make | 4 |
| 528.05: | time | 60 | 007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, | me feel good in the moontime. It will all take bloss as oranged at | 5 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
80

|  |  |  | 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, $528.05,543.24,548.32$, $550.34,557.31,560.09$, 562.07, 570.07, 571.36, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 528.06: | feast | 7 | $\begin{aligned} & \text { 147.16, 261.21, 357.17, } \\ & 380.10,528.06,541.24 \end{aligned}$ | St Audiens rosan chocolate chapelry with my diamants blickfeast | 6 |
| 528.07: | club | 4 | $\begin{aligned} & \text { 197.07, 205.06, 436.29, } \\ & 528.07 \end{aligned}$ | after at minne owned hos for all the catclub to go cryzy and | 7 |
| 528.08: | elle | 4 | $\begin{aligned} & \text { 290.02, } 528.08, \\ & 528.09,563.05 \end{aligned}$ | Father Blesius Mindelsinn will be beminding hand. Kyrielle ela- | 8 |
| 528.08: | minding | 2 | 280.08, 528.08, |  |  |
| 528.08: | sinn | 1 | 528.08 |  |  |
| 528.09: | elle | 4 | $\begin{aligned} & \text { 290.02, } 528.08, \\ & 528.09,563.05 \end{aligned}$ | tion! Crystal elation! Kyrielle elation! Elation immanse! Sing to | 9 |
| 528.09: | manse | 1 | 528.09 |  |  |
| 528.10: | mam | 4 | $\begin{aligned} & \hline 331.17,478.33,491.29 \\ & 528.10 \end{aligned}$ | us, sing to us, sing to us! Amam! So meme nearest, languished | 10 |
|  |  |  |  | hister, be free to me! (I'm fading!) And listen, you, you beauty, | 11 |
| 528.12: | da | 56 | 007.26, 031.18, 037.22, 054.17, 058.09, 135.31, 139.32, 147.12, 147.12, | esster, I'll be clue to who knows you, pray Magda, Marthe with | 12 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
81

|  |  |  | 147.14, 158.02, 160.30, 172.31, 179.12, 197.23, 199.12, 200.31, 204.10, 204.10, 212.06, 213.04, 221.28, 224.02, 228.10, 232.03, 232.28, 234.05, 239.10, 271.F4, 272.02, 272.02, 272.03, 348.35, 350.33, 388.11, 415.34, 416.25, 434.07, 445.32, 466.19, 466.21, 469.34, 470.01, 470.36, 470.36, 477.22, 478.13, 478.13, 481.21, 502.15, 518.06, 518.25, 521.06, 527.27, 528.12, 545.09 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 528.12: | ster | 3 | 318.31, 327.13, 528.12 |  |  |
|  |  |  |  | Luz and Joan, while I lie with warm lisp on the Tolka. (I'm fay!) | 13 |
| 528.14: | le | 1 | 528.14 | - Eusapia! Fais-le, tout-tait! Languishing hysteria? The clou | 14 |
| 528.14: | tait | 1 | 528.14 |  |  |
|  |  |  |  | historique? How is this at all? Is dads the thing in such or are | 15 |
| 528.16: | proem | 1 | 528.16 | tits the that? Hear we here her first poseproem of suora unto | 16 |
| 528.17: | licious | 2 | 421.04, 528.17 | suora? Alicious, twinstreams twinestraines, through alluring | 17 |
| 528.17: | raines | 1 | 528.17 |  |  |
| 528.17: | straines | 1 | 528.17 |  |  |
| 528.17: | streams | 3 | 074.14, 526.29, 528.17 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
82

| 528.17: | traines | 1 | 528.17 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 528.17: | winestraines | 1 | 528.17, |  |  |
| 528.17: | winstreams | 1 | 528.17, |  |  |
| 528.18: | land | 92 | $010.34,013.05,015.02$, $021.16, ~ 025.28,040.19$, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, $130.08,130.30,131.35$, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, 318.32, 320.28, 323.20, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, | glass or alas in jumboland? Ding dong! Where's your pal in | 18 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
83
$\left.\begin{array}{|l|l|l|l|l|l|}\hline & & & \begin{array}{l}548.01,548.01,553.30, \\ 579.28,582.25,583.20, \\ 589.22,599.23,601.35,\end{array} & & \\ 60.54,615.28\end{array}\right)$

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
84

|  |  |  |  | you've had the lion's shire since 1542 but there's all the difference | 30 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | in Ireland between your borderation, my chatty cove, and me. The | 31 |
| 528.32: | storeen | 1 | 528.32 | leinstrel boy to the wall is gone and there's moreen astoreen for | 32 |
| 528.33: | mens ${ }^{\prime}$ | 1 | 528.33, | Monn and Conn. With the tyke's named moke. Doggymens ${ }^{\prime}$ | 33 |
|  |  |  |  | nimmer win! You last led the first when we last but we'll first | 34 |
| 528.35: | chairs | 2 | 357.06, 528.35 | trump your last with a lasting. Jump the railchairs or take them, | 35 |
| 528.36: | jack | 6 | $\begin{aligned} & \hline 171.17,177.24,422.33, \\ & 487.04,489.12,528.36 \end{aligned}$ | as you please, but and, sir, my queskins first, foxyjack! Ye've as | 36 |
| 528.36: | kins | 33 | 026.02, 026.02, 034.09, 067.24, 131.16, 148.04, 156.19, 178.11, 200.01, 213.28, 222.13, 241.25, 301.F1, 311.23, 317.22, 320.26, 324.12, 355.22, 364.28, 365.12, 370.35, 397.28, 405.31, 464.19, 500.02, 528.36, 569.34, 577.26, 582.19, 587.20, 588.18, 596.17, 600.23 |  |  |
| 528.36: | skins | 5 | $\begin{aligned} & 156.19,320.26,324.12, \\ & 370.35,528.36 \end{aligned}$ |  |  |
| 528.37: | abogue | 2 | 350.29, 528.37 | much skullabogue cheek on you now as would boil a caldron of | 37 |
| 528.37: | bogue | 2 | 350.29, 528.37 |  |  |
|  |  |  |  | FW529 |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
85

| 529.01: | brose | 3 | 520.36, 529.01, 608.20 | kalebrose. Did the market missioners Hayden Wombwell, when | 1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 529.01: | well | 30 | 022.14, 036.28, 038.07, $039.08,040.01,040.32$, 060.22, 080.03, 085.18, 093.34, 130.11, 150.31, 172.03, 212.33, 225.30, 246.24, 376.22, 458.14, 468.28, 469.19, 472.13, 492.18, 500.06, 503.35, 512.17, 521.35, 529.01, 533.04, 571.02, 607.04, |  |  |
| 529.02: | berry | 13 | 027.16, 041.25, 064.28, 066.17, 228.18, 310.29, 430.25, 435.21, 444.28, 529.02, 544.17, 559.06, 566.04 | given the raspberry, fine more than sandsteen per cent of chalk | 2 |
| 529.02: | steen | 2 | 169.18, 529.02 |  |  |
|  |  |  |  | in the purity, promptitude and perfection flour of this raw | 3 |
|  |  |  |  | materialist and less than a seventh pro mile in his meal? We | 4 |
| 529.05: | new | 13 | 143.03, 182.25, 215.23, 226.14, 226.17, 315.29, 460.36, 471.10, 529.05, 534.02, 594.15, 620.02, 623.16 | bright young chaps of the brandnew braintrust are briefed here | 5 |
| 529.05: | trust | 2 | 483.10, 529.05 |  |  |
| 529.06: | panelled | 1 | 529.06 | and with maternal sanction compellably empanelled at quarter | 6 |
| 529.07: | formication | 2 | 333.30, 529.07 | sessions under the six disqualifications for the uniformication of | 7 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
86

| 529.07: | qualifications | 1 | 529.07 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 529.08: | mittalman | 1 | 529.08, | young persons (Nodding Neutrals) removal act by Committal- | 8 |
| 529.09: | fifteen | 1 | 529.09 | man Number Underfifteen to know had the peeress of generals, | 9 |
|  |  |  |  | who have been getting nose money cheap and stirring up the | 10 |
|  |  |  |  | public opinion about private balls with their legs, Misses Mirtha | 11 |
|  |  |  |  | and Merry, the two dreeper's assistents, had they their service | 12 |
|  |  |  |  | books in order and duly signed J. H. North and Company when | 13 |
| 529.14: | charged | 3 | 040.16, 529.14, 586.05 | discharged from their last situations? Will ye gup and tell the | 14 |
| 529.15: | rim | 6 | 112.07, 187.36, 224.02, 245.36, 247.22, 529.15 | board in the anterim how, in the name of the three tailors on | 15 |
| 529.16: | Bejorumsen | 1 | 529.16 | Tooley Street, did O'Bejorumsen or Mockmacmahonitch, ex of | 16 |
| 529.16: | itch | 4 | 069.12, 376.19, 423.15, 529.16 |  |  |
| 529.16: | jorumsen | 1 | 529.16 |  |  |
| 529.16: | macmahonitch | 1 | 529.16 |  |  |
| 529.16 | mahonitch | 1 | 529.16 |  |  |
| 529.17: | sett's | 1 | 529.17 | Butt and Hocksett's, violating the bushel standard, come into | 17 |
| 529.18: | wash | 8 | 133.08, 192.16, 211.36, 233.32, 319.25,381.14, 529.18, 550.33, | awful position of the barrel of bellywash? And why, is it any harm | 18 |
| 529.19: | salor | 1 | 529.19 | to ask, was this hackney man in the coombe, a papersalor with | 19 |
| 529.20: | fitzhuorson | 1 | 529.20 | a whiteluke to him, Fauxfitzhuorson, collected from Manofisle, | 20 |
| 529.20: | huorson | 1 | 529.20 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
87


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
88

| 529.21: | borg | 7 | $\begin{aligned} & \hline 005.06,012.35,310.03, \\ & 316.13,529.21,569.11, \\ & 582.21 \end{aligned}$ | carrying his ark, of eggshaped fuselage and made in Fredborg | 21 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 529.21: | shaped | 5 | $\begin{aligned} & 128.06,134.25,373.13 \\ & 502.19,529.21 \end{aligned}$ |  |  |
| 529.22: | gine | 1 | 529.22 | into the bullgine, across his back when he might have been | 22 |
| 529.23: | thure | 1 | 529.23 | setting on his jonass inside like a Glassthure cabman? Where | 23 |
| 529.24: | boys | 19 | $\begin{aligned} & \hline 033.09,054.09,094.01, \\ & 129.13,179.08,205.28, \\ & 209.30,266.18,291.11, \\ & 329.25,363.06,367.02, \\ & 369.07,385.09,385.09, \\ & 526.17,529.24,543.09, \\ & 587.06 \end{aligned}$ | were the doughboys, three by nombres, won in ziel, cavehill | 24 |
| 529.24: | hill | 18 | 012.27, 012.27, 012.28, 012.28, 012.29, 022.19, 050.30, 132.22, 202.16, 265.F2, 288.12, 360.34, 415.09, 474.22, 506.02, $529.24,568.22,607.27$ |  |  |
| 529.24: | ombres | 2 | 312.09, 529.24 |  |  |
| 529.25: | Dyar | 1 | 529.25 | exers or hearts of steel, Hansen, Morfydd and O'Dyar, V.D., | 25 |
| 529.25: | fydd | 1 | 529.25 |  |  |
| 529.26: | agearries | 1 | 529.26 | with their glenagearries directing their steps according to the | 26 |
| 529.26: | arries | 1 | 529.26 |  |  |
| 529.26: | gearries | 1 | 529.26 |  |  |
|  |  |  |  | R.U.C's liaison officer, with their trench ulcers open and | 27 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
89

|  |  |  |  | their hands in their pockets, contrary to military rules, when | 28 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 529.29: | size | 2 | 333.20, 529.29 | confronted with his lifesize obstruction? When did he live off | 29 |
| 529.30: | faffing | 1 | 529.30 | rooking the pooro and how did start pfuffpfaffing at his Paterson | 30 |
| 529.30: | fuffpfaffing | 1 | 529.30 |  |  |
| 529.30: | pfaffing | 1 | 529.30 |  |  |
| 529.30: | son | 79 | 025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, $350.33,369.21,370.30$, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, $529.30,530.21,530.22$, 530.31, 532.01, 537.36, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
90

|  |  |  |  | $568.03,568.28,574.02$, <br> $575.34,578.31,585.06$, <br> 608.10 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
91

|  |  |  | $514.17,529.32,529.33$, <br> $560.27,617.18$ |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $529.34:$ | holder | $\mathbf{6}$ | $313.03,313.03,320.05$, <br> $371.02,517.09,529.34$ | preholder of the Bar Ptolomei, is coowner of a hengster's circus |  |
| $529.34:$ | mei | $\mathbf{2}$ | $068.18,529.34$ |  |  |
| $529.34:$ | owner | $\mathbf{1}$ | 529.34 |  |  |
| $529.34:$ | tolomei | $\mathbf{1}$ | 529.34 |  |  |
| $529.35:$ | mark |  |  | $009.32,017.01,108.22$, <br> $110.19,112.32,114.32$, <br> $137.25,189.06,192.21$, <br> $222.03,24.14,262.51$, <br> $301.55,419.28,421.29$, <br> $430.06,463.29,473.09$, |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
93

| 530.02: | backers | 1 | 530.02 | fallensickners aping the buckleybackers and the blind to two | 2 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 530.02: | sickners | 1 | 530.02 |  |  |
| 530.03: | downdummies | 1 | 530.03 | worlds taking off the deffydowndummies) and the shamshem- | 3 |
| 530.03: | dummies | 1 | 530.03 |  |  |
| 530.03: | shemshowman | 1 | 530.03 |  |  |
| 530.03: | showman | 1 | 530.03 |  |  |
|  |  |  |  | showman has been complaining to the police barracks and | 4 |
|  |  |  |  | applying for an order of certiorari and crying out something vile | 5 |
|  |  |  |  | about him being molested, after him having triplets, by offers of | 6 |
|  |  |  |  | vacancies from females in this city, neighing after the man and his | 7 |
| 530.08: | standing | 9 | $\begin{aligned} & \text { 061.11, 100.09, 100.21, } \\ & \text { 171.21, 184.01, 240.31, } \\ & 347.30,429.15,530.08 \end{aligned}$ | outstanding attraction ever since they seen his X ray picture turned | 8 |
| 530.09: | borned | 1 | 530.09 | out in wealthy red in the sabbath sheets? Was it him that suborned | 9 |
| 530.10: | distributer | 1 | 530.10 | that surdumutual son of his, a litterydistributer in Saint Patrick's | 10 |
| 530.10: | dumutual | 1 | 530.10 |  |  |
| 530.10: | mutual | 1 | 530.10, |  |  |
| 530.11: | tory | 8 | 133.19, 274.30, 317.31, 357.22, 506.19, 530.11, 599.16, 623.06 | Lavatory, to turn a Roman and leave the chayr and gout in his | 11 |
| 530.12: | briggans | 1 | 530.12 | bare balbriggans, the sweep, and buy the usual jar of porter at | 12 |
|  |  |  |  | the Morgue and Cruses and set it down before the wife with her | 13 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
94

| 530.14: | trumpet | 1 | 530.14 | fireman's halmet on her, bidding her mine the hoose, the strum- | 14 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 530.15: | loves | 4 | 004.09, 205.18, 530.15, $625.24$ | pet, while him and his lagenloves were rampaging the roads in | 15 |
| 530.15: | paging | 1 | 530.15 |  |  |
| 530.16: | ply | 4 | 320.01, 405.01, 474.24, 530.16 | all their paroply under the noses of the Heliopolitan constabu- | 16 |
| 530.16: | politan | 6 | 080.01, 306.25, 524.02, 530.16, 543.01, 265.04 |  |  |
| 530.17: | arm | 5 | 027.04, 186.35, 275.17, $\text { 291.22, } 530.17$ | lary? Can you beat it? Prepare the way! Where's that gendarm | 17 |
| 530.18: | nautic | 1 | 530.18 | auxiliar, arianautic sappertillery, that reported on the whole hood- | 18 |
| 530.18 | pertillery | 1 | 530.18 |  |  |
| 530.18: | tillery | 1 | 530.18 |  |  |
| 530.19: | book | 11 | 018.17, 131.02, 136.19, 229.32, 380.24, 412.33, 422.15, 443.24, 460.20, 530.19, 611.25 | lum, relying on his morse-erse wordybook and the trunchein up | 19 |
| 530.19: | erse | 4 | $\begin{aligned} & 273.28,530.19, \\ & 534.18,607.11 \end{aligned}$ |  |  |
| 530.20: | sign | 5 | 004.13, 155.26, 182.07, 407.23, 530.20 | his tail? Roof Seckesign van der Deckel and get her story from | 20 |
| 530.21: | boy | 33 | 010.14, 010.15, 010.19, 027.09, 043.17, 051.33, 142.09, 152.13, 159.21, 177.36, 228.31, 237.15, 242.08, 245.04, 277.23, 344.29, 362.08, 363.14, 372.29, 377.13, 410.29, 417.17, 439.30, 442.05, | him! Recall Sickerson, the lizzyboy! Seckersen, magnon of Errick. | 21 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
95
$\left.\begin{array}{|l|l|l|l|l|l|}\hline & & & \begin{array}{l}443.11,451.27,453.16, \\ 466.29,488.21,530.21, \\ 559.30,563.26,614.29\end{array} & \\ \hline 530.21: & \text { call } & & & \\ & & & 035.18,073.25,116.12, \\ 316.28,367.11,431.31, \\ 450.19,494.06,530.21\end{array}\right)$

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
96

|  |  |  | 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 530.22: | son | 79 | 025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, $371.06,371.16,377.25$, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, | Sackerson! Hookup! | 22 |

Contemporary
$L_{\text {iterature }}$ Press
http://editura.metic.ro
C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
97

|  |  |  | 529.30, 530.21, 530.22, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 530.23: | floats | 1 | 530.23 | - Day shirker four vanfloats he verdants market. | 23 |
|  |  |  |  | High liquor made lust torpid dough hunt her orchid. | 24 |
|  |  |  |  | - Hunt her orchid! Gob and he found it on her right enough! | 25 |
|  |  |  |  | With her shoes upon his shoulders, 'twas most trying to be- | 26 |
| 530.27: | atullepleats | 1 | 530.27 | holders when he upped their frullatullepleats with our warning. | 27 |
| 530.27: | eats | 2 | 211.27, 530.27 |  |  |
| 530.27: | pleats | 1 | 530.27 |  |  |
| 530.27: | tullepleats | 1 | 530.27 |  |  |
| 530.28: | adamite | 1 | 530.28 | A disgrace to the homely protestant religion! Bloody old pre- | 28 |
| 530.28: | grace | 9 | 057.23, 220.02, 227.23, 391.02, 413.03, 434.21, 468.32, 530.28, 577.03 |  |  |
| 530.29: | berella | 1 | 530.29 | adamite with his twohandled umberella! Trust me to spy on me | 29 |
| 530.29: | handled | 2 | 285.13, 530.29 |  |  |
|  |  |  |  | own spew! | 30 |
| 530.31: | ganson | 1 | 530.31 | - Wallpurgies! And it's this's your deified city? Norganson? | 31 |
| 530.31: | organson | 1 | 530.31 |  |  |
| 530.31: | purgies | 1 | 530.31 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
98

| 530.31: | son | 79 | 025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, $350.33,369.21,370.30$, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, $529.30,530.21,530.22$, $530.31,532.01,537.36$, $568.03,568.28,574.02$, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 530.32: | messer's | 1 | 530.32, | And it's we's to pray for Bigmesser's conversions? Call Kitty the | 32 |
| 530.33: | cuba | 1 | 530.33 | Beads, the Mandame of Tipknock Castle! Let succuba succumb, the | 33 |
| 530.33: | dame | 1 | 530.33 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
99

| 530.33: | knock | 2 | 447.15, 530.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 530.34: | hagar | 1 | 530.34 | improvable his wealth made possible! He's cookinghagar that rost | 34 |
| 530.34: | provable | 1 | 530.34 |  |  |
|  |  |  |  | her prayer to him upon the top of the stairs. She's deep, that one. | 35 |
| 530.36: | noiser | 1 | 530.36 | - A farternoiser for his tuckish armenities. Ouhr Former | 36 |
|  |  |  |  | FW531 |  |
| 531.01: | dag | 4 | $\begin{aligned} & \hline 186.21,199.04,453.13, \\ & 531.01 \end{aligned}$ | who erred in having down to gibbous disdag our darling breed. | 1 |
| 531.02: | dulligence | 1 | 531.02 | And then the confisieur for the boob's indulligence. As sunctioned | 2 |
| 531.03: | bog | 4 | $\begin{aligned} & \text { 376.03, 398.30, 531.03, } \\ & 556.25 \end{aligned}$ | for his salmenbog by the Councillors-om-Trent. Pave Pannem | 3 |
| 531.03: | om-Trent | 1 | 531.03 |  |  |
| 531.03: | Trent | 1 | 531.03 |  |  |
|  |  |  |  | at his gaiter's bronze! Nummer half dreads Log Laughty. Mas- | 4 |
| 531.05: | pander | 1 | 531.05 | ter's gunne he warrs the bedst. I messaged his dilltoyds sause- | 5 |
| 531.05: | toyds | 1 | 531.05 |  |  |
| 531.06: | chen | 2 | 209.34, 531.06 | pander mussels on the kisschen table. With my ironing duck | 6 |
| 531.07: | ansyfett | 1 | 531.07 | through his rollpins of gansyfett, do dodo doughdy dough, till | 7 |
| 531.07: | fett | 1 | 531.07 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
100

| 531.07: | pins | 9 | $\begin{aligned} & \hline 006.01,014.22,113.02, \\ & 144.17,193.08,312.21 \\ & 531.07,549.36,559.20 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 531.08: | bulbs | 3 | 354.01, 531.08, 557.12 | he was braising red in the toastface with lovensoft eyebulbs and | 8 |
| 531.08: | face | 22 | 003.14, 030.21, 046.20, 050.10, 089.32, 095.04, 159.15, 207.19, 315.09, 357.23, 363.21, 370.25, 404.01, 442.30, 496.11, 531.08, 550.29, 563.15, 577.11, 582.20, 605.16, 624.02 |  |  |
| 531.08: | soft | 1 | 531.08 |  |  |
| 531.09: | drum | 11 | $\begin{aligned} & \hline 051.34,085.22,124.36, \\ & \text { 162.03, 178.01, 240.27, } \\ & \text { 288.22, 356.19, 503.01, } \\ & 531.09,553.03 \end{aligned}$ | his kiddledrum steeming and rattling like the roasties in my | 9 |
| 531.09: | teeming | 1 | 531.09 |  |  |
| 531.10: | barm's | 1 | 531.10 | mockamill. I awed to have scourched his Abarm's brack for him. | 10 |
| 531.10: | courched | 1 | 531.10 |  |  |
| 531.10: | mill | 2 | 494.24, 531.10, |  |  |
| 531.11: | art's | 1 | 531.11 | For the loaf of Obadiah, take your pastryart's noas out of me | 11 |
| 531.11: | badiah | 1 | 531.11 |  |  |
|  |  |  |  | flouer bouckuet! Of the strainger scene you given squeezers to | 12 |
| 531.13: | earth | 4 | $\begin{aligned} & \hline \text { 155.29, } 410.16, \\ & 531.13,571.15 \end{aligned}$ | me skillet! As cream of the hearth thou reinethst alhome. His | 13 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
101

| 531.13: | home | 27 | 022.21, 041.17, 074.06, 074.07, 181.06, 133.17, 138.30, 138.30, 215.32, 225.14, 231.04, 244.10, 296.31,332.27, 336.09, 372.17, 379.03, 382.20, 382.26, 388.13, 434.03, 446.35, 457.35, 461.28, 473.05, 531.13, 602.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 531.14: | lewed | 2 | 289.09, 531.14 | lapper and libbers was glue goulewed as he sizzled there watch- | 14 |
| 531.15: | Atelier | 1 | 531.15 | ing me lautterick's pitcher by Wexford-Atelier as Katty and | 15 |
| 531.15: | ford-Atelier | 1 | 531.15 |  |  |
| 531.15: | rick's | 3 | 361.03, 531.15, 539.01 |  |  |
| 531.16: | prette | 1 | 531.16 | Lanner, the refined souprette, with my bust alla brooche and the | 16 |
| 531.17: | bun | 3 | 294.F4, 484.26, 531.17 | padbun under my matelote, showing my jigotty sleeves and all | 17 |
| 531.17: | gotty | 1 | 531.17 |  |  |
| 531.17: | lote | 1 | 531.17 |  |  |
| 531.18: | long | 28 | 007.01, 013.04, 029.03, 081.31, 102.28, 111.33, 173.19, 184.07, 188.03, 269.F4, 296.04, 312.27, 315.32, 363.11, 371.33, 415.32, 461.12, 462.03, 469.21, 470.25, 473.12, 485.33, 518.10, 531.18, 579.24, 585.29, 587.36, 603.09 | my new toulong touloosies. Whisk! There's me shims and here's | 18 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
102

| 531.18: | loosies | 1 | 531.18 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 531.19: | pettes | 3 | 080.35, 272.F4, 531.19 | me hams and this is me juppettes, gause be the meter! Whisk! | 19 |
|  |  |  |  | What's this? Whisk! And that? He never cotched finer, balay | 20 |
| 531.21: | amine | 1 | 531.21 | me, at Romiolo Frullini's flea pantamine out of Griddle-the-Sink | 21 |
| 531.21: | lini's | 1 | 531.21 |  |  |
| 531.21: | mine | 15 | 010.29, 023.28, 077.04 093.14, 167.03, 194.04, 215.11, 223.09, 283.10, 301.11, 361.01, 519.03, 531.21, 587.08, 615.24, |  |  |
| 531.21: | miolo | 1 | 531.21, |  |  |
| 531.21: | Sink | 1 | 531.21 |  |  |
| 531.22: | boots | ${ }^{9}$ | 026.10, 035.10, 126.13, 210.16, 288.25, 415.03, 466.34, 467.01, 531.11 | or Shusies-with-her-Soles-Up or La Sauzerelly, the pucieboots, | 22 |
| 531.22: | elly | 2 | 525.16, 531.22 |  |  |
| 531.22: | her-Soles-Up | 1 | 531.22 |  |  |
| 531.22: | Soles-Up | 1 | 531.22 |  |  |
| 531.22: | with-her-Soles-Up | 1 | 531.22, |  |  |
| 531.23: | mop | ${ }^{2}$ | 222.12, 531.23, | when I started so hobmop ladlelike, highty tighty, to kick the | 23 |
| 531.24: | clock | 11 | 068.30, 087.15, 219.01, 406.09, 427.34, 449.24, 517.25, 519.31, 531.24, 558.18, 617.21 | time off the cluckclock lucklock quamquam camcam potapot | 24 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
103

| 531.24: | lock | 21 | 031.15, 031.24, 039.05, 073.31, 098.25, 160.12, 165.32, 229.31, 230.10, 279.F02, 284.F4, 368.15, 409.13, 474.02, 531.24, 548.05, 584.03, 587.28, 587.30, 596.26, 616.02 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 531.25: | fortner | 1 | 531.25 | panapan kickakickkack. Hairhorehounds, shake up pfortner. | 25 |
| 531.25: | horehounds | 1 | 531.25 |  |  |
| 531.25: | hounds | 1 | 531.25 |  |  |
| 531.25: | kack | 1 | 531.25 |  |  |
| 531.26: | can's | 1 | 531.26 | Fuddling fun for Fullacan's sake! | 26 |
|  |  |  |  | - All halt! Sponsor programme and close down. That's | 27 |
| 531.28: | nicking | 3 | 314.01, 314.01,531.28 | enough, genral, of finicking about Finnegan and fiddling with | 28 |
| 531.29: | move | 4 | $\begin{aligned} & \text { 191.11, 404.10, 456.13, } \\ & \text { 531.29, } \end{aligned}$ | his faddles. A final ballot, guvnor, to remove all doubt. By sylph | 29 |
|  |  |  |  | and salamander and all the trolls and tritons, I mean to top her | 30 |
|  |  |  |  | drive and to tip the tap of this, at last. His thoughts that wouldbe | 31 |
|  |  |  |  | words, his livings that havebeen deeds. And will too, by the holy | 32 |
| 531.33: | patriock | 1 | 531.33 | child of Coole, primapatriock of the archsee, if I have at first | 33 |
| 531.33: | riock | 1 | 531.33 |  |  |
| 531.33: | see | 11 | 205.04, 239.05, 296.F1, 297.18, 324.09, 360.31, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
104

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 495.03, 497.27, 531.33, } \\ & 558.34,600.13 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 531.34: | nania | 1 | 531.34 | to down every mask in Trancenania from Terreterry's Hole to | 34 |
| 531.34: | terry's | 1 | 531.34 |  |  |
|  |  |  |  | Stutterers' Corner to find that Yokeoff his letter, this Yokan his | 35 |
| 531.36: | Journal | 1 | 531.36 | dahet. Pass the jousters of the king, the Kovnor-Journal and | 36 |
|  |  |  |  | FW532 |  |
| 532.01: | arch's | 1 | 532.01 | eirenarch's custos himself no less, the meg of megs, with the Carri- | 1 |
| 532.01: | narch's | 1 | 532.01 |  |  |
| 532.01: | son | 79 | 025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, $350.33,369.21,370.30$, 371.06, 371.16, 377.25, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
105

|  |  |  | $377.32,382.04,384.28$, $387.04,410.26,413.14$, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, $529.30,530.21,530.22$, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | son old gang! Off with your persians! Search ye the Finn! The | 2 |
|  |  |  |  | sinder's under shriving sheet. Fa Fe Fi Fo Fum! Ho, croak, | 3 |
| 532.04: | doer | 1 | 532.04 | evildoer! Arise, sir ghostus! As long as you've lived there'll be no | 4 |
| 532.04: | hostus | 1 | 532.04 |  |  |
|  |  |  |  | other. Doff! | 5 |
| 532.06: | adam | 10 | $\begin{aligned} & \hline 019.30,040.34,067.23, \\ & 180.16,221.13,469.20, \\ & 485.32,496.21,514.23, \\ & 532.06 \end{aligned}$ | - Amtsadam, sir, to you! Eternest cittas, heil! Here we are | 6 |
| 532.06: | ernest | 1 | 532.06 |  |  |
| 532.06: | sadam | 2 | 485.32, 532.06 |  |  |
|  |  |  |  | again! I am bubub brought up under a camel act of dynasties long | 7 |
| 532.08: | beard | 6 | $\begin{aligned} & \hline 086.18,177.32,464.12, \\ & 467.15,480.12,532.08 \end{aligned}$ | out of print, the first of Shitric Shilkanbeard (or is it Owllaugh | 8 |
| 532.08: | kanbeard | 1 | 532.08 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
106

| 532.08: | laugh | 4 | $\begin{aligned} & \text { 037.28, 084.32, 312.13, } \\ & 532.08 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 532.08: | ric | 1 | 532.08 |  |  |
| 532.08: | tric | 2 | 313.24, 532.08 |  |  |
| 532.09: | Auscullpth | 1 | 532.09 | MacAuscullpth the Thord?), but, in pontofacts massimust, I am | 9 |
| 532.09: | cullpth | 1 | 532.09 |  |  |
| 532.09: | facts | 4 | $\begin{aligned} & \text { 057.16, 110.01, 156.09, } \\ & 532.09 \end{aligned}$ |  |  |
| 532.09: | scullpth | 1 | 532.09 |  |  |
| 532.10: | englisches | 1 | 532.10 | known throughout the world wherever my good Allenglisches | 10 |
| 532.11: | lachsen | 1 | 532.11 | Angleslachsen is spoken by Sall and Will from Augustanus to | 11 |
| 532.11: | slachsen | 1 | 532.11 |  |  |
| 532.12: | gastulus | 1 | 532.12 | Ergastulus, as this is, whether in Farnum's rath or Condra's | 12 |
| 532.13: | shep | 1 | 532.13 | ridge or the meadows of Dalkin or Monkish tunshep, by saints | 13 |
| 532.14: | living | 5 | $\begin{aligned} & 104.01,283.17,532.14, \\ & 532.16,597.07 \end{aligned}$ | and sinners eyeeye alike as a cleanliving man and, as a matter of | 14 |
| 532.15: | wife | 10 | $\begin{aligned} & \text { 011.29, 020.29, 066.16, } \\ & \text { 101.18, 242.36, 451.29, } \\ & \text { 532.15, 532.18, 533.04, } \\ & \text { 627.02, } \end{aligned}$ | fict, by my halfwife, I think how our public at large appreciates | 15 |
| 532.16: | living | 5 | $\begin{aligned} & \hline 104.01,283.17,532.14, \\ & 532.16,597.07 \end{aligned}$ | it most highly from me that I am as cleanliving as could be and | 16 |
|  |  |  |  | that my game was a fair average since I perpetually kept my | 17 |
| 532.18: | ja | 5 | $\begin{aligned} & \text { 056.34, 389.03, 532.18, } \\ & 532.18,537.24 \end{aligned}$ | ouija ouija wicket up. On my verawife I never was nor can afford | 18 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
107

| 532.18: | ja | 5 | $\begin{aligned} & \text { 056.34, 389.03, 532.18, } \\ & 532.18,537.24 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 532.18: | wife | 10 | $\begin{aligned} & \hline 011.29,020.29,066.16, \\ & 101.18,242.36,451.29, \\ & 532.15,532.18,533.04, \\ & \text { 627.02, } \end{aligned}$ |  |  |
| 532.19: | feasance | 1 | 532.19 | to be guilty of crim crig con of malfeasance trespass against par- | 19 |
| 532.19: | pass | 5 | $\begin{aligned} & \text { 087.21, 203.02, 363.26, } \\ & 532.19,587.30 \end{aligned}$ |  |  |
| 532.20: | girl | 4 | $\begin{aligned} & 092.25,200.19,226.33, \\ & 532.20 \end{aligned}$ | son with the person of a youthful gigirl frifrif friend chirped | 20 |
| 532.20: | rifrif | 1 | 532.20 |  |  |
| 532.21: | sines | 2 | 207.12, 532.21 | Apples, acted by Miss Dashe, and with Any of my cousines in | 21 |
| 532.22: | gartern | 1 | 532.22 | Kissilov's Slutsgartern or Gigglotte's Hill, when I would touch | 22 |
| 532.22: | glotte's | 1 | 532.22 |  |  |
| 532.22: | lotte's | 1 | 532.22 |  |  |
| 532.22: | lov's | 1 | 532.22 |  |  |
| 532.23: | ripe | 2 | 291.11, 532.23 | to her dot and feel most greenily of her unripe ones as it should | 23 |
| 532.24: | niece | 2 | 038.09, 532.24 | prove most anniece and far too bahad, nieceless to say, to my | 24 |
| 532.25: | byl | 1 | 532.25 | reputation on Babbyl Malket for daughters-in-trade being lightly | 25 |
| 532.25: | trade | 2 | 532.25, 602.21 |  |  |
| 532.26: | prising | 1 | 532.26 | clad. Yet, as my acquainters do me the complaisance of apprising | 26 |
| 532.27: | guise | 2 | 414.16, 532.27 | me, I should her have awristed under my duskguise of whippers | 27 |
| 532.27: | wristed | 1 | 532.27, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
108

|  |  |  |  | through toombs and deempeys, lagmen, was she but tinkling of | 28 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 532.29: | fect | 1 | 532.29 | such a tink. And, as a mere matter of ficfect, I tell of myself how | 29 |
| 532.30: | fukie | 1 | 532.30 | I popo possess the ripest littlums wifukie around the globelettes | 30 |
| 532.31: | dai | ${ }^{2}$ | 196.19, 532.31 | globes upon which she was romping off on Floss Mundai out of | 31 |
| 532.32: | alley | 2 | 291.04, 532.32 | haram's way round Skinner's circusalley first with her consola- | 32 |
| 532.32: | ram's | 1 | 532.32 |  |  |
|  |  |  |  | tion prize in my serial dreams of faire women, Mannequins Passe, | 33 |
| 532.34: | capped | ${ }^{3}$ | 448.14, 481.30, 532.34 | with awards in figure and smile subsections, handicapped by two | 34 |
| 532.34: | sections | 1 | 532.34 |  |  |
| 532.35: | markable | ${ }^{3}$ | 086.32, 127.35, 532.35 | breasts in operatops, a remarkable little endowment garment. | 35 |
| 532.35: | tops | 4 | 118.19, 193.15, 422.13, 532.35 |  |  |
|  |  |  |  | Fastened at various places. What spurt! I kickkick keenly love | 36 |
|  |  |  |  | FW533 |  |
|  |  |  |  | such, particularly while savouring of their flavours at their most | 1 |
| 533.02: | lips | 12 | 006.26, 015.01, 171.18, 276.F6, 441.12, 442.15, 455.01, 463.36, 511.31, 533.02, 577.26, 603.02 | perfect best when served with heliotrope ayelips, as this is, where | 2 |
| 533.02: | trope | 4 | 461.09, 533.02, 561.20, 610.36 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
109

|  |  |  |  | I do drench my jolly soul on the pu pure beauty of hers past. | 3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.04: | after | 13 | 049.35, 053.07, 093.01, 326.17, 446.23, 492.35, 512.14, 533.04, 568.30, 589.25, 606.07, 612.02, 614.24 | She is my bestpreserved wholewife, sowell her as herafter, in | 4 |
| 533.04: | preserved | 1 | 533.04 |  |  |
| 533.04: | well | 30 | 022.14, 036.28, 038.07, 039.08, 040.01, 040.32, 060.22, 080.03, 085.18, 093.34, 130.11, 150.31, 172.03, 212.33, 225.30, 246.24, 376.22, 458.14, 468.28, 469.19, 472.13, 492.18, 500.06, 503.35, 512.17, 521.35, 529.01, 533.04, 571.02, 607.04, |  |  |
| 533.04: | wife | 10 | 011.29, 020.29, 066.16, 101.18, 242.36, 451.29, 532.15, 532.18, 533.04, 627.02, |  |  |
| 533.05: | compatibly | 2 | 085.27, 533.05 | Evans's eye, with incompatibly the smallest shoenumber outside | 5 |
| 533.05: | number | 5 | $\begin{aligned} & \text { 234.34, 318.30, 325.14, } \\ & 328.20,533.05 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.05: | side | 73 | 010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
110

|  |  |  | 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27,301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.06: | commend | 2 | 356.27, 533.06 | chinatins. They are jolly dainty, spekin tluly. May we not recom- | 6 |
| 533.06: | kin | 79 | 011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
111

|  |  |  | 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, $537.35,550.15,552.36$, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.06: | luly | 2 | 089.36, 533.06 |  |  |
| 533.06: | pekin | 1 | 533.06 |  |  |
| 533.06: | tins | 4 | $\begin{aligned} & \text { 421.36, 533.06, 540.31, } \\ & 624.18 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.07: | piece | 11 | $\begin{aligned} & \text { 033.03, 052.07, 131.33, } \\ & \text { 161.11, 209.27, 328.16, } \\ & 455.26,533.07,559.11, \\ & 590.11,619.02 \end{aligned}$ | mend them? It was my proofpiece from my prenticeserving. | 7 |
| 533.07: | serving | 2 | 078.07, 533.07 |  |  |
| 533.08: | beyth | 1 | 533.08 | And, alas, our private chaplain of Lambeyth and Dolekey, bishop- | 8 |
| 533.08: | key | 28 | 008.08, 020.25, 040.29, 043.08, 056.36, 100.29, 113.26, 146.15, 187.02, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
112

|  |  |  | 266.F1, 306.09, 315.22, 317.05, 317.05, 337.29, 368.10, 368.14, 416.06, 422.07, 464.29, 516.20, 527.01, 533.08, 538.15, 568.25, 568.26, 602.34, 616.11 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.08: | regionary | 1 | 533.08 |  |  |
| 533.09: | cape | 3 | 004.36, 317.36, 533.09 | regionary, an always sadfaced man, in his lutestring pewcape with | 9 |
| 533.09: | faced | 10 | 050.21, 052.26, 076.01, 081.13, 119.15, 120.36, 132.12, 359.28, 461.26, 533.09 |  |  |
| 533.09: | string | 3 | 121.08, 451.33, 533.09 |  |  |
| 533.10: | net | 9 | 043.04, 088.32, 176.36, 219.13, 292.12, 377.28, 381.13, 471.26, 533.10 | tabinet band, who has visited our various hard hearts and reins | 10 |
| 533.11: | dock's | 1 | 533.11 | by imposition of fufuf fingers, olso haddock's fumb, in that | 11 |
| 533.11: | position | 7 | $\begin{aligned} & \hline 111.07,178.04,419.30, \\ & 533.11,572.32,589.17, \\ & 595.25 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.11: | ufuf | 1 | 533.11 |  |  |
|  |  |  |  | Upper Room can speak loud to you some quite complimentary | 12 |
|  |  |  |  | things about my clean charactering, even when detected in the | 13 |
|  |  |  |  | dark, distressful though such recital prove to me, as this is, when | 14 |
| 533.15: | borines | 1 | 533.15 | I introduced her (Frankfurters, numborines, why drive fear?) to | 15 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
113

| 533.15: | furters | 2 | 332.08, 533.15 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.15: | umborines | 1 | 533.15 |  |  |
| 533.16: | poster | 2 | 325.10, 533.16 | our fourposter tunies chantreying under Castrucci Sinior and De | 16 |
| 533.16: | treying | 1 | 533.16 |  |  |
| 533.17: | camode | 1 | 533.17 | Mellos, those whapping oldsteirs, with sycamode euphonium in | 17 |
| 533.17: | happing | 1 | 533.17 |  |  |
| 533.17: | mode | 3 | 221.24, 409.11, 533.17, |  |  |
| 533.17: | phonium | 1 | 533.17 |  |  |
| 533.17: | steirs | 1 | 533.17 |  |  |
| 533.18: | haused | 1 | 533.18 | either notation in our altogether cagehaused duckyheim on | 18 |
| 533.18: | heim | 3 | 052.09, 129.23, 533.18 |  |  |
| 533.18: | together | 15 | 048.23, 109.20, 155.31, 155.36, 181.20, 380.08, 425.34, 438.18, 451.23, 470.23, 484.24, 509.14, 523.13, 533.18, 574.34 |  |  |
| 533.19: | sweetened | 1 | 533.19 | Goosna Greene, that cabinteeny homesweetened through affec- | 19 |
| 533.19: | teeny | 4 | $\begin{aligned} & \text { 021.01, 298.27, 457.36, } \\ & 533.19 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.20: | eyed | 15 | $\begin{aligned} & \hline 088.15,134.26, \\ & \text { 189.10, } 214.25, \\ & 249.03,327.29, \\ & 335.01,344.23, \\ & 361.36,434.28, \end{aligned}$ | tion's hoardpayns (First Murkiss, or so they sankeyed. Dodo! O | 20 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
114

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 480.10, 533.20, } \\ & 534.18,590.02,609.05 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.20: | kiss | 10 | $\begin{aligned} & \text { 015.16, 062.31, 066.06, } \\ & \text { 096.05, 203.35, 215.21, } \\ & 446.16,523.14,533.20, \\ & 557.03 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.20: | payns | 1 | 533.20 |  |  |
|  |  |  |  | Clearly! And Gregorio at front with Johannes far in back. Aw, | 21 |
| 533.22: | ergs | 1 | 533.22 | aw!), gleeglom there's gnome sweepplaces like theresweep No- | 22 |
| 533.22: | glom | 1 | 533.22 |  |  |
| 533.22: | nome | 6 | $\begin{aligned} & 153.20,158.10,230.34, \\ & 332.32,451.21,533.22 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.22: | places | 2 | 127.11, 533.22 |  |  |
| 533.22: | sweep | 2 | 141.28, 533.22 |  |  |
| 533.22: | whergs | 1 | 533.22, |  |  |
| 533.23: | later's | 1 | 533.23 | whergs. By whom, as my Kerk Findlater's, ye litel chuch rond | 23 |
| 533.24: | joineth | 1 | 533.24 | ye coner, and K. K. Katakasm enjoineth in the Belief and, as you | 24 |
| 533.24: | kasm | 1 | 533.24 |  |  |
|  |  |  |  | all know, of a child, dear Humans, one of my life's ambitions of | 25 |
| 533.26: | end | 60 |  | my youngend from an early peepee period while still to hedje- | 26 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
115

|  |  |  | 187.05, 199.02, 200.19, 203.18, 230.13, 239.34, 239.35, 242.15, 248.15, 268.26, 269.17, 288.24, 291.01, 312.06, 312.32, 320.23, 327.02, 327.23, 332.01, 335.12, 340.36, 372.34, 434.34, 503.14, 505.34, 508.18, 510.20, 521.17, 533.26, 535.15, 535.30, 541.27, 547.19, 585.09, 586.27, 598.07, 600.36, 614.04, 617.07 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.26: | gend | 1 | 533.26 |  |  |
| 533.26: | kool | 1 | 533.26 |  |  |
| 533.26: | skool | 1 | 533.26 |  |  |
| 533.27: | church | 3 | 082.19, 431.25, 533.27 | skool, intended for broadchurch, I, being fully alive to it, was | 27 |
| 533.27: | live | 19 | $\begin{aligned} & \text { 038.02, 041.27, 083.05, } \\ & \text { 092.21, 139.19, 162.18, } \\ & \text { 227.14, 279.F21, } \\ & \text { 293.20, 311.22, 316.14, } \\ & \text { 395.17, 481.25, 500.02, } \\ & 525.29,533.27,538.21, \\ & 551.22,612.10 \end{aligned}$ |  |  |
| 533.28: | fat's | 1 | 533.28 | parruchially confirmed in Caulofat's bed by our bujibuji beloved | 28 |
| 533.28: | loved | 8 | $\begin{aligned} & 132.24,296.23,410.26, \\ & 413.25,488.04,524.06, \\ & 533.28,619.03 \end{aligned}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
116

| 533.28: | ruchially | 1 | 533.28 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.29: | author | 2 | 452.10, 533.29 | curate-author. Michael Engels is your man. Let Michael relay | 29 |
| 533.29: | lay | 9 | 035.23, 315.05, 351.32, 357.03, 395.19, 492.14, 510.14, 510.15, 533.29 |  |  |
|  |  |  |  | Sutton and tell you people here who have the phoney habit (it | 30 |
| 533.31: | audience | 1 | 533.31 | was remarketable) in his clairaudience, as this is, as only our own | 31 |
| 533.31: | marketable | 1 | 533.31 |  |  |
| 533.32: | rout | 2 | 463.30, 533.32 | Michael can, when reicherout at superstation, to bring ruptures | 32 |
| 533.32: | station | 1 | 533.32 |  |  |
| 533.33: | collin | 1 | 533.33 | to our roars how I am amp amp amplify. Hiemlancollin. Pim- | 33 |
| 533.33: | lancollin | 1 | 533.33 |  |  |
| 533.34: | half | 4 | $\begin{aligned} & \text { 100.19, 161.11, 533.34, } \\ & 534.29 \end{aligned}$ | pim's Ornery forninehalf. Shaun Shemsen saywhen saywhen. | 34 |
| 533.34: | ninehalf | 1 | 533.34 |  |  |
| 533.35: | loyrge | 1 | 533.35 | Holmstock unsteaden. Livpoomark lloyrge hoggs one four tupps | 35 |
| 533.35: | mark | 24 | 009.32, 017.01, 108.22, 110.19, 112.32, 114.32, 137.25, 189.06, 192.21, 222.03, 244.14, 262.F1, 301.F5, 419.28, 421.29, 430.06, 463.29, 473.09, 493.13, 529.35, 533.35, 567.12, 601.36, 606.26 |  |  |
| 533.35: | poomark | 1 | 533.35 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
117

| 533.35: | steaden | 1 | 533.35 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 533.35: | stock | 3 | 050.05, 305.26, 533.35 |  |  |
| 533.36: | tody | 1 | 533.36 | noying. Big Butter Boost! Sorry! Thnkyou! Thatll beall for- | 36 |
|  |  |  |  | FW534 |  |
| 534.01: | boily | 1 | 534.01 | tody. Cal it off. Godnotch, vryboily. End a muddy crushmess! | 1 |
| 534.01: | mess | 6 | 091.35, 237.07, 364.35, 534.01, $13.25,619.05$, |  |  |
| 534.01: | notch | 3 | 037.03, 353.19, 534.01 |  |  |
| 534.01: | oily | 3 | 083.15, 138.25, 534.01 |  |  |
| 534.01: | ryboily | 1 | 534.01 |  |  |
| 534.02: | breciades | 1 | 534.02 | Abbreciades anew York gustoms. Kyow! Tak. | 2 |
| 534.02: | new | 13 | 143.03, 182.25, 215.23, 226.14, 226.17, 315.29, 460.36, 471.10, 529.05, 534.02, 594.15, 620.02, 623.16 |  |  |
| 534.02: | toms | 5 | $\begin{aligned} & \text { 015.14, 176.21, 455.17, } \\ & \text { 534.02, 598.21 } \end{aligned}$ |  |  |
| 534.02: | yow | 1 | 534.02, |  |  |
| 534.03: | kak | 2 | 137.12, 534.03 | - Tiktak. Tikkak. | 3 |
| 534.03: | tak | 1 | 534.03 |  |  |
| 534.04: | buzz | 1 | 534.04 | - Awind abuzz awater falling. | 4 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
118

| 534.04: | water | 16 | 070.26, 117.04, 171.13, 173.30, 205.26, 206.31, 211.10, 248.23, 290.17, 386.19, 387.17, 390.21, 392.16, 420.07, 469.14, 534.04, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 534.04: | wind | 7 | 133.12, 281.F2, 360.36, 428.13, 448.30, 534.04, 558.18, |  |  |
|  |  |  |  | - Poor a cowe his jew placator. | 5 |
|  |  |  |  | - It's the damp damp damp. | 6 |
|  |  |  |  | - Calm has entered. Big big Calm, announcer. It is most | 7 |
| 534.08: | rooly | 1 | 534.08 | ernst terooly a moresome intartenment. Colt's tooth! I will give | 8 |
| 534.08: | tartenment | 1 | 534.08 |  |  |
| 534.09: | andsel | 1 | 534.09 | tandsel to it. I protest there is luttrelly not one teaspoonspill of | 9 |
| 534.09: | sel | 4 | $\begin{aligned} & \text { 184.10, 425.18, 534.09, } \\ & 618.02 \end{aligned}$ |  |  |
| 534.09: | spill | 4 | $\begin{aligned} & 156.03,161.31,448.15, \\ & 534.09 \end{aligned}$ |  |  |
| 534.09: | spoonspill | 1 | 534.09 |  |  |
| 534.09: | trelly | 1 | 534.09 |  |  |
| 534.10: | bad | 6 | $\begin{aligned} & \hline 054.18,211.23,240.16 \\ & 268.19,534.10,548.14 \end{aligned}$ | evidence at bottomlie to my babad, as you shall see, as this is. | 10 |
| 534.10: | lie | 5 | $\begin{aligned} & 357.08,430.31,445.34, \\ & 534.10,584.09 \end{aligned}$ |  |  |
| 534.11: | mun | 5 | $\begin{aligned} & \hline 014.36,136.01,163.03, \\ & 534.11,538.23, \end{aligned}$ | Keemun Lapsang of first pickings. And I contango can take off | 11 |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
119

| 534.11: | sang | 4 | $\begin{aligned} & 188.21,328.06,346.22 \\ & 534.11 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 534.11: | tango | 1 | 534.11 |  |  |
| 534.12: | nine | 17 | 133.17, 150.25, 155.06, 158.01, 234.34, 255.33, 264.05, 268.18, 289.12, 327.35, 430.01, 534.12, 573.20, 574.27, 595.07, 596.08, 618.24 | my dudud dirtynine articles of quoting here in Pynix Park be- | 12 |
| 534.12: | nix | 7 | 023.16, 049.13, 080.06, 116.18, 139.35, 473.16, 534.12 |  |  |
| 534.13: | mercy | 1 | 534.13, | fore those in heaven to provost myself, by gramercy of justness, | 13 |
| 534.14: | mon | 20 | 013.20, 017.21, 064.04, 051.33, 077.07, 094.14, 119.17, 175.33, 198.04, 205.11, 236.08, 262.F1, 271.20, 279.F22, 318.06, 488.04, 526.28, 534.14, 615.18, 625.16, | I mean veryman and moremon, stiff and staunch for ever, and | 14 |
| 534.15: | vicies | 1 | 534.15, | enter under the advicies from Misrs Norris, Southby, Yates and | 15 |
| 534.16: | protestant | 1 | 534.16 | Weston, Inc, to their favoured client, into my preprotestant caveat | 16 |
| 534.17: | loon | 5 | $\begin{aligned} & 320.09,327.33,370.14, \\ & 389.27,534.17 \end{aligned}$ | against the pupup publication of libel by any tixtim tipsyloon or | 17 |
| 534.17: | tim | 8 | 210.15, 284.09, 301.24, 336.09, 415.18, 419.15, 527.28, 534.17 |  |  |
| 534.18: | erse | 4 | $\begin{aligned} & 273.28,530.19, \\ & 534.18,607.11 \end{aligned}$ | tobtomtowley of Keisserse Lean (a bloweyed lanejoymt, waring | 18 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
120

| 534.18: | eyed | 15 | 088.15, 134.26, 189.10, 214.25, 249.03, 327.29, 335.01, 344.23, 361.36, 434.28, 480.10, 533.20, 534.18, 590.02, 609.05 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 534.18: | joymt | 1 | 534.18 |  |  |
| 534.18: | tomtowley | 1 | 534.18 |  |  |
| 534.18: | towley | 1 | 534.18 |  |  |
| 534.19: | belt | 3 | 027.06, 534.19, 559.09 | lowbelt suit, with knockbrecky kenees and bullfist rings round | 19 |
| 534.19: | brecky | 1 | 534.19 |  |  |
| 534.19: | fist | 1 | 534.19 |  |  |
| 534.19: | lots <br> [the item cannot be found at this address in FW] | 7 | 036.13, 225.36, 324.14, 333.36, 534.19, 550.15, 596.12 |  |  |
| 534.20: | hand | 24 | 027.04, 042.09, 052.25, 085.04, 085.12, 096.23, 121.22, 168.06, 177.31, 240.10, 246.23, 253.14, 271.11, 289.10,321.27, 369.02, 371.25, 435.08, 467.13, 495.02, 504.27, 534.20, 572.06, 576.23 | him and a fallse roude axehand (he is cunvesser to Saunter's | 20 |
| 534.20: | vesser | 1 | 534.20, |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
121

| 534.21: | lettres | 1 | 534.21 | Nocelettres and the Poe's Toffee's Directory in his pisness), the | 21 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 534.22: | gradia | 1 | 534.22 | best begrudged man in Belgradia who doth not belease to our | 22 |
| 534.22: | grudged | 1 | 534.22 |  |  |
| 534.22: | lease | 1 | 534.22 |  |  |
| 534.23: | age | 25 | 053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, 243.27, 296.12, 270.10, 324.18, 329.23, 332.11, 355.29, 395.29, 410.13, 450.23, 491.08, 510.12, 534.23, 541.09, 545.34, 555.19, 559.31, 564.16, 607.07 | paviour) to my nonesuch, that highest personage at moments | 23 |
| 534.23: | such | 7 | $\begin{aligned} & \hline 108.28,317.28,442.05, \\ & 517.30,534.23,608.22, \\ & 612.25 \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | holding down the throne. So to speak of beauty scouts in elegant | 24 |
| 534.25: | nacles | 1 | 534.25 | pursuit of flowers, searchers for tabernacles and the celluloid art! | 25 |
| 534.26: | lived | 3 | 235.31, 481.13, 534.26 | Happen seen sore eynes belived? The caca cad! He walked by | 26 |
| 534.27: | eye | 19 | 007.36, 010.21, 013.30, 069.34, 129.14, 169.12, 183.17, 252.16, 273.F3, 294.01, 329.10, 344.05, $347.08,408.26$, $423.07,431.08$, $437.26,534.27,564.07$ | North Strand with his Thom's towel in hand. Snakeeye! Strangler | 27 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
122

|  |  |  |  | of soffiacated green parrots! I protest it that he is, by my | 28 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 534.29: | half | 4 | $\begin{aligned} & \text { 100.19, 161.11, 533.34, } \\ & 534.29 \end{aligned}$ | wipehalf. He was leaving out of my double inns while he was all | 29 |
| 534.30: | shaned | 1 | 534.30 | teppling over my single ixits. So was keshaned on for his recent | 30 |
| 534.31: | king | 35 | 011.01, 025.29, 046.13, 092.16, 111.08, 187.11, 198.35, 231.12, 251.35, 265.F2, 270.03, 279.F21, 302.15, 310.17,314.01, 333.21, 338.30, 359.25, 368.09, 375.34, 416.10, 449.32, 452.11, 452.27, 455.28, 476.35, 491.34, 495.20, 510.18, 534.31, 606.31, 607.28, 608.30, 611.33, 626.27 | behaviour. Sherlook is lorking for him. Allare beltspanners. | 31 |
| 534.31: | look | 14 | 007.18, 021.18, 022.05, 022.29, 059.18, 130.33, 162.36, 182.20, 312.30, 324.33, 534.31, 544.29, 556.23, 570.32 |  |  |
| 534.31: | spanners | 1 | 534.31 |  |  |
| 534.32: | someness | 3 | 023.14, 152.19, 534.32 | Get your air curt! Shame upon Private M! Shames on his ful- | 32 |
| 534.33: | kinscum's | 1 | 534.33 | someness! Shamus on his atkinscum's lulul lying suulen for an | 33 |
| 534.33: | scum's | 1 | 534.33 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
123

| 534.34: | cast | 7 | 060.31, 120.14, 314.26, 364.33, 449.02, 534.34 567.20 | outcast mastiff littered in blood currish! Eristocras till Hanging | 34 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 534.34: | cras | 1 | 534.34 |  |  |
| 534.34: | ristocras | 1 | 534.34 |  |  |
| 534.34: | stiff | 6 | 100.15, 264.F1, 366.19, 374.19, 413.29, 534.34 |  |  |
| 534.35: | staunton | 1 | 534.35 | Tower! Steck a javelin through his advowtried heart! Instaun- | 35 |
| 534.35: | taunton | 1 | 534.35 |  |  |
| 534.35: | tried | 2 | 178.09, 534.35 |  |  |
| 534.35: | vowtried | 1 | 534.35, |  |  |
| 534.36: | angle | 5 | 050.27, 165.13, 190.32, 534.36, 608.24 | ton! Flap, my Larrybird! Dangle, my highflyer! Jiggety jig my | 36 |
| 534.36: | bird | 10 | 010.32, 010.34, 039.21 098.36, 256.26, 412.07, 451.16, 476.01, 534.36, 595.33 |  |  |
| 534.36: | flyer | 1 | 534.36 |  |  |
|  |  |  |  | FW535 |  |
| 535.01: | dandyline | 1 | 535.01 | jackadandyline! Let me never see his waddphez again! And mine | 1 |
| 535.01: | line | 19 | 008.30, 031.36, 040.30, 073.32, 088.17, 178.05, 186.07, 202.08, 212.22 223.32, 294.02, 398.09, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
124

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 447.01, 513.30, 535.01, } \\ & 548.29,555.14,560.30, \\ & 582.32 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 535.01: | phez | 1 | 535.01 |  |  |
| 535.02: | rig | 7 | 114.24, 406.30, 464.28, 513.05, 535.02, 565.18, 623.17 | it was, Barktholed von Hunarig, Soesown of Furrows (hour- | 2 |
| 535.02: | sown | 5 | $\begin{aligned} & \text { 090.08, 197.05, 274.23, } \\ & 381.03,535.02 \end{aligned}$ |  |  |
| 535.02: | springlike | 1 | 535.02 |  |  |
| 535.02: | tholed | 1 | 535.02 |  |  |
| 535.03: | mitiate | 1 | 535.03, | springlike his joussture, immitiate my chry! as urs now, so yous | 3 |
| 535.04: | aurnary | 1 | 535.04 | then!), when to our lot it fell on my poplar Sexsex, my Sexen- | 4 |
| 535.04: | centaurnary | 1 | 535.04 |  |  |
| 535.04: | taurnary | 1 | 535.04 |  |  |
| 535.05: | odin | 2 | 503.28, 535.05 | centaurnary, whenby Gate of Hal, before his hostel of the Wodin | 5 |
| 535.06: | holdit | 1 | 535.06 | Man, I hestened to freeholdit op to his Mam his Maman, Majus- | 6 |
| 535.07: | kuays | 1 | 535.07 | cules, His Magnus Maggerstick, first city's leasekuays of this | 7 |
| 535.07: | stick | 9 | 035.35, 094.02, 170.11, 242.09, 336.24, 473.13, 485.08, 535.07, 569.19 |  |  |
| 535.08: | bucked | 1 | 535.08 | Nova Tara, our most noble, when hrossbucked on his pricelist | 8 |
| 535.08: | list | 7 | 006.33, 072.23, 192.01, 350.34, 491.06, 524.25, 535.08 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
125

| 535.08: | rossbucked | 17 | 535.08 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 535.09: | buster | 1 | 535.09 | charger, Pferdinamd Allibuster (yeddonot need light oar till | 9 |
| 535.09: | donot | 1 | 535.09 |  |  |
| 535.09: | ferdinamd | 1 | 535.09 |  |  |
| 535.09: | namd | 1 | 535.09 |  |  |
| 535.10: | bum's | 1 | 535.10 | Noreway for you fanned one o'er every doorway) with my all- | 10 |
| 535.10: | way | 88 | $009.35,021.08,022.28$, $022.33,031.06,039.08$, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, $450.05,462.17,465.35$, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
126

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
127

|  |  |  | $535.10,543.30,544.03$, <br> $544.30,564.03,565.21$, <br> $565.36,57.23,579.04$, <br> $581.10,582.2,585.29$, <br> $585.32,604.12,605.16$, |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
128


Contemporary
$L_{\text {iterature }}$ Press
http://editura.mttlc.ro

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
129

| 535.16: | brow | 6 | 003.14, 006.25, 012.08, 093.25, 183.30, 535.16 | gore on that skeepsbrow! And those meisies! Sulken taarts! Man | 16 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 535.17: | hause | 1 | 535.17 | sicker at I ere bluffet konservative? Shucks! Such ratshause bugs- | 17 |
| 535.18: | meant | 5 | $\begin{aligned} & \hline 062.03,082.10,318.31 \\ & 515.13,535.18 \end{aligned}$ | mess so I cannot barely conceive of! Lowest basemeant in hystry! | 18 |
| 535.18: | try | 19 | 052.05, 053.12, 060.20, 099.19, 161.22, 230.05, 253.29, 291.12, 305.07, 343.32, 343.32, 348.35, 391.36, 466.11, 494.25, $509.35,535.18,539.16$, 552.36 |  |  |
| 535.19: | heartened | 2 | 535.19, 577.07 | Ibscenest nansence! Noksagt! Per Peeler and Pawr! The broker- | 19 |
| 535.19: | nest | 17 | 011.15, 065.09, 070.03, 177.17, 234.10, 241.10, 241.13, 242.06, 290.22, 318.17, 333.27, 441.01, 527.03, 535.19, 561.31, 576.28, 627.30 |  |  |
| 535.19: | sagt | 1 | 535.19 |  |  |
| 535.19: | scenest | 1 | 535.19 |  |  |
| 535.20: | gon | 5 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 019.15,371.36,535.20, \\ 593.10,621.25 \\ \hline \end{array}$ | heartened shugon! Hole affair is rotten muckswinish porcupig's | 20 |
| 535.20: | hugon | 1 | 535.20 |  |  |
| 535.20: | pig's | 1 | 535.20 |  |  |
| 535.20: | swinish | 1 | 535.20 |  |  |
|  |  |  |  | draff. Enouch! | 21 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
130

| 535.21: | ouch | 1 | 535.21 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 535.22: | hed | 1 | 535.22 | - Is that yu, Whitehed? | 22 |
| 535.23: | noise | 5 | $\begin{aligned} & \hline 031.21,090.27,168.11 \\ & 226.05,535.23 \end{aligned}$ | - Have you headnoise now? | 23 |
| 535.24: | pilt | 1 | 535.24 | - Give us your mespilt reception, will yous? | 24 |
| 535.24: | spilt | 1 | 535.24 |  |  |
|  |  |  |  | - Pass the fish for Christ's sake! | 25 |
| 535.26: | howth | 3 | 129.24, 448.18, 535.26 | - Old Whitehowth he is speaking again. Ope Eustace tube! | 26 |
| 535.27: | oath | 3 | 006.33, 254.02, 535.27 | Pity poor whiteoath! Dear gone mummeries, goby! Tell the | 27 |
| 535.28: | oyld | 1 | 535.28 | woyld I have lived true thousand hells. Pity, please, lady, for | 28 |
| 535.29: | dust | 13 | 018.04, 055.03, 108.25, 184.23, 245.31,314.16, 441.05, 447.13, 468.33, 535.29, 557.08, 568.02, 601.02 | poor O.W. in this profundust snobbing I have caught. Nine dirty | 29 |
| 535.29: | fundust | 1 | 535.29 |  |  |
| 535.30: | drift | 3 | 503.32, 535.30, 598.05 | years mine age, hairs hoar, mummery failend, snowdrift to my | 30 |
| 535.30: | end | 60 | 019.31, 023.10, 038.34, 042.10, 050.04, 051.36, 051.36, 058.35, 070.08, 074.15, 079.30, 083.20, 084.32, 099.17, 129.28, 138.18, 138.33, 144.30, 153.22, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
131

|  |  |  | 154.34, 178.25, 187.05, 199.02, 200.19, 203.18, 230.13, 239.34, 239.35, 242.15, 248.15, 268.26, 269.17, 288.24, 291.01, 312.06, 312.32, 320.23, 327.02, 327.23, 332.01, 335.12, 340.36, 372.34, 434.34, 503.14, 505.34, 508.18, 510.20, 521.17, 533.26, 535.15, 535.30, 541.27, 547.19, 585.09, 586.27, 598.07, 600.36, 614.04, 617.07 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 535.31: | pow | 3 | 015.27, 375.05, 535.31 | ellpow, deff as Adder. I askt you, dear lady, to judge on my tree | 31 |
|  |  |  |  | by our fruits. I gave you of the tree. I gave two smells, three eats. | 32 |
| 535.33: | andies | 2 | 284.12, 535.33 | My freeandies, my celeberrimates: my happy bossoms, my all- | 33 |
| 535.33: | berrimates | 1 | 535.33 |  |  |
| 535.33: | dies | 16 | 263.18, 284.12, 314.13, 325.07, 350.33, 351.07, 354.25, 379.28, 435.05, 459.10, 468.30, 499.21, 535.33, 540.36, 554.02, 563.31 |  |  |

Contemporary
$L_{\text {iterature }}$ Press
http://editura.mttic.ro
C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
132

| 535.33: | falling | 2 | 417.33, 535.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 535.33: | mates | 5 | $\begin{aligned} & \text { 049.19, 055.04, 229.01, } \\ & 526.36,535.33 \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | falling fruits of my boom. Pity poor Haveth Childers Every- | 34 |
|  |  |  |  | where with Mudder! | 35 |
| 535.36: | incarnated | 1 | 535.36 | That was Communicator, a former colonel. A disincarnated | 36 |
|  |  |  |  | FW536 |  |
| 536.01: | bastion | 1 | 536.01 | spirit, called Sebastion, from the Rivera in Januero, (he is not | 1 |
| 536.02: | ported | 2 | 452.14, 536.02 | all hear) may fernspreak shortly with messuages from my dead- | 2 |
| 536.02: | spreak | 1 | 536.02 |  |  |
| 536.03: | punkment | 1 | 536.03 | ported. Let us cheer him up a little and make an appunkment for | 3 |
| 536.04: | mudicate | 1 | 536.04, | a future date. Hello, Commudicate! How's the buttes? Ever- | 4 |
| 536.04: | scepistic | 1 | 536.04 |  |  |
| 536.05: | pistic | 1 | 536.05 | scepistic! He does not believe in our psychous of the Real Ab- | 5 |
| 536.06: | surgery | 1 | 536.06 | sence, neither miracle wheat nor soulsurgery of P. P. Quemby. | 6 |
| 536.07: | diejestings | 1 | 536.07 | He has had some indiejestings, poor thing, for quite a little while, | 7 |
| 536.07: | jestings | 1 | 536.07 |  |  |
|  |  |  |  | confused by his tonguer of baubble. A way with him! Poor Felix | 8 |
|  |  |  |  | Culapert! Ring his mind, ye staples, (bonze!) in my ould reeke- | 9 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
133

| 536.10: | heart | 8 | $\begin{aligned} & 290.03,328.21,336.34, \\ & 360.12,407.24,536.10, \\ & 539.15,619.17 \end{aligned}$ | ries' ballyheart and in my krumlin and in aroundisements and | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 536.10: | roundisements | 1 | 536.10 |  |  |
| 536.11: | leathury | 2 | 536.11, 536.11 | stremmis! Sacks eleathury! Sacks eleathury! Bam! I deplore over | 11 |
| 536.11: | leathury | 2 | 536.11, 536.11 |  |  |
| 536.11: | remmis | 1 | 536.11 |  |  |
| 536.11: | thury | 2 | 536.11, 536.11 |  |  |
| 536.11: | thury | 2 | 536.11, 536.11 |  |  |
| 536.11: | tremmis | 1 | 536.11 |  |  |
| 536.12: | grieff | 1 | 536.12 | him ruely. Mongrieff! O Hone! Guestermed with the nobelities, | 12 |
| 536.12: | termed | 1 | 536.12 |  |  |
| 536.13: | shous | 1 | 536.13 | to die bronxitic in achershous! So enjoying of old thick whiles, | 13 |
|  |  |  |  | in haute white toff's hoyt of our formed reflections, with stock | 14 |
|  |  |  |  | of eisen all his prop, so buckely hosiered from the Royal Leg, | 15 |
| 536.16: | hymful | 1 | 536.16 | and his puertos mugnum, he would puffout a dhymful bock. | 16 |
| 536.17: | kerfully | 1 | 536.17 | And the how he would husband her that verikerfully, his cigare | 17 |
| 536.18: | vane | 1 | 536.18, | divane! (He would redden her with his vestas, but 'tis naught.) | 18 |
| 536.19: | censed | 4 | $\begin{aligned} & 179.10,336.35,412.14, \\ & 536.19 \end{aligned}$ | With us his nephos and his neberls, mest incensed and befogged | 19 |
| 536.19: | erls | 2 | 450.17, 536.19 |  |  |
| 536.19: | fogged | 1 | 536.19 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
134

| 536.19: | phos | 1 | 536.19 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | by him and his smoke thereof. But he shall have his glad stein of | 20 |
| 536.21: | best | 6 | $\begin{aligned} & \hline 121.32,173.11,253.01, \\ & 277.20,414.33,536.21 \end{aligned}$ | our zober beerbest in Oscarshal's winetavern. Buen retiro! The | 21 |
| 536.21: | carshal's | 1 | 536.21 |  |  |
| 536.21: | shal's | 1 | 536.21 |  |  |
| 536.21: | tavern | 1 | 536.21 |  |  |
| 536.21: | tiro | 1 | 536.21 |  |  |
|  |  |  |  | boyce voyce is still flautish and his mounth still wears that | 22 |
| 536.23: | dine | 2 | 536.23, 542.08 | soldier's scarlet though the flaxafloyeds are peppered with salse- | 23 |
| 536.23: | floyeds | 1 | 536.23 |  |  |
| 536.24: | cause | 1 | 536.24 | dine. It is bycause of what he was ascend into his prisonce on | 24 |
| 536.24: | sonce | 1 | 536.24 |  |  |
| 536.25: | praised | 1 | 536.25 | account off. I whit it wel. Hence his deepraised words. Some day | 25 |
| 536.25: | raised | 3 | 262.25, 354.24, 536.25 |  |  |
|  |  |  |  | I may tell of his second storey. Mood! Mood! It looks like some- | 26 |
|  |  |  |  | one other bearing my burdens. I cannot let it. Kanes nought. | 27 |
| 536.28: | amen | 5 | $\begin{aligned} & \hline 014.20,054.08,167.31, \\ & 240.06,536.28 \end{aligned}$ | Well, yeamen, I have bared my whole past, I flatter myself, | 28 |
| 536.29: | law | 15 | $\begin{aligned} & \hline 021.14,083.34,169.04, \\ & \text { 203.17, 284.F4, 323.15, } \\ & 333.19,436.16,449.04, \end{aligned}$ | on both sides. Give me even two months by laxlaw in second | 29 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
135

|  |  |  | $\begin{aligned} & 464.34,511.15,515.13 \\ & 536.29,545.05,553.22 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 536.30: | cloth | 6 | $\begin{aligned} & \hline 022.25,039.06,182.33 \\ & 456.14,536.30,577.31 \end{aligned}$ | division and my first broadcloth is business will be to protest to | 30 |
| 536.31: | kivinis | 1 | 536.31 | Recorder at Thing of all Things, or court of Skivinis, with mar- | 31 |
| 536.31: | vinis | 1 | 536.31, |  |  |
| 536.32: | bubble | 2 | 536.32, 607.32 | chants grey, antient and credibel, Zerobubble Barrentone, Jonah | 32 |
| 536.32: | tone | 13 | 062.09, 092.07, 144.30, 158.35, 248.07, 276.F3, 309.19, 312.21, 372.28, 404.04, 512.11, 536.32, 573.34 |  |  |
| 536.33: | halley | 1 | 536.33 | Whalley, Determined Codde or Cucumber Upright, my jurats, | 33 |
| 536.33: | rats | 3 | 332.32, 536.33, 615.16 |  |  |
| 536.33: | right | 33 | 065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33, 537.27, 539.20, 546.20, $575.35,583.01,597.11$ |  |  |
|  |  |  |  | if it does not occur again. O rhyme us! Haar Faagher, wild heart | 34 |
| 536.35: | lan | 2 | 327.19, 536.35 | in Homelan; Harrod's be the naun. Mine kinder come, mine | 35 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
136

| 536.35: | rod's | 2 | 063.18, 536.35 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | wohl be won. There is nothing like leuther. O Shee! And nosty | 36 |
|  |  |  |  | FW537 |  |
| 537.01: | got | 2 | 338.30, 537.01 | mens in gladshouses they shad not peggot stones. The elephant's | 1 |
| 537.01: | houses | 4 | $\begin{aligned} & \text { 039.31, 116.34, 416.36, } \\ & 537.01 \end{aligned}$ |  |  |
| 537.01: | shouses | 1 | 537.01 |  |  |
|  |  |  |  | house is his castle. I am here to tell you, indeed to goodness, that, | 2 |
| 537.03: | allpersuasions | 1 | 537.03 | allbe I discountenanced beallpersuasions, in rinunciniation of | 3 |
| 537.03: | countenanced | 1 | 537.03 |  |  |
| 537.03: | nunciniation | 1 | 537.03 |  |  |
| 537.03: | persuasions | 1 | 537.03 |  |  |
| 537.04: | fore | 34 | 005.18, 013.20, 014.31, 053.27, 064.35, 091.07, $100.24,130.02,160.33$, 174.24, 208.35, 226.25, 250.17, 264.12, 319.19, 321.02, 326.22, 332.20, 372.13, 378.17, 379.22, 470.12, 488.01, 537.04, 542.15, 566.30, 576.04, 582.02, 584.16, 587.16, 587.35, 594.29, 605.34 | pomps of heretofore, with a wax too held in hand, I am thorgt- | 4 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
137

| 537.04: | fulldt | 1 | 537.04 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 537.05: | chow | 2 | 474.10, 537.05 | fulldt to do dope me of her miscisprinks and by virchow of those | 5 |
| 537.05: | cisprinks | 1 | 537.05 |  |  |
| 537.05: | prinks | 1 | 537.05 |  |  |
| 537.05: | sprinks | 1 | 537.05 |  |  |
| 537.06: | bracing | 2 | 537.06, 581.18 | filthered Ovocnas presently like Browne umbracing Christina | 6 |
| 537.06: | vocnas | 1 | 537.06, |  |  |
|  |  |  |  | Anya, after the Irishers, to convert me into a selt (but first I must | 7 |
| 537.08: | forth | 8 | 009.16, 073.18, 441.12, 473.10, 537.08, 570.21, 581.28, 583.32 | proxy babetise my old antenaughties), when, as Sigismond Stol- | 8 |
| 537.08: | mond | 6 | $\begin{aligned} & \hline 118.05,207.06,375.21 \\ & 503.32,537.08,552.11 \end{aligned}$ |  |  |
| 537.08: | naughties | 1 | 537.08 |  |  |
| 537.09: | roost | 1 | 537.09 | terforth, with Rabbin Robroost for my auspicer and Leecher | 9 |
| 537.10: | arst | 1 | 537.10 | Rutty for my lifearst and Lorencz Pattorn (Ehren til viktrae!), | 10 |
| 537.10: | torn | 1 | 537.10 |  |  |
| 537.10: | trae | 1 | 537.10 |  |  |
| 537.11: | breighten | 1 | 537.11 | when I will westerneyes those poor sunuppers and outbreighten | 11 |
| 537.11: | eyes | 13 | $\begin{aligned} & \hline 011.06, \\ & 043.02,03, \\ & 235.24, \\ & 257.23, \\ & 298.14, \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
138

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 398.18, 404.14, } \\ & 465.03,493.05,537.11 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 537.11: | uppers | 2 | 087.23, 537.11 |  |  |
|  |  |  |  | their land's eng. A man should stump up and I will pay my | 12 |
|  |  |  |  | pretty decent trade price for my glueglue gluecose, peebles, | 13 |
| 537.14: | felicitous | 1 | 537.14 | were it even, as this is, the legal eric for infelicitous conduict (here | 14 |
| 537.15: | anchoredcheek | 1 | 537.15 | incloths placefined my pocketanchoredcheck) and, as a matter of | 15 |
| 537.15: | check | 2 | 016.08, 537.15 |  |  |
| 537.15: | choredcheck | 1 | 537.15 |  |  |
| 537.15: | cloths | 2 | 537.15, 569.01 |  |  |
| 537.15: | fined | 1 | 537.15 |  |  |
| 537.16: | continue | 1 | 537.16 | fact, I undertake to discontinue entyrely all practices and I deny | 16 |
| 537.16: | take | 5 | $\begin{aligned} & \text { 030.09, 062.10, 097.25, } \\ & 352.12,537.16 \end{aligned}$ |  |  |
| 537.16: | tyrely | 1 | 537.16 |  |  |
| 537.17: | swiping | 1 | 537.17 | wholeswiping in toto at my own request in all stoytness to have | 17 |
| 537.17: | toytness | 1 | 537.17 |  |  |
| 537.18: | bellic | 1 | 537.18 | confermentated and confoederated and agreed in times prebellic, | 18 |
| 537.18: | fermentated | 1 | 537.18 |  |  |
| 537.18: | foederated | 1 | 537.18 |  |  |
| 537.19: | folk | 2 | 283.14, 537.19 | when here were waders for the trainsfolk, as it is now nuggently | 19 |
| 537.19: | gently | 1 | 537.19 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
139

|  |  |  |  | laid to me, with a friend from mine, Mr Billups, pulleter, my | 20 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 537.21: | brother | 5 | $\begin{aligned} & \hline 066.26,168.07,223.19 \\ & 489.28,537.21 \end{aligned}$ | quarterbrother, who sometimes he is doing my locum for me | 21 |
| 537.21: | times | 27 | 027.09, 101.15, 108.34, 113.27, 121.09, 133.19, 193.33, 254.22, 263.17, 338.02, 357.35, 359.05, 361.26, 365.14, 384.08, 462.24, 463.12, 482.22, 489.22, 506.13, 537.21, 544.19, 557.32, 566.02, 575.15, 593.08, 603.18 |  |  |
| 537.22: | stake | 4 | $\begin{aligned} & 137.32,352.12,441.06, \\ & 537.22 \end{aligned}$ | on a grubstake and whom I have cleped constoutuent, for so it | 22 |
| 537.22: | stoutuent | 1 | 537.22 |  |  |
| 537.23: | buy | 5 | $\begin{aligned} & \hline 077.29,172.06,247.18, \\ & 537.23,561.04 \end{aligned}$ | was felt by me, at goodbuy cootcoops byusucapiture a mouth- | 23 |
| 537.23: | capiture | 1 | 537.23 |  |  |
| 537.23: | coops | 1 | 537.23 |  |  |
| 537.23: | usucapiture | 1 | 537.23 |  |  |
| 537.24: | Brigstow | 1 | 537.24 | less niggeress, Blanchette Brewster from Cherna Djamja, Blaw- | 24 |
| 537.24: | ja | 5 | $\begin{aligned} & \text { 056.34, 389.03, 532.18, } \\ & 532.18,537.24 \end{aligned}$ |  |  |
| 537.24: | jamja | 1 | 537.24 |  |  |
| 537.24: | lawnd-viaBrigstow | 1 | 537.24 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
140

| $537.24:$ | stow | $\mathbf{1}$ | 537.24 |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $537.24:$ | via-Brigstow | $\mathbf{1}$ | 537.24, |  |  |
| $537.25:$ | sell | $\mathbf{6}$ | $014.03,185.01,300.05$, <br> $537.25,581.06,585.07$ | lawnd-via-Brigstow, or to illsell my fourth part in her, which al- |  |
| 537.26: | erogamy | $\mathbf{1}$ | 537.26 | though allowed of in Deuterogamy as in several places of Scrip- |  |
| $537.27:$ | right |  |  | $065.25,067.01,083.07$, <br> $090.33,098.19,118.16$, <br> $135.27,153.11,185.30$, <br> $191.22,245.22,261.23$, <br> $297.13,300.32,301.07$, <br> $327.26,333.24,395.27$, <br> $396.04,429.21,466.15$, |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
141

|  |  |  |  | Mons Meg's Monthly, comes out aich Fanagan's Weck, to bray | 34 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 537.35: | brook | 5 | $\begin{aligned} & 142.12,427.11,514.25, \\ & 537.35,563.26 \end{aligned}$ | at by clownsillies in Donkeybrook Fair. It would lackin mackin | 35 |
| 537.35: | kin | 79 | 011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
142

| 537.35: | kin | 79 | 011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 537.35: | sillies | 1 | 537.35 |  |  |
| 537.36: | empson | 1 | 537.36 | Hodder's and Cocker's erithmatic. The unpurdonable preemp- | 36 |
| 537.36: | purdonable | 1 | 537.36 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
143

| 537.36: | rithmatic | 1 | 537.36 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 537.36: | son | 79 | 025.04, 043.10, 053.33, 054.32, 058.32, 065.15, 076.17, 087.28, 089.34, 093.17, 113.14, 124.29, 126.05, 133.22, 138.12, 146.16, 149.20, 163.26, 187.35, 211.16, 212.24, 232.28, 235.06, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 241.18, 242.01, 248.04, 252.36, 297.03, 302.23, 303.30, 315.30, 319.29, 323.16, 325.22, 326.30, 332.08, 347.03, 348.18, 350.33, 369.21, 370.30, 371.06, 371.16, 377.25, 377.32, 382.04, 384.28, 387.04, 410.26, 413.14, 422.30, 423.01, 434.12, 440.08, 446.30, 466.24, 471.30, 482.01, 483.20, 483.20, 523.16, 529.20, $529.30,530.21,530.22$, 530.31, 532.01, 537.36, 568.03, 568.28, 574.02, 575.34, 578.31, 585.06, 608.10 |  |  |
|  |  |  |  | FW538 |  |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
144

|  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | son of all of her of yourn, by Juno Moneta! If she, irished Marry- | 1 |
| 538.02: | ann | 8 | 021.06, 293.22, 312.01, 503.23, 516.18, 516.18, 538.02, 538.32 | onn Teheresiann, has been disposed of for her consideration, I, | 2 |
| 538.03: | intiristid | 1 | 538.03 | Ledwidge Salvatorious, am tradefully unintiristid. And if she is | 3 |
| 538.03: | ristid | 1 | 538.03 |  |  |
| 538.03: | tid | 3 | 326.21, 498.32, 538.03 |  |  |
| 538.03: | tiristid | 1 | 538.03 |  |  |
| 538.03: | widge | 1 | 538.03, |  |  |
| 538.04: | wat | 1 | 538.04, | still further talc slopping over her cocoa contours, I hwat mick | 4 |
| 538.05: | probable | 6 | $\begin{aligned} & \hline 110.12,110.12,110.15 \\ & 499.19,538.05,617.09 \end{aligned}$ | angars, am strongly of opinion why I should not be. Inprobable! | 5 |
| 538.06: | traversers | 1 | 538.06 | I do not credit one word of it from such and suchess mistra- | 6 |
| 538.07: | troyed | 1 | 538.07 | versers. Just feathers! Nanenities! Or to have ochtroyed to | 7 |
| 538.08: | change | 10 | $\begin{aligned} & \text { 239.04, 252.10, 289.07, } \\ & 346.29,464.20,491.07, \\ & 538.08,574.24,575.11, \\ & 577.12 \end{aligned}$ | resolde or borrough by exchange same super melkkaart, means | 8 |
| 538.08: | esolde | 1 | 538.08 |  |  |
| 538.08: | kaart | 1 | 538.08 |  |  |
| 538.08: | solde | 4 | $\begin{aligned} & 326.23,383.18,500.25, \\ & 538.08 \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | help; best Brixton high yellow, no outings: cent for cent on | 9 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
145

| 538.10: | bel | 12 | 005.23, 071.03, 146.17, 210.12, 210.12, 337.08, 538.10, 556.01, 556.05, 556.16, 562.03, 595.06 | Auction's Bridge. 'Twere a honnibel crudelty wert so tente- | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 538.11: | lives | 7 | 019.08, 138.25, 272.F4, 335.28, 462.31, 538.11, 617.15 | ment to their naktlives and scatab orgias we devour about in | 11 |
| 538.12: | evil | 3 | 194.15, 423.28, 538.12 | the mightyevil roohms of encient cartage. Utterly improperable! | 12 |
| 538.12: | properable | 1 | 538.12 |  |  |
|  |  |  |  | Not for old Crusos or white soul of gold! A pipple on the | 13 |
| 538.14: | sill | 4 | 161.28, 490.33, 538.14, 609.12 | panis, two claps on the cansill, or three pock pocks cassey | 14 |
| 538.15: | key | 28 | 008.08, 020.25, 040.29, 043.08, 056.36, 100.29, 113.26, 146.15, 187.02, 266.F1, 306.09, 315.22, 317.05, 317.05, 337.29, 368.10, 368.14, 416.06, 422.07, 464.29, 516.20, 527.01, 533.08, 538.15, 568.25, 568.26, 602.34, 616.11 | knocked on the postern! Not for one testey tickey culprik's | 15 |
| 538.15: | prik's | 1 | 538.15 |  |  |
| 538.15: | rik's | 2 | 177.26,538.15 |  |  |
| 538.16: | howffse | 1 | 538.16 | coynds ore for all ecus in cunziehowffse! So hemp me Cash! | 16 |
| 538.16: | ziehowffse | 1 | 538.16, |  |  |
|  |  |  |  | I meanit. | 17 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
146

| 538.18: | mean | 6 | 049.05, 339.09, 444.05, 448.33, 494.31, 538.18 | My herrings! The surdity of it! Amean to say. Her bare | 18 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 538.19: | dears | 4 | 348.07, 395.34, 538.19, 545.25 | idears, it is choochoo chucklesome. Absurd bargain, mum, will | 19 |
| 538.20: | aumone | 1 | 538.20 | call. One line with! One line, with with! Will ate everadayde sau- | 20 |
| 538.20: | dayde | 1 | 538.20 |  |  |
| 538.20: | mone | 4 | 274.25, 538.20, 546.15, 594.09, |  |  |
| 538.21: | live | 19 | 038.02, 041.27, 083.05, 092.21, 139.19, 162.18, 227.14, 279.F21, 293.20, 311.22, 316.14, 395.17, 481.25, 500.02, 525.29, 533.27, 538.21, 551.22, 612.10 | mone like a boyne alive O . The tew cherripickers, with their | 21 |
| 538.21: | pickers | 1 | 538.21 |  |  |
| 538.22: | cock | 7 | 031.18, 044.02, 051.22, 136.14, 447.12, 468.30, 538.22 | Catheringnettes, Lizzy and Lissy Mycock, from Street Flesh- | 22 |
| 538.22: | izzy | 5 | 073.07, 200.31, 373.27, 457.27, 538.22 |  |  |
| 538.22: | nettes | 1 | 538.22 |  |  |
| 538.22: | ringnettes | 1 | 538.22 |  |  |
| 538.22: | shambles | 3 | 061.14, 494.32, 538.22 |  |  |
| 538.23: | mun | 5 | 014.36, 136.01, 163.03, 534.11, 538.23, | shambles, were they moon at aube with hespermun and I their | 23 |
| 538.24: | vin | 6 | 021.06, 264.28, 299.12, 316.32, 538.24, 622.35 | covin guardient, I would not know to contact such gretched | 24 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
147

| $538.25:$ | addem | $\mathbf{1}$ | 538.25 | youngsteys in my ways from Haddem or any suistersees or |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $538.25:$ | sees | $\mathbf{2}$ | $015.15,538.25$ |  |  |
| $538.25:$ | steys | $\mathbf{1}$ | 538.25 |  |  |
| $538.25:$ | tersees | $\mathbf{1}$ | 538.25 |  |  |
| $538.26:$ | eirn | $\mathbf{1}$ | 538.26 | heiresses of theirn, claiming by, through, or under them. Ous of |  |
| $538.26:$ | heirn | $\mathbf{1}$ | 538.26 |  |  |
| $538.27:$ | assembled | $\mathbf{2}$ | $498.27,538.27$ | their freiung pfann into myne foyer. Her is one which rassembled |  |
| $538.27:$ | fann | $\mathbf{1}$ | 538.27 |  |  |
| $538.28:$ | normally | $\mathbf{1}$ | 538.28 | $538.29,538.30,538.33$ | Carlow's. He is Deucollion. Each habe goheerd, uptaking you |
| $538.29:$ | collion | $\mathbf{2}$ | $160.26,538.29$ |  |  |
| $538.29:$ | heerd | $\mathbf{2}$ | $538.29,549.18$ | $052.14,261.05,389.12$, <br> $484.01,538.29,625.09$, <br>  <br> $538.29:$ | low's |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
148

| 538.31: | ling | 4 | $\begin{aligned} & \text { 395.19, 419.12, 538.31, } \\ & 569.12 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 538.31: | vulverblott | 1 | 538.31, |  |  |
| 538.31: | sick | 9 | $\begin{aligned} & 155.30,193.02,210.20, \\ & 235.22,452.35,489.20, \\ & 538.31,570.02,628.04 \end{aligned}$ |  |  |
| 538.32: | ann | 8 | 021.06, 293.22, 312.01, 503.23, 516.18, 516.18, 538.02, 538.32 | casted thereass pigstenes upann Congan's shootsmen in Schot- | 32 |
| 538.32: | ass | 21 | $00621,067.19,093.09$, $096.01,141.34,174.15$, 231.18, 254.15, 260.18, 323.21, 343.19, 373.29, 380.25, 423.18, 479.09, 495.15, 512.35, 538.32, 555.11, 581.22, 625.27 |  |  |
| 538.32: | hof | 3 | 253.32, 538.32, 541.21 |  |  |
| 538.32: | pann | 1 | 538.32 |  |  |
| 538.32: | stenes | 1 | 538.32 |  |  |
| 538.32: | tenes | 1 | 538.32 |  |  |
| 538.33: | amm | 2 | 514.23, 538.33 | tenhof, ekeascent? Igen Deucollion! I liked his Gothamm chic! | 33 |
| 538.33: | ascent | 1 | 538.33 |  |  |
| 538.33: | collion | 3 | 538.29, 538.30, 538.33 |  |  |
| 538.34: | head | 55 | $\begin{aligned} & \hline 003.20,004.30,004.34, \\ & 006.34,015.31,020.16, \\ & 029.24,031.10,040.25, \\ & 119.29,131.13,132.12, \end{aligned}$ | Stuttertub! What a shrubbery trick to play! I will put my oath- | 34 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
149

|  |  |  | 143.20, 178.34, 204.01, 212.13, 229.32, 234.27, 241.20, 254.12, 262.F6, 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, 316.24, 339.02, 344.26, $349.02,373.33,376.24$, 415.03, 426.08, 426.23, 439.10, 450.06, 452.15, 471.14, 474.12, 482.23, 486.21, 490.15, 494.24, 511.24, 525.28, 538.34, $549.03,560.27,582.26$, 589.06, 589.15, 600.19, 611.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 538.34: | tub | 7 | $\begin{aligned} & \hline 272.18,312.25,358.22, \\ & 538.34,542.05,606.02, \end{aligned}$ $606.07$ |  |  |
| 538.35: | pot | 25 | 020.07, 031.03, 093.32, 117.18, 152.11, 194.08, 209.11, 210.30, 221.13, 242.15, 251,05, 294.31, 305.27,329.08, 356.03, 406.01, 408.11, 424.07, 494.34, 496.19, 499.12, 538.35, 559.15, 582.14, 593.23 | head unner my whitepot for ransom of beeves and will stand | 35 |
| 538.36: | agios | 1 | 538.36 | me where I stood mine in all free heat between Pelagios and little | 36 |
|  |  |  |  | FW539 |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
150

|  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.01: | lith | 3 | 053.15, 242.28, 539.01 | Chistayas by Roderick's our mostmonolith, after my both ears- | 1 |
| 539.01: | monolith | 1 | 539.01, |  |  |
| 539.01: | rick's | 3 | 361.03, 531.15, 539.01 |  |  |
| 539.01: | stoear | 1 | 539.01 |  |  |
| 539.02: | bibles | 1 | 539.02 | toear and brebreeches buybibles and, minhatton, testify to my | 2 |
| 539.02: | breeches | 2 | 389.35, 539.02 |  |  |
| 539.02: | hatton | 1 | 539.02 |  |  |
| 539.03: | clothed | 4 | $\begin{aligned} & 421.36,441.05,539.03, \\ & 550.29 \end{aligned}$ | unclothed virtue by the longstone erectheion of our allfirst man- | 3 |
| 539.03: | ectheion | 1 | 539.03 |  |  |
| 539.03: | first | 7 | 003.24, 006.02, 254.19, 413.16, 450.34, 452.20, 539.03 |  |  |
| 539.03: | stone | 42 | 005.17, 008.01, 017.06, 031.32, 036.18, 041.35, 063.28, 068.30, 077.34, 079.29, 100.13, 100.26, 113.19, 113.34, 123.14, 132.01, 140.27, 141.15, 146.34, 182.31, 192.35, 210.29, 221.34, 225.22, 253.34, 262.20, 276.F3, 280.31, 293.14, 331.04, 332.13, 334.06, 370.34, 371.30, 392.24, 430.06, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
151

|  |  |  | 479.18, 503.26, 539.03, 550.31, 564.30, 568.23 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.04: | earwicked | 1 | 539.04 | here. I should tell you that honestly, on my honour of a Near- | 4 |
| 539.04: | wicked | 1 | 539.04, |  |  |
| 539.05: | worth's | 1 | 539.05, | wicked, I always think in a wordworth's of that primed favou- | 5 |
| 539.06: | aunty | 4 | $\begin{aligned} & 359.28,407.06,429.01, \\ & 539.06 \end{aligned}$ | rite continental poet, Daunty, Gouty and Shopkeeper, A. G., | 6 |
| 539.06: | keeper | 7 | 123.24, 129.31, 376.10, 377.01, 438.30, 443.04, 539.06 |  |  |
| 539.07: | moyers | 1 | 539.07, | whom the generality admoyers in this that is and that this is to | 7 |
|  |  |  |  | come. Like as my palmer's past policy I have had my best mas- | 8 |
|  |  |  |  | ter's lessons, as the public he knows, and do you know, home- | 9 |
|  |  |  |  | sters, I honestly think, if I have failed lamentably by accident | 10 |
| 539.11: | fired | 6 | $\begin{aligned} & \hline 005.26,405.35,514.07 \\ & 514.27,539.11,589.24 \\ & \hline \end{aligned}$ | benefits though shintoed, spitefired, perplagued and cram- | 11 |
| 539.11: | krieged | 1 | 539.11 |  |  |
| 539.11: | plagued | 1 | 539.11 |  |  |
| 539.11: | toed | 4 | $\begin{aligned} & \hline 150.03,498.35,539.11, \\ & 545.24 \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | krieged, I am doing my dids bits and have made of my prudentials | 12 |
| 539.13: | mines | 5 | $\begin{aligned} & \text { 450.11, 451.03, 456.20, } \\ & \text { 539.13, 613.17, } \end{aligned}$ | good. I have been told I own stolemines or something of that | 13 |
|  |  |  |  | sorth in the sooth of Spainien. Hohohoho! Have I said ogso how | 14 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
152

| 539.15: | heart | 8 | $\begin{aligned} & 290.03,328.21,336.34, \\ & 360.12,407.24,536.10, \\ & 539.15,619.17 \end{aligned}$ | I abhor myself vastly (truth to tell) and do repent to my nether- | 15 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.16: | musin | 1 | 539.16, | heart of suntry clothing? The amusin part is, I will say, hotel- | 16 |
| 539.16: | sin | 15 | 018.21, 057.03, 057.03, 057.03, 057.04, 107.23, 116.18, 255.07, 368.21, 437.29, 459.15, 478.10, 505.01, 539.16, 564.20 |  |  |
| 539.16: | try | 19 | 052.05, 053.12, 060.20, 099.19, 161.22, 230.05, 253.29, 291.12, 305.07, 343.32, 343.32, 348.35, 391.36, 466.11, 494.25, 509.35, 535.18, 539.16, 552.36 |  |  |
| 539.17: | cleeath | 1 | 539.17 | men, that since I, over the deep drowner Athacleeath to seek | 17 |
| 539.18: | landing | 92 | 539.18, 605.20 | again Irrlanding, shamed in mind, with three plunges of my | 18 |
| 539.19: | nim | 1 | 539.19 | ruddertail, yet not a bottlenim, vanced imperial standard by | 19 |
| 539.19: | tail | 16 | 082.21, 097.26, 128.14, 133.14, 294.09, 302.07, 320.25, 333.23, 377.14, 397.32, 436.26, 444.17, 521.11, 539.19, 564.03, 582.11 |  |  |
| 539.20: | denze | 1 | 539.20 | weaponright and platzed mine residenze, taking bourd and | 20 |
| 539.20: | right | 33 | 065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
153

|  |  |  | 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33, 537.27, 539.20, 546.20, 575.35, 583.01, 597.11 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.21: | misty | 1 | 539.21, | burgage under starrymisty and ran and operated my brixtol selec- | 21 |
| 539.21: | tarrymisty | 1 | 539.21 |  |  |
| 539.22: | mel | 7 | $\begin{aligned} & \hline 181.28,201.02,248.02, \\ & 451.07,539.22,541.31, \\ & 586.22 \end{aligned}$ | tion here at thollstall, for mean straits male with evorage fimmel, | 22 |
| 539.22: | orage | 1 | 539.22 |  |  |
| 539.22: | stall | 2 | 512.05, 539.22 |  |  |
| 539.22: | vorage | 1 | 539.22, |  |  |
| 539.23: | cage | 1 | 539.23 | in commune soccage among strange and enemy, among these | 23 |
| 539.24: | lip | 8 | $\begin{aligned} & 069.34,170.29,326.35, \\ & 377.26,397.19,539.24, \\ & 558.22,597.12 \end{aligned}$ | plotlets, in Poplinstown, alore Fort Dunlip, then-on-sea, hole | 24 |
| 539.24: | lore | 2 | 036.17, 539.24 |  |  |
| 539.24: | sea | 10 | $\begin{aligned} & 029.24,094.25,143.21, \\ & 317.24,317.24,428.21, \\ & 447.25,456.32,495.04 \\ & 539.24 \end{aligned}$ |  |  |
| 539.24: | town | 51 | 047.22, 071.07, 078.18, 097.04, 097.04, 097.07, 097.07, 097.08, 097.09, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
154

|  |  |  | $\begin{aligned} & \hline 097.10,097.10,097.21, \\ & 129.24,142.13,142.14, \\ & 152.28,197.09,202.09 \\ & 202.10,203.07,235.36 \\ & 243.26,262.21,266.03, \\ & 270.13,274.30,288.11, \\ & 291.10,309.16,329.25, \\ & 339.26,358.08,390.03 \\ & 462.24,462.28,481.28, \\ & 484.16,497.11,507.35, \\ & 523.12,539.24,582.33, \\ & 607.34,615.20,622.34 \\ & 622.34,622.34,622.34 \\ & 622.35,625.25,625.35 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.25: | bonian | 1 | 539.25 | of Serbonian bog, now city of magnificent distances, good- | 25 |
| 539.25: | dabout | 2 | 057.25, 539.25 |  |  |
| 539.25: | walldabout | 1 | 539.25, |  |  |
| 539.26: | carp | 3 | 254.09, 539.26, 600.05 | walldabout, with talus and counterscarp and pale of palisades, | 26 |
| 539.26: | scarp | 1 | 539.26 |  |  |
| 539.27: | win | 15 | 029.22, 063.02, 116.24, 177.21, 184.35, 188.30, 238.28, 360.02, 397.06, 398.06, 404.19, 408.20, 539.27, 546.16, 597.13, | upon martiell siegewin, with Abbot Warre to blesse, on yon | 27 |
| 539.28: | day | 116 | 004.21, 005.10, 005.13, 005.24, 016.05, 027.11, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, | slauchterday of cleantarriffs, in that year which I have called | 28 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
155

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
156

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 596.16, 602.20, 613.08, } \\ & 617.21,620.12 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.28: | lauchterday | 1 | 539.28 |  |  |
| 539.28: | riffs | 2 | 006.17, 539.28 |  |  |
| 539.28: | tarriffs | 1 | 539.28 |  |  |
| 539.29: | abellous | 1 | 539.29 | myriabellous, and overdrave these marken (the soord on Whence- | 29 |
| 539.29: | bellous | 1 | 539.29 |  |  |
| 539.29: | drave | 1 | 539.29 |  |  |
| 539.29: | hislaws | 1 | 539.29 |  |  |
| 539.29: | laws | 5 | $\begin{aligned} & 132.15,310.25,524.04, \\ & 539.29,589.34 \end{aligned}$ |  |  |
| 539.30: | brecht | 1 | 539.30 | hislaws was mine and mine the prusshing stock of Allbrecht | 30 |
| 539.30: | russhing | 1 | 539.30 |  |  |
| 539.31: | innturns | 1 | 539.31 | the Bearn), under patroonshaap of our good kingsinnturns, | 31 |
| 539.31: | shaap | 1 | 539.31 |  |  |
| 539.31: | sinnturns | 1 | 539.31 |  |  |
| 539.31: | turns | 5 | 018.05, 369.03, 539.31, $570.04,606.18$ |  |  |
|  |  |  |  | T. R. H. Urban First and Champaign Chollyman and Hungry | 32 |
|  |  |  |  | the Loaved and Hangry the Hathed, here where my tenenure of | 33 |
|  |  |  |  | office and my toils of domestication first began, with weight of | 34 |
|  |  |  |  | woman my skat and skuld but Flukie of the Ravens as my sure | 35 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
157

| 539.36: | pedemics | 1 | 539.36 | piloter, famine with Englisch sweat and oppedemics, the two- | 36 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 539.36: | toothed | 2 | 387.08, 539.36 |  |  |
|  |  |  |  | FW540 |  |
| 540.01: | politely | 2 | 192.26, 540.01 | toothed dragon worms with allsort serpents, has compolitely | 1 |
| 540.01: | sort | 3 | 186.32, 219.12, 540.01 |  |  |
| 540.02: | league | 3 | 224.23, 378.28, 540.02 | seceded from this landleague of many nations and open and | 2 |
|  |  |  |  | notorious naughty livers are found not on our rolls. This seat of | 3 |
|  |  |  |  | our city it is of all sides pleasant, comfortable and wholesome. | 4 |
| 540.05: | verse | 5 | $\begin{aligned} & \hline \text { 231.02, 288.01, 410.17, } \\ & \text { 492.14, 540.05, } \end{aligned}$ | If you would traverse hills, they are not far off. If champain land, | 5 |
|  |  |  |  | it lieth of all parts. If you would be delited with fresh water, the | 6 |
|  |  |  |  | famous river, called of Ptolemy the Libnia Labia, runneth fast | 7 |
|  |  |  |  | by. If you will take the view of the sea, it is at hand. Give heed! | 8 |
| 540.09: | collogher | 3 | 540.09, 540.11, 540.12 | - Do Drumcollogher whatever you do! | 9 |
| 540.10: | Belle | 1 | 540.10 | - Visitez Drumcollogher-la-Belle! | 10 |
| 540.10: | collogher-la-Belle | 1 | 540.10 |  |  |
| 540.10: | la-Belle | 1 | 540.10 |  |  |
| 540.11: | collogher | 3 | 540.09, 540.11, 540.12 | - Be suke and sie so ersed Drumcollogher! | 11 |
| 540.12: | collogher | 3 | 540.09, 540.11, 540.12 | - Vedi Drumcollogher e poi Moonis. | 12 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
158

|  |  |  |  | - Things are not as they were. Let me briefly survey. Pro clam | 13 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 540.14: | pep | 3 | 494.15, 502.09, 540.14 | a shun! Pip! Peep! Pipitch! Ubipop jay piped, ibipep goes the | 14 |
| 540.14: | pitch | 4 | 009.12, 232.01, 540.14, 566.03 |  |  |
| 540.14: | pop | 6 | 013.30, 067.22, 451.24, $540.14,565.20,565.20$ |  |  |
| 540.15: | burn | 13 | 013.26, 059.17, 102.07, 134.29, 171.14, 265.07, $280.27,377.07,387.35$, $421.04,504.24,540.15$, 552.22 | whistle. Here Tyeburn throttled, massed murmars march: where | 15 |
| 540.15: | mars | 2 | 339.15, 540.15 |  |  |
|  |  |  |  | the bus stops there shop I: here which ye see, yea reste. On me, | 16 |
| 540.17: | stote | 1 | 540.17 | your sleeping giant. Estoesto! Estote sunto! From the hold of | 17 |
| 540.17: | tote | 1 | 540.17 |  |  |
|  |  |  |  | my capt in altitude till the mortification that's my fate. The end | 18 |
| 540.19: | order | 3 | 126.09, 374.16, 540.19 | of aldest mosest ist the beginning of all thisorder so the last of | 19 |
| 540.20: | bailis | 1 | 540.20 | their hansbailis shall the first in our sheriffsby. New highs for | 20 |
| 540.21: | du | 2 | 198.18, 540.21 | all! Redu Negru may be black in tawn but under them lintels | 21 |
| 540.21: | gru | 1 | 540.21 |  |  |
| 540.21: | tels | 1 | 540.21 |  |  |
| 540.22: | magd | 2 | 436.12, 540.22 | are staying my horneymen meet each his mansiemagd. For peers | 22 |
| 540.23: | liers | 1 | 540.23 | and gints, quaysirs and galleyliers, fresk letties from the say and | 23 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
159

| 540.23: | sirs | 3 | 011.36, 324.19, 540.23 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 540.24: | gabblers | 1 | 540.24 | stale headygabblers, gaingangers and dudder wagoners, pullars | 24 |
| 540.24: | gangers | 1 | 540.24 |  |  |
| 540.25: | mere's | 1 | 540.25, | off societies and pushers on rothmere's homes. Obeyance from | 25 |
| 540.26: | comedy | 2 | 425.24, 540.26 | the townsmen spills felixity by the toun. Our bourse and politico- | 26 |
| 540.26: | ecomedy | 1 | 540.26 |  |  |
| 540.27: | herd | 2 | 223.01, 540.27 | ecomedy are in safe with good Jock Shepherd, our lives are on | 27 |
|  |  |  |  | sure in sorting with Jonathans, wild and great. Been so free! | 28 |
| 540.29: | blaze | 2 | 021.17, 540.29 | Thank you, besters! Hattentats have mindered. Blaublaze devil- | 29 |
| 540.29: | bobs | 2 | 414.05, 540.29 |  |  |
| 540.29: | tats | 1 | 540.29 |  |  |
| 540.30: | trigger | 2 | 335.13, 540.30 | bobs have gone from the mode and hairtrigger nicks are quite | 30 |
| 540.31: | lovars' | 1 | 540.31 | out of time now. Thuggeries are reere as glovars' metins, lepers | 31 |
| 540.31: | tins | 4 | $\begin{aligned} & \text { 421.36, 533.06, 540.31, } \\ & 624.18 \end{aligned}$ |  |  |
| 540.32: | halves | 1 | 540.32 | lack, ignerants show beneath suspicion like the bitterhalves of | 32 |
| 540.33: | culapuloids | 1 | 540.33 | esculapuloids. In midday's mallsight let Miledd discurverself. | 33 |
| 540.33: | curverself | 1 | 540.33 |  |  |
| 540.33: | day's | 11 | $\begin{aligned} & \hline 005.11,088.14,117.05, \\ & 407.29,407.31,487.34, \\ & 506.10,540.33,573.02, \\ & 588.34,614.21 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
160

| 540.33: | edd | 1 | 540.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 540.33: | lapuloids | 1 | 540.33 |  |  |
| 540.33: | ledd | 1 | 540.33 |  |  |
| 540.33: | loids | 1 | 540.33 |  |  |
| 540.33: | puloids | 1 | 540.33 |  |  |
| 540.33: | self | 35 | 003.20, 020.21, 032.07, 036.35, 073.21, 101.19, 114.23, 114.31, 140.34, 143.26, 161.01, 168.01, 171.04, 186.06, 187.04, 193.31, 242.32, 261.07, 266.29, 288.08, 301.08, 313.33, 321.06, 329.19, 358.13, 384.34, 395.02, 426.13, 447.10, 460.11, 499.22, 540.33, 557.01, 611.21, 627.06 |  |  |
| 540.33: | sight | 9 | 075.13, 167.10, 249.02, 392.27, 405.23, 417.23, 540.33, 551.34, 569.21 |  |  |
| 540.34: | nuinette | 1 | 540.34 | Me ludd in her hide park seek Minuinette. All is waldy bonums. | 34 |
| 540.35: | bugs | 2 | 015.06, 540.35 | Blownose aerios we luft to you! Firebugs, good blazes! Lubbers, | 35 |
| 540.35: | erios | 1 | 540.35 |  |  |
| 540.35: | nose | 7 | $\begin{aligned} & \text { 009.20, 073.08, 125.20, } \\ & 231.31,334.28,540.35, \\ & 549.13 \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
161

| 540.36: | dies | 16 | 263.18, 284.12, 314.13, 325.07, 350.33, 351.07, 354.25, 379.28, 435.05, 459.10, 468.30, 499.21, 535.33, 540.36, 554.02, 563.31 | kepp your poudies drier! Seamen, we segn your skivs and wives! | 36 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 540.36: | kivs | 1 | 540.36 |  |  |
|  |  |  |  | FW541 |  |
| 541.01: | punts | 1 | 541.01 | Seven ills so barely as centripunts havd I habt, seaventy seavens | 1 |
| 541.02: | drock | 1 | 541.02 | for circumference inkeptive are your hill prospect. Braid Black- | 2 |
| 541.02: | fordrock | 1 | 541.02 |  |  |
| 541.02: | keptive | 1 | 541.02 |  |  |
| 541.02: | rock | 11 | 010.31, 083.20, 124.21, 203.31, 339.10, 416.36, 502.35, 541.02, 579.02, $606.32,611.02$ |  |  |
| 541.03: | hart's | 1 | 541.03 | fordrock, the Calton, the Liberton, Craig and Lockhart's, A. | 3 |
| 541.03: | ton | 4 | $\begin{aligned} & \text { 294.22, 541.03, 569.28, } \\ & 612.33 \end{aligned}$ |  |  |
| 541.04: | fino | 1 | 541.04 | Costofino, R. Thursitt. The chort of Nicholas Within was my | 4 |
| 541.04: | sitt | 1 | 541.04 |  |  |
| 541.05: | withouts | 1 | 541.05, | guide and I raised a dome on the wherewithouts of Michan: by | 5 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
162

| 541.06: | worth | 10 | $\begin{aligned} & \text { 004.35, 019.11, 057.35, } \\ & \text { 137.34, 137.35, 288.F1, } \\ & 357.03,398.23,458.23, \\ & 541.06, \end{aligned}$ | awful tors my wellworth building sprang sky spearing spires, | 6 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 541.07: | ounce | 2 | 541.07, 623.25 | cloud cupoled campaniles: further this. By fineounce and im- | 7 |
| 541.07: | posts | 3 | 064.10, 183.10, 541.07 |  |  |
| 541.08: | reachesly | 1 | 541.08 | posts I got and grew and by grossscruple gat I grown outreaches- | 8 |
| 541.08: | scruple | 1 | 541.08 |  |  |
| 541.08: | treachesly | 1 | 541.08 |  |  |
| 541.09: | age | 25 | 053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, 243.27, 296.12, 270.10, 324.18, 329.23, 332.11, 355.29, 395.29, 410.13, 450.23, 491.08, 510.12, 534.23, 541.09, 545.34, 555.19, 559.31, 564.16, 607.07 | ly: murage and lestage were my mains for Ouerlord's tithing | 9 |
| 541.09: | lord's | 1 | 541.09 |  |  |
| 541.09: | thing | 18 | 058.02, 077.31, 133.35, 178.05, 207.22, 208.24, 231.22, 253.08, 256.27, $284.08,295.28,359.25$, $415.22,426.19,455.22$, $541.09,561.04,627.33$ |  |  |
|  |  |  |  | and my drains for render and prender the doles and the tribute: | 10 |
| 541.11: | cussors | 1 | 541.11 | I was merely out of my mint with all the percussors on my | 11 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
163

| 541.12: | cap | $\mathbf{1 4}$ | $023.21,185.35,198.32$, <br> $247.19,257.06,321.10$, <br> $406.14,415.07,495.30$, <br> $518.09,541.12,559.20$, <br> $567.07,583.05$ |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
164

| 541.16: | vied | 2 | 197.33, 541.16, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 541.17: | abey | 1 | 541.17 | Corkcuttas graatched. Atabey! I braved Brien Berueme to berow | 17 |
| 541.17: | bey | 3 | 406.33, 484.23, 541.17 |  |  |
| 541.17: | cuttas | 1 | 541.17 |  |  |
| 541.17: | raatched | 1 | 541.17 |  |  |
| 541.17: | row | 6 | $\begin{aligned} & 112.34,327.10,425.19 \\ & 427.03,541.17,617.16 \end{aligned}$ |  |  |
| 541.17: | rueme | 1 | 541.17 |  |  |
| 541.18: | bollags | 1 | 541.18 | him against the Loughlins, all her tolkies shraking: Fugabollags! | 18 |
| 541.18: | gabollags | 1 | 541.18 |  |  |
| 541.18: | lags | 3 | 043.02, 498.10, 541.18 |  |  |
| 541.18: | raking | 1 | 541.18 |  |  |
| 541.19: | age | 25 | 053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, $243.27,296.12,270.10$, $324.18,329.23,332.11$, $355.29,395.29,410.13$, $450.23,491.08,510.12$, $534.23,541.09,545.34$, $555.19,559.31,564.16$, 607.07 | Lusqu'au bout! If they had ire back of eyeball they got danage | 19 |
| 541.19: | au | 1 | 541.19 |  |  |
| 541.19: | ball | 11 | 079.16, 083.27, 114.27, 129.29, 157.07, 316.23, 317.13, 339.10, 541.19, 557.10, 584.23 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
165

| 541.20: | dottos | 1 | 541.20 | on front tooth: theres were revelries at ridottos, here was rivalry | 20 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 541.20: | ottos | 1 | 541.20 |  |  |
| 541.21: | chicked | 1 | 541.21 | in redoubt: I wegschicked Duke Wellinghof to reshockle Roy | 21 |
| 541.21: | doubt | 1 | 541.21 |  |  |
| 541.21: | hof | 3 | 253.32, 538.32, 541.21 |  |  |
| 541.21: | schicked | 1 | 541.21 |  |  |
| 541.21: | shockle | 1 | 541.21 |  |  |
| 541.22: | halloo | 3 | 541.22, 541.22, 541.22 | Shackleton: Walhalloo, Walhalloo, Walhalloo, mourn in plein! | 22 |
| 541.22: | halloo | 3 | 541.22, 541.22, 541.22 |  |  |
| 541.22: | halloo | 3 | 541.22, 541.22, 541.22 |  |  |
| 541.22: | loo | 8 | 046.33, 073.05, 131.35, 200.36, 359.19, 541.22, 541.22, 541.22 |  |  |
| 541.22: | loo | 8 | 046.33, 073.05, 131.35, 200.36, 359.19, 541.22, 541.22, 541.22 |  |  |
| 541.22: | 100 | 8 | 046.33, 073.05, 131.35, 200.36, 359.19, 541.22, 541.22, 541.22 |  |  |
| 541.23: | hole | 18 | 008.26, 036.30, 046.21, 069.07, 070.19, 120.31, 134.02, 163.01, 178.29, 194.18, 201.23, 220.13, 278.03, 323.06, 339.02, 342.31, 351.18, 370.20, 386.03, 398.27, 428.13, | Under law's marshall and warschouw did I thole till lead's | 23 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
166

|  |  |  | 434.09, 447.02, 451.09, 464.13, 521.08, 541.23, 581.20 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 541.23: | schouw | 1 | 541.23 |  |  |
| 541.24: | feast | 7 | $\begin{aligned} & \text { 147.16, 261.21, 357.17, } \\ & 380.10,528.06,541.24 \end{aligned}$ | plumbate, ping on pang, reliefed me. I made praharfeast upon | 24 |
| 541.24: | harfeast | 1 | 541.24 |  |  |
| 541.25: | broke | 7 | $\begin{aligned} & \text { 022.36, 040.15, 074.15, } \\ & 092.02,373.29,420.33, \\ & 541.25 \end{aligned}$ | acorpolous and fastbroke down in Neederthorpe. I let faireviews | 25 |
| 541.25: | corpolous | 1 | 541.25 |  |  |
| 541.25: | reviews | 1 | 541.25 |  |  |
| 541.25: | thorpe | 3 | 081.21, 291.19, 541.25 |  |  |
| 541.25: | views | 1 | 541.25, |  |  |
| 541.26: | bodens | 1 | 541.26 | in on slobodens but ranked rothgardes round wrathmindsers: I | 26 |
| 541.26: | gardes | 1 | 541.26 |  |  |
| 541.26: | mindsers | 1 | 541.26, |  |  |
| 541.27: | baddend | 1 | 541.27 | bathandbaddend on mendicity and I corocured off the unoculated. | 27 |
| 541.27: | city | 18 | 049.17, 053.17, 094.18, 100.34, 107.24, 108.28, 111.33, 132.30, 151.03, 151.06, 154.25, 187.07, 356.23, 411.12, 424.34, 494.22, 541.27, 576.02 |  |  |
| 541.27: | culated | 1 | 541.27 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
167

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
168

| 541.27: | handbaddend | 1 | 541.27 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 541.27: | oculated | 1 | 541.27 |  |  |
| 541.27: | rocured | 1 | 541.27 |  |  |
| 541.28: | tum | 12 | 012.05, 167.06, 271.12 273.08, 296.03, 394.30, 462.25, 462.26, 489.17, 519.10, 541.28, 598.15 | Who can tell their tale whom I filled ad liptum on the plain of | 28 |
| 541.29: | bury | 11 | 035.28, 062.28, 080.33, 132.36, 193.15, 237.05, 297.20, 372.17, 374.28, 442.07, 541.29 | Soulsbury? With three hunkered peepers and twa and twas! | 29 |
| 541.29: | wa | 2 | 059.34, 541.29, |  |  |
| 541.30: | bred | 6 | 127.11, 164.15, 235.32, 411.22, 541.30, 590.08 | For sleeking beauties I spinned their nightinveils, to slumbred | 30 |
| 541.30: | inveils | 1 | 541.30 |  |  |
| 541.30: | veils | 1 | 541.30, |  |  |
| 541.31: | mel | 7 | 181.28, 201.02, 248.02, 451.07, 539.22, 541.31, 586.22 | beast I tummed the thief air. Round the musky moved a mur- | 31 |
| 541.32: | aird | 1 | 541.32 | mel but mewses whinninaird and belluas zoomed: tendulcis | 32 |
| 541.32: | dulcis | 2 | 209.35, 541.32 |  |  |
| 541.32: | hinninaird | 1 | 541.32 |  |  |
| 541.33: | inders | 1 | 541.33 | tunes like water parted fluted up from the westinders while from | 33 |
| 541.33: | tinders | 1 | 541.33 |  |  |
| 541.34: | goontangues | 1 | 541.34 | gorges in the east came the strife of ourangoontangues. All in | 34 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
169

| 541.34: | rangoontangues | 1 | 541.34 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 541.34: | tangues | 1 | 541.34 |  |  |
| 541.35: | cuterre | 1 | 541.35 | my thicville Escuterre ofen was thorough fear but in the meck- | 35 |
| 541.35: | terre | 4 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 019.14,033.12,504.24, \\ 541.35 \\ \hline \end{array}$ |  |  |
| 541.35: | ville | 14 | 043.26, 061.21, 153.18 203.13, 205.26, 235.18, 294.18, 297.25, 310.20, 420.21, 503.17, 541.35, 552.12, 585.02, |  |  |
| 541.36: | bed | 21 | 005.20, 018.18, 040.02, 051.13, 156.34, 180.19, 188.01, 254.34, 256.33, 332.17, 339.05, 376.35, 392.06, 441.29, 457.28, $541.36,544.30,555.07$, 565.36, 600.08, 619.07 | ling of my burgh Belvaros was the site forbed: tuberclerosies I | 36 |
| 541.36: | clerosies | 1 | 541.36 |  |  |
| 541.36: | rosies | 17 | 541.36 |  |  |
| 541.36: | varos | 1 | 541.36, |  |  |
|  |  |  |  | FW542 |  |
| 542.01: | plantz | 1 | 542.01 | reized spudfully from the murphyplantz Hawkinsonia and berri- | 1 |
| 542.01: | sonia | 1 | 542.01 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
170

| 542.02: | lands | 11 | 097.03, 290.18, 348.16, 385.09, 455.08, 474.18, 496.08, 542.02, 595.26 600.35,604.24 | berries from the pletoras of the Irish shou. I heard my liberti- | 2 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 542.02: | toras | 1 | 542.02 |  |  |
| 542.03: | blues | 1 | 542.03 | lands making free through their curraghcoombs, my trueblues | 3 |
| 542.03: | coombs | 1 | 542.03 |  |  |
| 542.04: | laming | 1 | 542.04 | hurusalaming before Wailingtone's Wall: I richmounded the | 4 |
| 542.04: | mounded | 2 | 542.04, 588.19, |  |  |
| 542.04: | rusalaming | 1 | 542.04 |  |  |
| 542.04: | salaming | 1 | 542.04 |  |  |
| 542.04: | tone's | 2 | 184.23, 542.04 |  |  |
| 542.05: | lag | 2 | 347.20, 542.05 | rainelag in my bathtub of roundwood and conveyed it with | 5 |
| 542.05: | tub | 7 | 272.18, 312.25, 358.22, 538.34, 542.05, 606.02, 606.07 |  |  |
| 542.05: | wood | 17 | 035.07, 080.08, 135.13, 136.33, 169.05, 211.05, 239.01, 246.04, 257.12, 265.17, 293.13, 332.12, 360.15, 372.15, 526.23, 542.05, 611.34, |  |  |
| 542.06: | tubes | 2 | 158.36, 542.06 | cheers and cables, roaring mighty shouts, through my longer- | 6 |
| 542.07: | ozone | 2 | 321.23, 542.07 | tubes of elm: out of fundness for the outozone I carried them | 7 |
| 542.08: | andine | 1 | 542.08 | amd curried them in my Putzemdown cars to my Kommeandine | 8 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
171

| 542.08: | dine | 2 | 536.23, 542.08 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 542.08: | emdown | 1 | 542.08 |  |  |
| 542.08: | meandine | 1 | 542.08 |  |  |
| 542.08: | zemdown | 1 | 542.08, |  |  |
| 542.09: | luppe | 1 | 542.09 | hotels: I made sprouts fontaneously from Philuppe Sobriety in | 9 |
| 542.09: | uppe | 1 | 542.09 |  |  |
|  |  |  |  | the coupe that's cheyned for noon inebriates: when they weaned | 10 |
| 542.11: | fused | 3 | 156.31, 542.11, 605.34 | weary of that bibbing I made infusion more infused: sowerpacers | 11 |
| 542.11: | fusion | 5 | $\begin{aligned} & 100.23,222.02,252.19, \\ & 432.14,542.11 \end{aligned}$ |  |  |
| 542.11: | pacers | 1 | 542.11 |  |  |
| 542.12: | garth | 4 | $\begin{aligned} & \text { 098.16, 281.02, 542.12, } \\ & 580.11 \end{aligned}$ | of the vinegarth, obtemperate unto me! When you think me in | 12 |
| 542.12: | temperate | 1 | 542.12 |  |  |
| 542.13: | amockame | 1 | 542.13 | my coppeecuffs look in ware would you meckamockame, as you | 13 |
| 542.13: | cuffs | 2 | 149.02, 542.13 |  |  |
| 542.13: | mockame | 1 | 542.13, |  |  |
| 542.13: | peecuffs | 1 | 542.13 |  |  |
|  |  |  |  | pay in caabman's sheltar tot the ites like you corss the tees. | 14 |
| 542.15: | fore | 34 | $\begin{aligned} & \hline 005.18,013.20,014.31, \\ & 053.27,064.35,091.07 \\ & 100.24,130.02,160.33 \\ & 174.24,208.35,226.25 \end{aligned}$ | Wherefore watch ye well! For, while I oplooked the first of | 15 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
172

|  |  |  | $\begin{aligned} & 250.17,264.12,319.19, \\ & 321.02,326.22,332.20, \\ & 372.13,378.17,379.22, \\ & 470.12,488.01,537.04, \\ & 542.15,566.30,576.04, \\ & 582.02,584.16,587.16, \\ & 587.35,594.29,605.34 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 542.15: | looked | 1 | 542.15 |  |  |
| 542.16: | saw | 10 | 004.33, 011.26, 075.10, 210.11, 362.14, 407.11, 508.27, 535.13, 542.16, 596.30 | Janus's straight, I downsaw the last of Christmas steps: syndic | 16 |
| 542.17: | destril | 1 | 542.17 | podestril and on the rates, I for indigent and intendente: in | 17 |
| 542.17: | stril | 1 | 542.17 |  |  |
| 542.17: | tril | 2 | 542.17, 568.12 |  |  |
| 542.18: | fiendship | 1 | 542.18 | Forum Foster I demosthrenated my folksfiendship, enmy pupuls | 18 |
| 542.18: | puls | 1 | 542.18 |  |  |
| 542.18: | ship | 36 | 023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07, 312.16, 325.17, 326.28, 332.23, 343.29, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
173

|  |  |  | $545.07,547.25,547.27$, <br> $558.26,575.28,583.21$ |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $542.18:$ | threnated | $\mathbf{1}$ | 542.18 |  |  |
| $542.19:$ | geta | $\mathbf{1}$ | 542.19 | felt my burk was no worse than their brite: Sapphrageta and |  |
| $542.20:$ | decidedly | $\mathbf{1}$ | 542.20 | Consciencia were undecidedly attached to me but the maugher |  |
| $542.21:$ | parthenopes | $\mathbf{1}$ | 542.21 | machrees and the auntieparthenopes my schwalby words with |  |
| $542.21:$ | walby | $\mathbf{1}$ | 542.21, |  |  |
| $542.22:$ | bons | $\mathbf{1}$ | 542.22 |  |  |
| $542.22:$ | fume | $\mathbf{3}$ | $333.16,542.22,624.24$ |  |  |
| $542.23:$ | both | $\mathbf{3}$ | $054.29,258.34,542.23$ | Fletcher-Flemmings, elisaboth, how interquackeringly they ro- |  |
| $542.23:$ | Flemmings | $\mathbf{1}$ | 542.23 |  |  |
| $542.23:$ | quackeringly | $\mathbf{1}$ | 542.23 |  |  |
| $542.23:$ | saboth | $\mathbf{1}$ | 542.23 | gated me, their golden one, I inhesitant made replique: Mesde- |  |
| $542.24:$ | dememdes | $\mathbf{1}$ | 542.24 |  |  |
| $542.24:$ | hesitant | $\mathbf{1}$ | 542.24 |  |  |
| $542.24:$ | memdes | $\mathbf{1}$ | 542.24 |  |  |
| $542.25:$ | euresponsor | $\mathbf{1}$ | 542.25 |  |  |
| $542.25:$ | responsor | $\mathbf{1}$ | 542.25 |  |  |
| $542.25:$ | saide | $\mathbf{1}$ | 542.25 |  |  |
| $542.25:$ | sieuresponsor | $\mathbf{1}$ | 542.25 |  |  |
| $542.25:$ | sponsor | $\mathbf{1}$ | 542.25 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
174

| 542.26: | fire | 15 | 003.09, 029.07, 046.06, 117.17, 234.24, 245.08, 330.03, 350.35, 409.23, 439.35, 514.09, 542.26, 552.27, 594.21, 621.03 | let flyfire till you see their whites of the bunkers' eyes! Mr An- | 26 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 542.27: | gem | 6 | $\begin{aligned} & 456.22,542.27,542.27, \\ & 542.27,566.06,586.30 \end{aligned}$ | swers: Brimgem young, bringem young, bringem young!: in | 27 |
| 542.27: | gem | 6 | $\begin{aligned} & 456.22,542.27,542.27, \\ & 542.27,566.06,586.30 \end{aligned}$ |  |  |
| 542.27: | gem | 6 | $\begin{aligned} & \hline 456.22,542.27,542.27, \\ & 542.27,566.06,586.30 \end{aligned}$ |  |  |
| 542.28: | couched | 1 | 542.28 | my bethel of Solyman's I accouched their rotundaties and I turn- | 28 |
| 542.28: | daties | 1 | 542.28 |  |  |
| 542.28: | keyed | 2 | 542.28, 594.34 |  |  |
| 542.28: | tundaties | 1 | 542.28 |  |  |
| 542.29: | sultantly | 1 | 542.29 | keyed most insultantly over raped lutetias in the lock: I gave bax | 29 |
| 542.30: | beaters | 1 | 542.30 | of biscums to the jacobeaters and pottage bakes to the esausted; | 30 |
| 542.30: | cums | 2 | 234.34, 542.30 |  |  |
| 542.30: | eaters | 1 | 542.30 |  |  |
| 542.30: | scums | 1 | 542.30 |  |  |
| 542.31: | andesias | 1 | 542.31 | I dehlivered them with freakandesias by the constant droppings | 31 |
| 542.31: | desias | 1 | 542.31 |  |  |
| 542.31: | esias | 1 | 542.31 |  |  |
| 542.32: | fortotalled | 1 | 542.32 | from my smalls instalmonths while I titfortotalled up their | 32 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
175

| 542.32: | months | 1 | 542.32, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 542.32: | totalled | 1 | 542.32 |  |  |
| 542.33: | days | 24 | 039.25, 041.01, 045.15, 054.03, 069.10, 089.18, 101.15, 127.25, 133.18, 221.06, 240.29, 280.07, 282.27, 408.19, 432.33, 470.17, 473.09, 542.33, 547.28, 553.15, 553.16, 561.06, 565.05, 615.25 | farinadays for them on my slataper's slate with my chandner's | 33 |
| 542.33: | inadays | 1 | 542.33 |  |  |
| 542.33: | taper's | 1 | 542.33 |  |  |
| 542.34: | brett | 1 | 542.34 | chauk: I jaunted on my jingelbrett rapt in neckloth and sashes, | 34 |
| 542.34: | ingelbrett | 1 | 542.34 |  |  |
| 542.34: | kloth | 1 | 542.34 |  |  |
| 542.34: | loth | 1 | 542.34 |  |  |
| 542.35: | bushes | 2 | 007.35, 542.35 | and I beggered about the amnibushes like belly in a bowle. In | 35 |
| 542.36: | fresh | 1 | 542.36 | the humanity of my heart I sent out heyweywomen to refresh | 36 |
| 542.36: | weywomen | 1 | 542.36, |  |  |
| 542.36: | women | 8 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 054.08,087.27,180.01, \\ 379.33,395.31,436.13, \\ 542.36,581.18, \\ \hline \end{array}$ |  |  |
|  |  |  |  | FW543 |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
176

|  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 543.01: | leetness | 1 | 543.01 | the ballwearied and then, doubling megalopolitan poleetness, | 1 |
| 543.01: | politan | 6 | 080.01, 306.25, 524.02, 530.16, 543.01, 565.04 |  |  |
| 543.01: | wearied | 1 | 543.01, |  |  |
| 543.02: | valeurised | 1 | 543.02, | my great great greatest of these charities, devaleurised the base | 2 |
| 543.03: | tailment | 2 | 353.04, 543.03 | fellows for the curtailment of their lower man: with a slog to | 3 |
|  |  |  |  | square leg I sent my boundary to Botany Bay and I ran up a | 4 |
|  |  |  |  | score and four of mes while the Yanks were huckling the Em- | 5 |
| 543.06: | mominous | 1 | 543.06, | pire: I have been reciping om omominous letters and widely- | 6 |
| 543.06: | ominous | 4 | $\begin{aligned} & \text { 543.06, 552.24, 560.17, } \\ & 613.28 \end{aligned}$ |  |  |
| 543.06: | signed | 6 | $\begin{aligned} & \hline 024.28,068.13,098.16, \\ & 261.06,543.06,574.08 \end{aligned}$ |  |  |
| 543.07: | mentalness | 1 | 543.07, | signed petitions full of pieces of pottery about my monumental- | 7 |
| 543.08: | abolls | 1 | 543.08 | ness as a thingabolls and I have been inchanting causeries to the | 8 |
| 543.08: | bolls | 1 | 543.08 |  |  |
| 543.08: | chanting | 1 | 543.08 |  |  |
| 543.09: | boys | 19 | 033.09, 054.09, 094.01, 129.13, 179.08, 205.28, 209.30, 266.18, 291.11, $329.25,363.06,367.02$, $369.07,385.09,385.09$, $526.17,529.24,543.09$, 587.06 | feshest cheoilboys so that they are allcalling on me for the song | 9 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
177

| 543.09: | calling | 4 | $122.05,336.05,543.09$, 610.36 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 543.09: | oilboys | 1 | 543.09 |  |  |
| 543.10: | lastered | 1 | 543.10 | of a birtch: the more secretely bi built, the more openly palas- | 10 |
| 543.11: | bilt | 1 | 543.11 | tered. Attent! Couch hear! I have becket my vonderbilt hutch | 11 |
| 543.12: | assed | 5 | $\begin{aligned} & 110.18,492.06,491.33, \\ & 543.12,580.08 \end{aligned}$ | in sunsmidnought and at morningrise was encampassed of | 12 |
| 543.12: | campassed | 1 | 543.12 |  |  |
| 543.12: | midnought | 1 | 543.12, |  |  |
| 543.12: | nought | 3 | 227.16. 389.05, 543.12 |  |  |
| 543.12: | rise | 6 | $\begin{aligned} & \hline 053.13,226.07,255.17 \\ & 493.28,543.12,602.07 \end{aligned}$ |  |  |
| 543.13: | roofs | 2 | 006.06, 543.13 | mushroofs. Rest and bethinkful, with licence, thanks. I con- | 13 |
| 543.13: | thinkful | 1 | 543.13 |  |  |
| 543.14: | clothe | 1 | 543.14 | sidered the lilies on the veldt and unto Balkis did I disclothe | 14 |
|  |  |  |  | mine glory. And this. This missy, my taughters, and these man, | 15 |
| 543.16: | manorum | 1 | 543.16 | my son, from my fief of the villa of the Ostmanorum to Thor- | 16 |
| 543.16: | stan's | 1 | 543.16 |  |  |
| 543.17: | ars | 11 | $\begin{aligned} & \hline 009.21,061.27,065.20, \\ & 162.01,332.08,543.17, \\ & 551.29,593.10,599.05, \\ & 606.33,617.03 \end{aligned}$ | stan's, recte Thomars Sraid, and from Huggin Pleaze to William | 17 |
| 543.17: | gin | 11 | $\begin{aligned} & \hline 004.01,207.29,228.21, \\ & 292.10,292.17,320.15, \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
178

|  |  |  | $\begin{aligned} & 327.36,386.26,487.29 \\ & 543.17,548.32 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 543.17: | raid | 2 | 036.20, 543.17 |  |  |
|  |  |  |  | Inglis his house, that man de Loundres, in all their barony of | 18 |
| 543.19: | burghers | 1 | 543.19 | Saltus, bonders and foeburghers, helots and zelots, strutting oges | 19 |
| 543.19: | hers | 7 | 143.16, 298.15, 408.27, 414.30, 543.19, 547.29, 608.10 |  |  |
| 543.20: | arsy | 1 | 543.20 | and swaggering macks, the darsy jeamses, the drury joneses, | 20 |
| 543.20: | waggering | 1 | 543.20, |  |  |
| 543.21: | cotts | 1 | 543.21 | redmaids and bleucotts, in hommage all and felony, all who have | 21 |
| 543.21: | mage | 4 | $\begin{aligned} & \text { 053.03, 072.20, 507.02, } \\ & 543.21 \end{aligned}$ |  |  |
| 543.21: | maids | 6 | $\begin{aligned} & 126.19,181.10,504.21, \\ & 514.26,526.23,543.21 \end{aligned}$ |  |  |
| 543.22: | crowded | 1 | 543.22 | received tickets, fair home overcrowded, tidy but very little | 22 |
|  |  |  |  | furniture, respectable, whole family attends daily mass and is | 23 |
| 543.24: | time | 60 | 007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, 211.22, 224.11, 228.34, 230.19, 239.16, 290.17, 314.31, 319.10, 319.35, | dead sick of bread and butter, sometime in the militia, mentally | 24 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
179

|  |  |  | 323.30, 325.30, 365.07, 368.34, 372.07, 390.06, 395.34, 413.04, 427.13, 427.34, 432.33, 444.25, 455.31, 478.04, 496.29, 528.05, 543.24, 548.32, 550.34, 557.31, 560.09, $562.07,570.07,571.36$, 576.31, 610.35, 611.08, 611.28, 612.21, 624.03 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | strained from reading work on German physics, shares closet | 25 |
|  |  |  |  | with eight other dwellings, more than respectable, getting com- | 26 |
| 543.27: | earner | 1 | 543.27 | fortable parish relief, wageearner freshly shaven from prison, | 27 |
| 543.28: | gomery | 2 | 058.26, 543.28 | highly respectable, planning new departure in Mountgomery | 28 |
| 543.29: | finishing | 1 | 543.29 | cyclefinishing, eldest son will not serve but peruses Big-man-up- | 29 |
| 543.29: | $\begin{aligned} & \text { man-up-in-the- } \\ & \text { Sky } \end{aligned}$ | 1 | 543.29 |  |  |
| 543.29: | Sky | 1 | 543.29 |  |  |
| 543.29: | up-in-the-Sky | 1 | 543.29 |  |  |
| 543.30: | anadoon | 1 | 543.30 | in-the-Sky scraps, anoopanadoon lacking backway, quasi respec- | 30 |
| 543.30: | doon | 3 | 461.13, 472.06, 543.30 |  |  |
| 543.30: | oopanadoon | 1 | 543.30 |  |  |
| 543.30: | way | 88 | $\begin{aligned} & \hline 009.35,021.08,022.28, \\ & 022.33,031.06,039.08, \\ & 040.18,043.26,043.27, \end{aligned}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
180

|  |  |  | 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 585.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 543.31: | case | 7 | $\begin{aligned} & \hline 131.17,356.23,498.04, \\ & 543.31,560.09,576.30, \\ & 582.12 \end{aligned}$ | table, pays ragman in bones for faded windowcurtains, staircase | 31 |
| 543.31: | curtains | 1 | 543.31 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
181

|  |  |  |  | continually lit up with guests, particularly respectable, house | 32 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | lost in dirt and blocked with refuse, getting on like Roe's dis- | 33 |
|  |  |  |  | tillery on fire, slovenly wife active with the jug, in business for | 34 |
| 543.35: | legitimate | 2 | 543.35,572.31 | himself, has a tenth illegitimate coming, partly respectable, | 35 |
|  |  |  |  | following correspondence courses, chucked work over row, both | 36 |
|  |  |  |  | FW544 |  |
| 544.01: | land | 92 | 010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, $318.32,320.28,323.20$, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, | cheeks kissed at levee by late marquess of Zetland, sharing closet | 1 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
182

|  |  |  | 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 544.02: | scribers | 2 | 523.31, 544.02 | which is profusely written over with eleven other subscribers, | 2 |
| 544.03: | way | 88 | 009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, $040.18,043.26, ~ 043.27$, $043.28,062.19,063.19$, $078.14,078.14,080.02$, $085.21,093.14,109.19$, $134.14,140.36,153.30$, $177.22,178.10,178.31$, $197.06,198.32,202.12$, $204.16,206.26,208.22$, $209.21,227.05,227.11$, $236.23,237.15,242.24$, $255.11,260.13,281.22$, $284 . F 5,285.14,302.14$, $315.34,321.14,334.34$, $343.07,346.27,348.36$, $355.19,360.31,369.19$, $370.36,371.21,371.21$, | once respectable, open hallway pungent of Baltic dishes, bangs | 3 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
183

|  |  |  | 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, 450.05, 462.17, 465.35, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 585.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | kept woman's head against wall thereby disturbing neighbours, | 4 |
|  |  |  |  | private chapel occupies return landing, removal every other | 5 |
|  |  |  |  | quarter day, case one of peculiar hopelessness, most respectable, | 6 |
| 544.07: | hold | 16 | 076.02, 133.18, 141.14, 143.17, 228.30, 242.05, 278.F7, 281.24, 311.14, 352.24, 365.03, 377.02, 418.05, 438.20, 478.30, 544.07 | nightsoil has to be removed through snoring household, eccen- | 7 |
| 544.07: | moved | 11 | $066.31,091.02,162.05$, <br> $314.02,314.05,420.29$, <br> $430.14,483.34,544.07$, <br> $579.34,617.27$, |  |  |
| 544.07: | soil | 1 | 544.07 |  |  |
| 544.08: | warden | 2 | 515.35, 544.08, | tric naval officer not quite steady enjoys weekly churchwarden | 8 |
| 544.09: | stump | 3 | 070.17, 544.09, 557.29 | and laugh while reading foreign pictorials on clumpstump before | 9 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
184

|  |  |  |  | door, known as the trap, widow rheumatic and chars, haunted, | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | condemned and execrated, of dubious respectability, tools too | 11 |
| 544.12: | anthropist | 1 | 544.12 | costly pledged or uninsured, reformed philanthropist whenever | 12 |
| 544.12: | formed | 8 | $\begin{aligned} & \text { 123.19, 134.26, 183.13, } \\ & \text { 352.02, 361.04, 414.07, } \\ & 544.12,619.09 \end{aligned}$ |  |  |
| 544.12: | insured | 2 | 333.06, 544.12 |  |  |
| 544.13: | fortunates | 2 | 421.09, 544.13 | feasible takes advantage of unfortunates against dilapidating | 13 |
| 544.13: | lapidating | 1 | 544.13 |  |  |
| 544.14: | pits | 2 | 172.32, 544.14 | ashpits, serious student is eating his last dinners, floor dangerous | 14 |
| 544.15: | accompanied | 1 | 544.15 | for unaccompanied old clergymen, thoroughly respectable, many | 15 |
| 544.16: | cut | 12 | 043.25, 056.22, 076.19, 156.29, 176.26, 236.36, 240.34, 517.26, 544.16, 551.31, 571.06, 612.14 | uncut pious books in evidence, nearest watertap two hundred | 16 |
| 544.16: | tap | 3 | 319.09, 430.11, 544.16 |  |  |
| 544.17: | berry | 13 | 027.16, 041.25, 064.28, 066.17, 228.18, 310.29, 430.25, 435.21, 444.28, 529.02, 544.17, 559.06, 566.04 | yards' run away, fowl and bottled gooseberry frequently on | 17 |
|  |  |  |  | table, man has not had boots off for twelve months, infant being | 18 |
| 544.19: | times | 27 | 027.09, 101.15, 108.34, 113.27, 121.09, 133.19, 193.33, 254.22, 263.17, 338.02, 357.35, 359.05, | taught to hammer flat piano, outwardly respectable, sometimes | 19 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
185
$\left.\begin{array}{|l|l|l|l|l|l|}\hline & & & \begin{array}{l}361.26,365.14,384.08, \\ 462.24,463.12,482.22, \\ 489.22,506.13,537.21, \\ 544.19,557.32,566.02, \\ \hline\end{array} & & \\ \hline & & & & \text { h75.15,593.08,603.18}\end{array}\right)$

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
186

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
187

| 544.28: | minded | 11 | 018.17, 033.29, 041.12, 042.22, 099.32, 124.07, 160.33, 427.33, 464.17, 544.28, 576.24, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 544.29: | do-wells | 1 | 544.29 | staff of eight servants, outlook marred by ne'er-do-wells using | 29 |
| 544.29: | look | 14 | 007.18, 021.18, 022.05, 022.29, 059.18, 130.33, 162.36, 182.20, 312.30, 324.33, 534.31, 544.29, 556.23, 570.32 |  |  |
| 544.29: | wells | 4 | $\begin{aligned} & \text { 053.36, 236.02, 351.01, } \\ & 544.29, \end{aligned}$ |  |  |
| 544.30: | abed | 8 | $\begin{aligned} & \text { 051.13, 156.34, 180.19, } \\ & 254.34,256.33,392.06, \\ & 544.30,600.08 \end{aligned}$ | the laneway, lieabed sons go out with sisters immediately after | 30 |
| 544.30: | bed | 21 | 005.20, 018.18, 040.02, 051.13, 156.34, 180.19, 188.01, 254.34, 256.33, $332.17,339.05,376.35$, 392.06, 441.29, 457.28, 541.36, 544.30, 555.07, 565.36, 600.08, 619.07 |  |  |
| 544.30: | way | 88 | 009.35, 021.08, 022.28, 022.33, 031.06, 039.08, 040.18, 043.26, 043.27, 043.28, 062.19, 063.19, 078.14, 078.14, 080.02, 085.21, 093.14, 109.19, 134.14, 140.36, 153.30, 177.22, 178.10, 178.31, 197.06, 198.32, 202.12, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
188

|  |  |  | 204.16, 206.26, 208.22, 209.21, 227.05, 227.11, 236.23, 237.15, 242.24, 255.11, 260.13, 281.22, 284.F5, 285.14, 302.14, 315.34, 321.14, 334.34, 343.07, 346.27, 348.36, 355.19, 360.31, 369.19, 370.36, 371.21, 371.21, 391.19, 432.17, 434.26, 445.02, 448.05, 449.14, $450.05,462.17,465.35$, 468.30, 470.18, 473.05, 478.15, 493.11, 493.25, 510.33, 512.05, 535.10, 535.10, 543.30, 544.03, 544.30, 564.03, 565.21, 565.36, 577.23, 579.04, 581.10, 582.22, 585.29, 585.32, 604.12, 605.16, 607.12, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | dark, has never seen the sea, travels always with her eleven | 31 |
|  |  |  |  | trunks of clothing, starving cat left in disgust, the pink of re- | 32 |
|  |  |  |  | spectability, resting after colonial service, labours at plant, the | 33 |
|  |  |  |  | despair of his many benefactresses, calories exclusively from | 34 |
| 544.35: | light | 39 | 003.13, 004.33, 011.17, 020.20, 024.01, 030.13, 064.06, 100.23, 131.28, 145.36, 147.25, 190.33, 208.28, 224.12, 236.02, | Rowntrees and dumplings, one bar of sunlight does them all | 35 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
189

|  |  |  | 266.13, 320.26, 321.18, 328.23, 358.01, 378.17, 383.20, 397.29, 417.07, 425.21, 427.16, 438.30, 441.16, 449.07, 450.12, 450.14, 460.29, 495.13, 495.14, 498.25, 506.27, 544.35, 560.04, 587.03 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 544.35: | trees | 8 | $\begin{aligned} & \text { 005.31, 022.24, 202.30, } \\ & 244.02,259.06,280.30, \\ & 504.21,544.35 \end{aligned}$ |  |  |
| 544.36: | storied | 1 | 544.36 | january and half february, the V. de V's (animal diet) live in five- | 36 |
|  |  |  |  | FW545 |  |
| 545.01: | detached | 2 | 079.06, 545.01 | storied semidetached but rarely pay tradesmen, went security | 1 |
|  |  |  |  | for friend who absconded, shares same closet with fourteen simi- | 2 |
| 545.03: | famed | 4 | $\begin{aligned} & 085.25,132.23,173.22 \\ & 545.03 \end{aligned}$ | lar cottages and an illfamed lodginghouse, more respectable than | 3 |
| 545.03: | house | 54 | 005.14, 014.14, 017.34, 021.10, 021.13, 030.16, 042.24, 043.19, 054.27, 057.34, 077.28, 084.18, 108.19, 139.32, 151.01, 177.13, 179.18, 179.35, 184.13, 186.31, 197.32, 204.09, 219.02, 220.35, 221.15, 256.34, 271.06, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
190

|  |  |  | 274.22, 276.25, 289.18, 312.17, 319.30, 353.13, 356.05, 362.34, 371.13, 377.05, 390.04, 392.26, 395.29, 405.23, 409.22, 427.04, 427.36, 428.08, 435.02, 444.24, 454.33, 481.29, 498.30, 503.14, 523.26, 545.03, 597.14 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 545.04: | widow | 1 | 545.04, | some, teawidow pension but held to purchase, inherited silk hat | 4 |
| 545.05: | in-law | 5 | $\begin{aligned} & \text { 021.14, 284.F4, 323.15, } \\ & 436.16,545.05 \end{aligned}$ | from father-in-law, head of domestic economy never mentioned, | 5 |
| 545.05: | law | 15 | 021.14, 083.34, 169.04, 203.17, 284.F4, 323.15, 333.19, 436.16, 449.04, 464.34, 511.15, 515.13, 536.29, 545.05, 553.22 |  |  |
| 545.06: | cure | 6 | 014.25, 389.06, 545.06, 550.18, 573.07, 613.25 | queery how they live, reputed to procure, last four occupants | 6 |
| 545.07: | ship | 36 | 023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07, 312.16, 325.17, 326.28, 332.23, 343.29, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, 545.07, 547.25, 547.27, 558.26, 575.28, 583.21 | carried out, mental companionship with mates only, respecta- | 7 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
191

| 545.08: | successfully | 1 | 545.08 | bility unsuccessfully aimed at, copious holes emitting mice, de- | 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 545.09: | da | 56 | 007.26, 031.18, 037.22, 054.17, 058.09, 135.31, 139.32, 147.12, 147.12, 147.14, 158.02, 160.30, 172.31, 179.12, 197.23, 199.12, 200.31, 204.10, 204.10, 212.06, 213.04, 221.28, 224.02, 228.10, 232.03, 232.28, 234.05, 239.10, 271.F4, 272.02, 272.02, 272.03, 348.35, 350.33, 388.11, 415.34, 416.25, 434.07, 445.32, 466.19, 466.21, 469.34, 470.01, 470.36, 470.36, 477.22, 478.13, 478.13, 481.21, 502.15, 518.06, 518.25, 521.06, 527.27, 528.12, 545.09 | coration from Uganda chief in locked ivory casket, grandmother | 9 |
| 545.09: | ganda | 1 | 545.09 |  |  |
| 545.09: | mother | 17 | 011.09, 125.12, 149.23, 167.32, 187.24, 200.03, 242.25, 253.02, 253.02, 253.03, 299.10, 439.08, 449.36, 473.17, 502.22, 545.09, 560.28, |  |  |
| 545.10: | opia | 1 | 454.10 | has advanced alcoholic amblyopia, the terror of Goodmen's | 10 |
|  |  |  |  | Field, and respected and respectable, as respectable as respec- | 11 |


http://editura.mttlc.ro Bucureşti 2013
C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
192

| 545.12: | mission | 2 | 049.35, 545.12, | table can respectably be, though their orable amission were the | 12 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 545.12: | rable | 1 | 545.12 |  |  |
| 545.13: | errors | 1 | 545.13 | herrors I could have expected, all, let them all come, they are my | 13 |
| 545.14: | edged | 3 | 497.08, 545.14, 550.25 | villeins, with chartularies I have talledged them. Wherfor I will and | 14 |
|  |  |  |  | firmly command, as I willed and firmly commanded, upon my | 15 |
| 545.16: | fixed | 2 | 214.04, 545.16 | royal word and cause the great seal now to be affixed, that from | 16 |
|  |  |  |  | the farthest of the farther of their fathers to their children's chil- | 17 |
| 545.18: | cumbered | 1 | 545.18 | dren's children they do inhabit it and hold it for me unencum- | 18 |
| 545.18: | encumbered | 1 | 545.18 |  |  |
| 545.18: | habit | 2 | 545.18, 624.08 |  |  |
|  |  |  |  | bered and my heirs, firmly and quietly, amply and honestly, | 19 |
| 545.20: | bris | 3 | 545.20, 545.21, 545.21 | and with all the liberties and free customs which the men of Tol- | 20 |
| 545.21: | bris | 3 | 545.20, 545.21, 545.21 | bris, a city of Tolbris, have at Tolbris, in the county of their city | 21 |
| 545.21: | bris | 3 | 545.20, 545.21, 545.21 |  |  |
| 545.22: | nive | ${ }^{1}$ | 545.22 | and through whole my land. Hereto my vouchers, knive and | 22 |
| 545.23: | buchs | 1 | 545.23 | snuffbuchs. Fee for farm. Enwreak us wrecks. | 23 |
| 545.23: | wreak | 1 | 545.23, |  |  |
| 545.24: | longs | 2 | 545.24, 567.01 | Struggling forlongs I have livramentoed, milles on milles of | 24 |
| 545.24: | mentoed | 1 | 545.24, |  |  |
| 545.24: | toed | 4 | 150.03, 498.35, 539.11, 545.24 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
193

| 545.25: | dears | 4 | $\begin{aligned} & \text { 348.07, 395.34, 538.19, } \\ & 545.25 \end{aligned}$ | mancipelles. Lo, I have looked upon my pumpadears in their | 25 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 545.25: | elles | 12 | $\begin{aligned} & \hline \text { 113.11, 226.22, } \\ & \text { 253.07, 279.F31, } \\ & 339.16,359.29, \\ & 365.28,462.07, \\ & 512.16,545.25, \\ & 601.28,617.23 \end{aligned}$ |  |  |
| 545.25: | pelles | 1 | 545.25 |  |  |
|  |  |  |  | easancies and my drummers have tattled tall tales of me in the land: | 26 |
| 545.27: | attics | 1 | 545.27 | in morgenattics litt I hope, in seralcellars louched I bleakmealers: | 27 |
| 545.27: | cellars | 1 | 545.27 |  |  |
| 545.27: | mealers | 1 | 545.27 |  |  |
|  |  |  |  | on my siege of my mighty I was parciful of my subject but in street | 28 |
| 545.29: | auks | 1 | 545.29 | wauks that are darkest I debelledem superb: I deemed the drugtails | 29 |
| 545.29: | belledem | 1 | 545.29 |  |  |
| 545.29: | dem | 3 | 439.17, 545.29, 624.08 |  |  |
| 545.29: | tails | 7 | 018.27, 054.34, 393.11, 435.24, 436.30, 545.29, 609.04 |  |  |
| 545.30: | close | 5 | $\begin{aligned} & \hline 023.11,047.19,102.14, \\ & 207.32,545.30 \end{aligned}$ | in my pettycourts and domstered dustyfeets in my husinclose: at | 30 |
| 545.30: | courts | 4 | $\begin{aligned} & 005.36,030.23,089.17, \\ & 545.30 \end{aligned}$ |  |  |
| 545.30: | feets | 1 | 545.30 |  |  |
| 545.30: | sinclose | 1 | 545.30 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
194

|  |  |  |  | Guy's they were swathed, at Foulke's slashed, the game for a | 31 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 545.32: | giver | 1 | 545.32 | Gomez, the loy for a lynch: if I was magmonimoss as staidy lavgiver | 32 |
| 545.32: | monimoss | 1 | 545.32, |  |  |
| 545.32: | moss | 5 | 141.05, 161.27, 409.12, 545.32, 550.21, |  |  |
| 545.33: | ized | 2 | 429.24, 545.33 | I revolucanized by my eructions: the hye and bye wayseeds I | 33 |
| 545.33: | lucanized | 1 | 545.33 |  |  |
| 545.33: | seeds | 1 | 545.33 |  |  |
| 545.33: | volucanized | 1 | 545.33, |  |  |
| 545.34: | age | 25 | 053.03, 079.12, 115.31, 151.34, 183.13, 223.08, 243.27, 296.12, 270.10, 324.18, 329.23, 332.11, 355.29, 395.29, 410.13 450.23, 491.08, 510.12, 534.23, 541.09, 545.34, 555.19, 559.31, 564.16 607.07 | scattered em, in my graben fields sew sowage I gathered em: in | 34 |
| 545.34: | wage | 3 | 247.05, 338.20, 545.34, |  |  |
|  |  |  |  | Sheridan's Circle my wits repose, in black pitts of the pestered | 35 |
| 545.36: | enfant | 2 | 244.35, 545.36 | Lenfant he is dummed. (Hearts of Oak, may ye root to piece! | 36 |
|  |  |  |  | FW546 |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
195

| 546.01: | shrouded | 1 | 546.01 | Rechabites obstain! Clayed sheets, pineshrouded, wake not, walk | 1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 546.01: | stain | 4 | $\begin{aligned} & 111.20,141.24,149.28, \\ & 546.01 \end{aligned}$ |  |  |
| 546.02: | liven | 1 | 546.02 | not! Sigh lento, Morgh!) Quo warranto has his greats my soliven | 2 |
|  |  |  |  | and puissant lord V. king regards for me and he has given to me | 3 |
| 546.04: | lister | 1 | 546.04 | my necknamesh (flister it!) which is second fiddler to nomen. | 4 |
| 546.04: | mesh | 3 | 221.34, 267.13, 546.04, |  |  |
| 546.04: | namesh | 1 | 546.04 |  |  |
|  |  |  |  | These be my genteelician arms. At the crest, two young frish, | 5 |
| 546.06: | drewers | 1 | 546.06 | etoiled, flappant, devoiled of their habiliments, vested sable, with- | 6 |
| 546.06: | toiled | 1 | 546.06 |  |  |
| 546.06: | voiled | 1 | 546.06, |  |  |
| 546.07: | fesswise | 1 | 546.07 | drewers argent. For the boss a coleopter, pondant, partifesswise, | 7 |
| 546.07: | opter | 1 | 546.07 |  |  |
| 546.07: | wise | 32 | 013.32, 019.20, 056.20, 078.30, 084.24, 113.06, 118.27, 119.18, 146.28, 235.02, 253.05, 263.19, 278.07, 279.F21, 281.22, 286.29, 314.25, 405.19, 411.04, 413.30, 437.25, 439.01, 480.28, 483.03, 483.18, 519.34, 525.11, 546.07, 547.03, $558.06,563.30,596.25$, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
196

|  |  |  |  | blazoned sinister, at the slough, proper. In the lower field a terce | 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 546.09: | sheathed | 1 | 546.09 | of lanciers, shaking unsheathed shafts, their arms crossed in sal- | 9 |
| 546.10: | busked | 1 | 546.10 | tire, embusked, sinople. Motto, in letters portent: Hery Crass | 10 |
| 546.11: | die | 2 | 381.23, 546.11 | Evohodie. Idle were it, repassing from elserground to the elder | 11 |
| 546.11: | ground | 8 | 076.33, 113.32, 128.09, 128.31, 161.34, 332.12, 494.24, 546.11 |  |  |
| 546.11: | hodie | 1 | 546.11 |  |  |
| 546.11 | passing | 6 | 059.35, 081.02, 160.36, 270.F3, 439.02, 546.11 |  |  |
| 546.12: | asunder | 1 | 546.12 | disposition, to inquire whether I, draggedasunder, be the forced | 12 |
| 546.12: | sunder | 3 | 213.16, 328.08, 546.12 |  |  |
| 546.13: | cryptogam | 1 | 546.13 | generation of group marriage, holocryptogam, of my essenes, or | 13 |
| 546.13: | gam | 4 | 093.15, 261.27, 296.F3, 546.13 |  |  |
|  |  |  |  | carried of cloud from land of locust, in ouzel galley borne, I, | 14 |
| 546.15: | mone | 4 | 274.25, 538.20, 546.15, 594.09, | huddled til summone be the massproduct of teamwork, three | 15 |
| 546.15: | product | 2 | 108.31, 546.15 |  |  |
| 546.15: | work | 11 | 012.01, 189.22, 191.11 206.36, 224.26, 358.04, 397.10, 502.17, 546.15, 550.12, 613.10 |  |  |
| 546.16: | coaxes | 1 | 546.16 | surtouts wripped up in itchother's, two twin pritticoaxes lived as | 16 |
| 546.16: | other's | 2 | 546.16, 570.13 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
197

| 546.16: | ripped | 1 | 546.16 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 546.16: | ritticoaxes | 1 | 546.16 |  |  |
| 546.16: | touts | 2 | 272.27, 546.16 |  |  |
| 546.16: | win | 15 | 029.22, 063.02, 116.24, 177.21, 184.35, 188.30, 238.28, 360.02, 397.06, 398.06, 404.19, 408.20, 539.27, 546.16, 597.13, |  |  |
| 546.17: | bildin | 1 | 546.17 | one, troubled in trine or dubildin too, for abram nude be I or | 17 |
| 546.17: | din | 13 | 050.05, 069.10, 073.35, 088.21, 151.31, 229.33, 236.10, 262.11, 311.32, 407.27, 546.17, 548.06, 601.26 |  |  |
| 546.18: | fish | 7 | $\begin{aligned} & \hline 098.22,221.07,281 . \mathrm{F} 2, \\ & 312.02,511.14,546.18, \end{aligned}$ $595.10$ | roberoyed with the faineans, of Feejeean grafted ape on merfish, | 18 |
| 546.18: | jeean | 1 | 546.18 |  |  |
| 546.18: | neans | 1 | 546.18 |  |  |
| 546.18: | royed | 1 | 546.18 |  |  |
|  |  |  |  | surrounded by obscurity, by my virtus of creation and by boon | 19 |
| 546.20: | manright | 1 | 546.20 | of promise, by my natural born freeman's journeymanright and | 20 |
| 546.20: | right | 33 | 065.25, 067.01, 083.07, 090.33, 098.19, 118.16, 135.27, 153.11, 185.30, 191.22, 245.22, 261.23, 297.13, 300.32, 301.07, |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
198

|  |  |  | 327.26, 333.24, 395.27, 396.04, 429.21, 466.15, 483.23, 486.15, 487.14, 518.24, 527.24, 536.33, 537.27, 539.20, 546.20, 575.35, 583.01, 597.11 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 546.21: | church's | 1 | 546.21 | my otherchurch's inher light, in so and such a manner as me it | 21 |
| 546.22: | clam | 1 | 546.22 | so besitteth, most surely I pretend and reclam to opt for simul- | 22 |
| 546.22: | sitteth | 1 | 546.22 |  |  |
| 546.23: | bowbreak | 1 | 546.23 | taneous. Till daybowbreak and showshadows flee. Thus be hek. | 23 |
| 546.23: | break | 2 | 160.35, 546.23 |  |  |
| 546.23: | shadows | 1 | 546.23 |  |  |
|  |  |  |  | Verily! Verily! Time, place! | 24 |
|  |  |  |  | - What is your numb? Bun! | 25 |
|  |  |  |  | - Who gave you that numb? Poo! | 26 |
| 546.27: | pennies | 5 | $\begin{aligned} & 011.21,313.16,546.27, \\ & 546.28 .549 .36 \end{aligned}$ | - Have you put in all your sparepennies? I'm listening. Sree! | 27 |
| 546.27: | ree | 6 | $\begin{aligned} & 052.24,100.08,150.02, \\ & 373.25,546.27,584.30 \end{aligned}$ |  |  |
| 546.28: | pennies | 5 | $\begin{aligned} & 011.21,313.16,546.27, \\ & 546.28,549.36 \end{aligned}$ | - Keep clear of propennies! Fore! | 28 |
| 546.29: | stimm | 1 | 546.29 | - Mr Televox, Mrs Taubiestimm and invisible friends! I may- | 29 |
| 546.29: | timm | 1 | 546.29 |  |  |
| 546.29: | visible | 5 | $\begin{aligned} & \text { 081.01, 158.28, 265.11, } \\ & \text { 284.08, 546.29, } \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
199
\(\left.$$
\begin{array}{|l|l|l|l|l|l|}\hline 546.29: & \text { vox } & \mathbf{1} & 546.29, & & \\
\hline & & & & \text { may mean to say. Annoyin part of it was, had faithful Fulvia, } & 30 \\
\hline & & & & \text { following the wiening courses of this world, turned her back on } & 31 \\
\hline 546.32: & \text { hills } & { }^{5} & 044.08,448.04,546.32 & \text { her ways to gon on uphills upon search of louvers, brunette men of } & 32 \\
\hline 546.33: & \text { alend } & \mathbf{1} & 546.33 & \text { Earalend, Chief North Paw and Chief Goes in Black Water and } & 33 \\
\hline 546.33: & \text { lend } & \mathbf{6} & \begin{array}{l}200.19,239.35,288.24, \\
312.06,335.12,546.33\end{array}
$$ \& \& Chief Brown Pool and Chief Night Cloud by the Deeps, or again <br>
\hline \& \& \& \& \begin{array}{l}107.17,546.35,547.05, <br>

585.32\end{array} \& had Fluvia, amber whitch she was, left her chivily crookcrook\end{array}\right]\)| 34 |
| :--- |
| $546.35:$ |
| luvia |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
200

|  |  |  | 278.07, 279.F21, 281.22, 286.29, 314.25, 405.19, 411.04, 413.30, 437.25, 439.01, 480.28, $483.03,483.18,519.34$, $525.11,546.07,547.03$, $558.06,563.30,596.25$, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.04: | artyly | 1 | 547.04 | by mmummy goods waif, as I, chiefly endmost hartyly aver, for | 4 |
| 547.04: | most | 52 | 006.18, 009.16, 014.19, 050.17, 052.20, 056.03, 058.14, 066.32, 118.36, 126.10, 130.03, 151.01, 154.32, 156.17, 167.25, $178.04,178.29,187.09$, 190.11, 194.03, 194.19, 234.09, 234.13, 246.28, 248.32, 271.F5, 278.23, 292.04, 326.34, 358.11, $362.05,404.21,407.25$, $407.36,413.32,417.04$, $422.14,424.08,434.19$, $445.16,449.28,450.35$, $460.16,470.17,526.18$, $547.04,567.31,568.31$, 570.02, 605.11, |  |  |
| 547.04: | mummy | 1 | 547.04, |  |  |
| 547.05: | born | 17 | 055.10, 059.18, 084.29, 114.12, 134.19, 137.14, 159.24, 164.35, 178.10, 194.12, 210.04, 304.27, | Fulvia Fluvia, iddle woman to the plusneeborn, ever did ensue | 5 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
201

|  |  |  | 370.07, 387.12, 506.26, 547.05, 585.18 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.05: | luvia | 4 | 107.17, 546.35, 547.05, 585.32 |  |  |
| 547.05: | neeborn | 1 | 547.05 |  |  |
| 547.06: | harom | 1 | 547.06 | tillstead the things that pertained unto fairnesse, this wharom | 6 |
| 547.06: | nesse | 1 | 547.06 |  |  |
| 547.06: | om | 35 | 059.20. 079.36, 088.36, 100.23, 153.27, 156.16, 179.09, 179.09, 187.21, 188.23, 253.23, 285.F4, 292.21, 310.29, 330.29, 333.34, 336.34,344.30, 347.02, 356.13, 356.32, 363.18, 365.26, 365.26, 380.21, 412.18, 471.32, 475.21, 508.24, 547.06, 564.34, 574.36, 582.01, 589.07, 606.15 |  |  |
| 547.06: | stead | 2 | 010.19, 547.06 |  |  |
|  |  |  |  | I am fawned on, that which was loost. Even so, for I waged | 7 |
| 547.08: | dines | 1 | 547.08 | love on her: and spoiled her undines. And she wept: O my lors! | 8 |
|  |  |  |  | - Till we meet! | 9 |
|  |  |  |  | - Ere we part! | 10 |
| 547.11: | lall | 1 | 547.11 | - Tollollall! | 11 |
| 547.11: | lollall | 1 | 547.11 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
202

| 547.11: | ollall | 1 | 547.11 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | - This time a hundred years! | 12 |
|  |  |  |  | - But I was firm with her. And I did take the reached of my | 13 |
| 547.14: | ashkt | 1 | 547.14 | delights, my jealousy, ymashkt, beyashmakt, earswathed, snout- | 14 |
| 547.14: | makt | 1 | 547.14 |  |  |
| 547.14: | mashkt | 1 | 547.14 |  |  |
| 547.14: | snooded gresit Clive Hart | 1 | 547.14 |  |  |
| 547.14: | swathed | 1 | 547.14 |  |  |
| 547.14: | yashmakt | 1 | 547.14, |  |  |
| 547.15: | lead | 1 | 547.15 | snooded, and did raft her flumingworthily and did leftlead her | 15 |
| 547.15: | worthily | 2 | 057.18, 547.15, |  |  |
| 547.16: | land | 92 | $010.34,013.05,015.02$, $021.16,025.28,040.19$, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, | overland the pace, from lacksleap up to liffsloup, tiding down, as | 16 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
203

|  |  |  | 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, 318.32, 320.28, 323.20, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, 579.28, 582.25, 583.20, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.16: | leap | 4 | $\begin{aligned} & \hline 079.12,242.02,277.13, \\ & 547.16 \end{aligned}$ |  |  |
| 547.16: | loup | 2 | 108.27, 547.16 |  |  |
| 547.16: | sleap | 1 | 547.16 |  |  |
| 547.16: | sloup | 1 | 547.16 |  |  |
| 547.17: | ford | 10 | $\begin{aligned} & \hline 014.05,031.20,086.11, \\ & 133.28,182.26,296 . \mathrm{F3}, \\ & 483.30,547.17,576.26 \\ & 583.12 \end{aligned}$ | portreeve should, whimpering by Kevin's creek and Hurdlesford |  |
| 547.17: | reeve | 1 | 547.17 |  |  |
| 547.17: | ford | 10 | $\begin{aligned} & \hline 014.05,031.20,086.11 \\ & \text { 133.28, 182.26, 296.F3, } \end{aligned}$ | overland the pace, from lacksleap up to liffsloup, tiding down, as | 17 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
204

|  |  |  | $\begin{aligned} & 483.30,547.17,576.26, \\ & 583.12 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.17: | reeve | 1 | 547.17 |  |  |
| 547.18: | bankment | 1 | 547.18 | and Gardener's Mall, long rivierside drive, embankment large, | 18 |
| 547.18: | side | 73 | 010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14 |  |  |
| 547.19: | end | 60 | $\begin{aligned} & \hline 019.31,023.10, \\ & \text { 038.34, 042.10, } \end{aligned}$ | to Ringsend Flott and Ferry, where she began to bump a little | 19 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
205

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
206

|  |  |  | 372.34, 434.34, 503.14, 535.15, 547.19, 585.09, 614.04, 617.07 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.20: | brink | 1 | 547.20 | bit, my dart to throw: and there, by wavebrink, on strond of | 20 |
| 547.21: | high | 6 | $\begin{aligned} & \hline 097.01,319.30,408.07 \\ & 451.22,547.21,582.29 \end{aligned}$ | south, with mace to masthigh, taillas Cowhowling, quailless | 21 |
| 547.21: | howling | 1 | 547.21 |  |  |
| 547.21: | las | 1 | 547.21 |  |  |
| 547.22: | dont | 2 | 338.21, 547.22 | Highjakes, did I upreized my magicianer's puntpole, the tridont | 22 |
| 547.22: | jakes | 2 | 463.09, 547.22 |  |  |
| 547.22: | pole | 9 | $\begin{aligned} & 044.04,160.07,249.26, \\ & 358.34,369.19,390.11, \end{aligned}$ |  |  |
| 547.22: | reized | 1 | 547.22 |  |  |
| 547.23: | boisterous | 1 | 547.23 | sired a tritan stock, farruler, and I bade those polyfizzyboisterous | 23 |
| 547.23: | fizzyboisterous | 1 | 547.23 |  |  |
| 547.23: | ruler | 1 | 547.23 |  |  |
| 547.24: | selves | 10 | $\begin{aligned} & \hline 098.36,101.22,368.16, \\ & 370.17,465.33,473.11, \\ & 487.18,547.24,576.33 \\ & 607.19 \end{aligned}$ | seas to retire with hemselves from os (rookwards, thou seasea | 24 |
| 547.25: | amoror | 1 | 547.25 | stamoror!) and I abridged with domfine norsemanship till I had | 25 |
| 547.25: | bridged | 1 | 547.25 |  |  |
| 547.25: | fine | 7 | $\begin{aligned} & \hline 051.06,128.14,188.07, \\ & 346.27,426.31,547.25, \\ & 570.23 \end{aligned}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
207

| 547.25: | moror | 1 | 547.25, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.25: | ship | 36 | 023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07, 312.16, 325.17, 326.28, 332.23, 343.29, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, 545.07, 547.25, 547.27, 558.26, 575.28, 583.21 |  |  |
| 547.25: | tamoror | 1 | 547.25 |  |  |
| 547.26: | ark | 8 | 153.27, 409.35, 468.29, 493.20, 547.26, 581.08, 590.02, 624.15 | done abate her maidan race, my baresark bride, and knew her | 26 |
| 547.26: | sark | 2 | 493.20, 547.26 |  |  |
| 547.27: | horship | 1 | 547.27 | fleshly when with all my bawdy did I her whorship, min | 27 |
| 547.27: | ship | 36 | 023.13, 027.23, 040.12, 042.07, 045.09, 053.31, 090.36, 118.03, 123.16, 129.25, 137.22, 139.04, 174.35, 186.30, 193.32, 289.07,312.16, 325.17, $326.28,332.23,343.29$, 344.13, 390.35, 391.10, 428.19, 433.11, 472.09, 475.27, 492.36, 542.18, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
208

|  |  |  | $\begin{aligned} & 545.07,547.25,547.27, \\ & 558.26,575.28,583.21 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.28: | days | 24 | 039.25, 041.01, 045.15, 054.03, 069.10, 089.18, 101.15, 127.25, 133.18, 221.06, 240.29, 280.07, 282.27, 408.19, 432.33, 470.17, 473.09, 542.33, 547.28, 553.15, 553.16, 561.06, 565.05, 615.25 | bryllupswibe: Heaven, he hallthundered; Heydays, he flung | 28 |
| 547.28: | swibe | 1 | 547.28 |  |  |
| 547.28: | thundered | 1 | 547.28 |  |  |
| 547.28: | wibe | 1 | 547.28, |  |  |
| 547.29: | forhers | 1 | 547.29 | blissforhers. And I cast my tenspan joys on her, arsched over- | 29 |
| 547.29: | hers | 7 | $\begin{aligned} & 143.16,298.15,408.27, \\ & 414.30,543.19,547.29, \\ & 608.10 \end{aligned}$ |  |  |
| 547.29: | span | 4 | $\begin{aligned} & 178.24,251.16,547.29, \\ & 613.24 \end{aligned}$ |  |  |
| 547.29: | tupped | 1 | 547.29 |  |  |
| 547.30: | bank | 3 | 264.23, 526.01, 547.30 | tupped, from bank of call to echobank, by dint of strongbow | 30 |
| 547.30: | bow | 9 | $\begin{aligned} & \hline 079.08,102.27,376.31, \\ & 381.13,403.06,442.27, \\ & 547.30,576.27,613.24 \end{aligned}$ |  |  |
| 547.31: | stream | 4 | $\begin{aligned} & \text { 058.25, 427.12, 486.23, } \\ & 547.31 \end{aligned}$ | (Galata! Galata!) so streng we were in one, malestream in | 31 |
| 547.32: | gulf | 1 | 547.32 | shegulf: and to ringstresse I thumbed her with iern of Erin | 32 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
209

| 547.32: | stresse | 1 | 547.32 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.32: | tresse | 1 | 547.32 |  |  |
| 547.33: | day | 116 | $004.21,005.10,005.13$, $005.24,016.05,027.11$, 035.04, 042.06, 050.32, 058.05, 058.29, 059.11, 059.19, 066.03, 066.04, 069.28, 070.26, 076.23, 079.10, 086.11, 089.14, 089.18, 102.15, 102.28, 107.23, 110.28, 112.10, 112.25, 119.31, 125.21, 129.13, 135.24, 138.17, 145.01, 169.07, 176.20, 182.26, 192.19, 194.11, 205.16, 209.28, 211.16, 219.04, 233.36, 257.01, 264.04, 275.25, 276.27, 278.22, 284.29, 294.04, 294.F4, 301.20, 301.20, 301.21, 301.21, 301.21, 301.21, 304.F1, 322.16, $337.28,338.18,338.18$, 347.01, 348.35, 378.20, 390.06, 407.08, 433.07, 433.12, 434.17, 436.27, 436.27, 455.05, 455.24, 456.34, 457.19, 457.19, 457.19, 457.20, 460.19, 460.29, 472.29, 481.07, 481.07, 481.08, 485.06, | and tradesmanmarked her lieflang mine for all and singular, iday, | 33 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
210

|  |  |  | $486.27,488.27,489.35$, $490.27,491.27,493.02$, $497.27,502.13,513.12$, $514.22,517.31,520.03$, $520.17,521.10,530.01$, $539.28,544.28,547.33$, $556.02,556.05,556.08$, $570.09,570.11,570.12$, $596.16,602.20,613.08$, $617.21,620.12$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 547.33: | lang | 4 | $\begin{aligned} & 148.23,289.19,338.22, \\ & 547.33 \end{aligned}$ |  |  |
| 547.33: | manmarked | 1 | 547.33 |  |  |
| 547.33: | marked | 3 | 031.24, 547.33, 581.21 |  |  |
| 547.34: | gone | 9 | $\begin{aligned} & \hline 021.05,223.29,231.30 \\ & 265.03,310.18,336.06 \\ & 385.03,386.07,547.34 \end{aligned}$ | igone, imorgans, and for ervigheds: base your peak, you! you, | 34 |
| 547.34: | heds | 1 | 547.34 |  |  |
| 547.34: | morgans | 1 | 547.34, |  |  |
| 547.34: | vigheds | 1 | 547.34, |  |  |
| 547.35: | bulls | 1 | 547.35 | strike your flag!: (what screech of shippings! what low of dampf- | 35 |
|  |  |  |  | FW548 |  |
| 548.01: | land | 92 | $\begin{aligned} & \text { 010.34, 013.05, 015.02, } \\ & 021.16, ~ 025.28,040.19 \\ & 042.25, ~ 042.36, ~ 056.15, \end{aligned}$ | bulls!): from Livland, hoks zivios, from Lettland, skall vives! | 1 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
211

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
212

|  |  |  | 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, 130.08, 130.30, 131.35, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, $318.32,320.28,323.20$, 335.07, 337.34, 340.24, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, 548.01, 548.01, 553.30, $579.28,582.25,583.20$, 589.22, 599.23, 601.35, 605.04, 615.28 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.02: | anymphs | 1 | 548.02 | With Impress of Asias and Queen Columbia for her pairanymphs | 2 |
| 548.02: | nymphs | 1 | 548.02 |  |  |
| 548.02: | press | 5 | $\begin{aligned} & \text { 020.09, 043.25, 365.21, } \\ & 548.02,588.33 \end{aligned}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
213

| 548.03: | brides' | 1 | 548.03 | and the singing sands for herbrides' music: goosegaze annoynted | 3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.03: | gaze | 5 | $\begin{aligned} & \hline 009.05,084.12,197.14, \\ & 382.17,548.03 \end{aligned}$ |  |  |
| 548.04: | blumes | 1 | 548.04 | uns, canailles canzoned and me to she her shyblumes lifted: and | 4 |
| 548.05: | lock | 21 | 031.15, 031.24, 039.05, 073.31, 098.25, 160.12, 165.32, 229.31, 230.10, 279.F02, 284.F4, <br> 368.15, 409.13, 474.02, 531.24, 548.05, 584.03, 587.28, 587.30, 596.26, 616.02 | I pudd a name and wedlock boltoned round her the which to | 5 |
| 548.05: | toned | 5 | $\begin{aligned} & \text { 063.20, 070.07, 323.30, } \\ & 334.13,548.05 \end{aligned}$ |  |  |
| 548.06: | abilla | 2 | 333.30, 548.06 | carry till her grave, my durdin dearly, Appia Lippia Pluviabilla, | 6 |
| 548.06: | billa | 2 | 333.30, 548.06 |  |  |
| 548.06: | din | 13 | 050.05, 069.10, 073.35, 088.21, 151.31, 229.33, 236.10, 262.11,311.32, 407.27, 546.17, 548.06, 601.26 |  |  |
| 548.06: | viabilla | 1 | 548.06, |  |  |
| 548.07: | mate | 16 | 125.08, 134.01, 232.19, 243.32, 350.35, 387.23, 417.20, 423.30, 461.24, 487.13, 499.01, 523.23, 548.07, 575.27, 577.04, 605.04 | whiles I herr lifer amstell and been: I chained her chastemate to | 7 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
214

| 548.07: | stell | 1 | 548.07 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.08: | punish | 1 | 548.08 | grippe fiuming snugglers, her chambrett I bestank so to spunish | 8 |
| 548.08: | stank | 2 | 344.26, 548.08 |  |  |
| 548.09: | rest | 6 | 023.19, 279.08, 351.18, 388.02, 548.09, 599.26 | furiosos: I was her hochsized, her cleavunto, her everest, she was | 9 |
| 548.09: | sized | 11 | $\begin{aligned} & \hline 059.08,084.11,111.08, \\ & 123.26,170.19,255.29 \\ & 457.16,548.09,559.29, \\ & 602.02,602.05 \end{aligned}$ |  |  |
| 548.09: | unto | 3 | 548.09, 552.26, 619.34 |  |  |
| 548.10: | lad | 14 | 051.08, 219.22, 231.29, 251.01, 251.01,331.26, 343.08, 442.24, 493.03, 496.11, 548.10, 562.10, 563.26, 593.15 | my annie, my lauralad, my pisoved: who cut her ribbons when | 10 |
| 548.10: | oved | 1 | 548.10 |  |  |
| 548.10: | soved | 1 | 548.10 |  |  |
| 548.11: | lured | 1 | 548.11 | nought my prowes? who expoused that havenliness to beacha- | 11 |
| 548.11: | poused | 1 | 548.11 |  |  |
| 548.12: | forter | 1 | 548.12 | lured ankerrides when not I, freipforter?: in trinity huts they | 12 |
| 548.12: | pforter | 1 | 548.12 |  |  |
| 548.12: | rides | 1 | 548.12 |  |  |
| 548.13: | gather | 2 | 453.16, 548.13 | met my dame, pick of their poke for me: when I foregather 'twas | 13 |
| 548.14: | bad | 6 | $\begin{aligned} & \hline 054.18,211.23,240.16 \\ & 268.19,534.10,548.14 \end{aligned}$ | my sumbad, if I farseeker itch my list: had I not workit in my | 14 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
215

| 548.14: | kit | 4 | $\begin{aligned} & \text { 055.07, 415.34, 454.35, } \\ & 548.14 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.14: | seeker | 4 | $\begin{aligned} & \hline 110.30,438.03,448.26, \\ & 548.14 \end{aligned}$ |  |  |
| 548.15: | gut | 12 | 022.36, 171.17, 214.19, <br> 365.26, 381.32, 455.10, <br> 455.10, 455.11, 490.14, <br> 507.10, 548.15, 568.22 | cattagut with dogshunds' crotts to clene and had I not gifted | 15 |
| 548.15: | hunds ${ }^{\prime}$ | 1 | 548.15 |  |  |
| 548.15: | shunds' | 1 | 548.15 |  |  |
| 548.16: | aways | 7 | 028.23, 114.16, 114.17, 496.06, 548.16, 620.29, 620.30 | of my coataways, constantonoble's aim: and, fortiffed by my | 16 |
| 548.16: | noble's | 1 | 548.16 |  |  |
| 548.16: | tiffed | 1 | 548.16 |  |  |
| 548.16: | ways | 33 | 005.22, 005.22, 012.01, 028.23, 059.36, 087.22, 113.06, 114.16, 114.17, 117.16, 140.20, 153.22, 153.23, 219.20, 244.27, 288.05, 289.16, 310.08, 318.19, 410.08, 435.35, 442.11, 458.23, 484.25, 496.06, 548.16, 553.29, 576.19, 576.34, 595.14, 602.31, 620.29, 620.30, |  |  |
| 548.17: | gyrdle | 1 | 548.17 | right as man of capitol, I did umgyrdle her about, my vermin- | 17 |
|  |  |  |  | celly vinagerette, with all loving kindness as far as in man's | 18 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
216

| 548.19: | franchised | 1 | 548.19 | might it lay and enfranchised her to liberties of fringes: and I | 19 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.20: | keythighs | 1 | 548.20 | gave until my lilienyounger turkeythighs soft goods and hard- | 20 |
| 548.20: | lienyouger | 1 | 548.20 |  |  |
| 548.20: | thighs | 2 | 061.23, 548.20 |  |  |
| 548.20: | ware | 4 | $\begin{aligned} & \text { 066.31, 182.09, 420.19, } \\ & 548.20, \end{aligned}$ |  |  |
| 548.20: | younger | 1 | 548.20, |  |  |
| 548.21: | proof | 10 | $\begin{aligned} & \hline 077.17,155.29,165.32, \\ & \text { 182.16, 290.19, 380.34, } \\ & 461.05,527.19,548.21, \\ & 616.32 \\ & \hline \end{aligned}$ | ware (catalogue, passim) and ladderproof hosiery lines (see | 21 |
|  |  |  |  | stockinger's raiment), cocquette coiffs (see Agnes' hats) and | 22 |
| 548.23: | naggs | 1 | 548.23 | peningsworths of the best taste of knaggs of jets and silvered | 23 |
| 548.23: | worths | 3 | 363.06, 548.23, 548.25, |  |  |
| 548.24: | gaws | 1 | 548.24 | waterroses and geegaws of my pretty novelties and wispywaspy | 24 |
| 548.24: | roses | 3 | 127.08, 498.23, 548.24 |  |  |
| 548.24: | ties | 15 | 019.09, 027.28, 031.24, 112.36, 117.18, 133.04, 233.23, 432.15, 436.01, 496.33, 510.31, 517.33, 548.24, 582.20, 597.07 |  |  |
| 548.24: | waspy | 1 | 548.24, |  |  |
| 548.25: | ferns | 2 | 519.06, 548.25 | frocks of redferns and lauralworths, trancepearances such as | 25 |
| 548.25: | pearances | 1 | 548.25 |  |  |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
217

| 548.25: | Worths | 3 | 363.06, 548.23, 548.25, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.26: | tries | 9 | 027.29, 145.24, 235.28, 365.02, 435.26, 481.35, 548.26, 549.33, 609.03 | women cattle bare and peltries piled, the peak of Pim's and | 26 |
| 548.27: | ends | 16 | 020.16, 028.02, 102.06, 170.13, <br> 202.19, 283.15, <br> 324.35, 336.29, <br> 376.14, 452.34, <br> 478.03, 478.05, <br> 505.06, 548.27, <br> 585.16, 593.13 | Slyne's and Sparrow's, loomends day lumineused luxories on | 27 |
| 548.27: | mends | 3 | 245.10, 326.02, 548.27 |  |  |
| 548.28: | beau | 1 | 548.28 | looks, La Primamère, Pyrrha Pyrrhine, Or de Reinebeau, Sourire | 28 |
| 548.28: | mère | 1 | 548.28, |  |  |
| 548.28: | rhine | 1 | 548.28 |  |  |
| 548.29: | Hiver | 1 | 548.29 | d'Hiver and a crinoline, wide a shire, and pattens for her trilibies | 29 |
| 548.29: | libies | 1 | 548.29 |  |  |
| 548.29: | line | 19 | 008.30, 031.36, 040.30, 073.32, 088.17, 178.05, 186.07, 202.08, 212.22, 223.32, 294.02, 398.09, 447.01, 513.30, 535.01, 548.29, 555.14, 560.30, 582.32 |  |  |
|  |  |  |  | that know she might the tortuours of the boots and bedes of | 30 |
| 548.31: | laze | 1 | 548.31 | wampun with to toy and a murcery glaze of shard to mirrow, for | 31 |

## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
218

| 548.31: | pun | 4 | $\begin{aligned} & \text { 224.36, 251.05, 301.13, } \\ & 548.31 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.32: | gin | 11 | 004.01, 207.29, 228.21, 292.10, 292.17, 320.15, 327.36, 386.26, 487.29, 543.17, 548.32 | all daintiness by me and theetime, the cupandnaggin hour: and | 32 |
| 548.32: | naggin | 1 | 548.32 |  |  |
| 548.32: | time | 60 | 007.21, 032.28, 052.01, 083.09, 083.17, 085.36, 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, $130.35,137.15,137.36$, $170.26,191.28,192.06$, $194.25,204.14,209.05$, $211.22,224.11,228.34$, $230.19,239.16,290.17$, $314.31,319.10,319.35$, $323.30,325.30,365.07$, $368.34,372.07,390.06$, $395.34,413.04,427.13$, $427.34,432.33,444.25$, $455.31,478.04,496.29$, $528.05,543.24,548.32$, $550.34,557.31,560.09$, $562.07,570.07,571.36$, $576.31,610.35,611.08$, $611.28,612.21,624.03$ |  |  |
| 548.33: | chen's | 1 | 548.33 | I wound around my swanchen's neckplace a school of shells of | 33 |
| 548.33: | place | 25 | $\begin{aligned} & \hline 003.22,052.10,065.22, \\ & 080.13,081.15,114.18, \\ & 134.32,231.24,262 . \mathrm{F1}, \end{aligned}$ |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
219

|  |  |  | 362.34, 416.24, 481.21, 488.20, 489.10, 504.08, 504.09, 504.12, 527.06, 548.33, 568.09, 571.24, 600.30, 612.08, 624.34 625.06 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 548.34: | sangs | 2 | 548.34, 586.27 | moyles marine to swing their saysangs in her silents: and, upping | 34 |
| 548.35: | heading | 1 | 548.35 | her at king's count, her aldritch cry oloss unheading, what | 35 |
| 548.35: | loss | 6 | 018.22, 318.18, 366.03, 410.04, 420.27, 548.35 |  |  |
| 548.35: | ritch | 2 | 074.13, 548.35 |  |  |
|  |  |  |  | though exceeding bitter, I pierced her beak with order of the | 36 |
|  |  |  |  | FW549 |  |
| 549.01: | abrog | ${ }^{1}$ | 549.01 | Danabrog (Cunnig's great! Soll leve! Soll leve!): with mare's | 1 |
| 549.01: | brog | 1 | 549.01 |  |  |
| 549.02: | thorns | 5 | 057.23, 135.02, 160.06, 204.20, 549.02 | greese cressets at Leonard's and Dunphy's and Madonna lan- | 2 |
| 549.03: | casas | 1 | 549.03 | thorns before quintacasas and tallonkindles spearhead syngeing | 3 |
| 549.03: | geing | 1 | 549.03 |  |  |
| 549.03: | head | 55 | 003.20, 004.30, 004.34, 006.34, 015.31, 020.16, 029.24, 031.10, 040.25, 119.29, 131.13, 132.12, 143.20, 178.34, 204.01, |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
220

|  |  |  | 212.13, 229.32, 234.27, 241.20, 254.12, 262.F6, 274.04, 274.08, 275.13, 292.19, 299.F2, 311.24, $316.24,339.02,344.26$, $349.02,373.33,376.24$, $415.03,426.08,426.23$, $439.10,450.06,452.15$, $471.14,474.12,482.23$, $486.21,490.15,494.24$, $511.24,525.28,538.34$, $549.03,560.27,582.26$, $589.06,589.15,600.19$, 611.33 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 549.03: | kindles | 1 | 549.03 |  |  |
| 549.04: | bookers | 1 | 549.04 | nickendbookers and mhutton lightburnes dipdippingdownes in | 4 |
| 549.04: | burnes | 1 | 549.04 |  |  |
| 549.04: | downes | 1 | 549.04 |  |  |
| 549.04: | endbookers | 1 | 549.04 |  |  |
| 549.04: | hutton | 1 | 549.04 |  |  |
| 549.05: | holes | 7 | 015.09, 167.13, 221.30, 241.12, 375.08, 549.05, 597.17 | blackholes, the tapers of the topers and his buntingpall at hoist: | 5 |
| 549.05: | pall | 3 | 432.13, 528.21, 549.05 |  |  |
|  |  |  |  | for days there was no night for nights were days and our folk had | 6 |
| 549.07: | heathen | 1 | 549.07 | rest from Blackheathen and the pagans from the prince of pacis: | 7 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
221

|  |  |  |  | what was trembling sod quaked no more, what were frozen loins | 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | were stirred and lived: gone the septuor, dark deadly dismal dole- | 9 |
| 549.10: | maans | 1 | 549.10 | ful desolate dreadful desperate, no more the tolvmaans, bloody | 10 |
| 549.11: | arming | 1 | 549.11 | gloomy hideous fearful furious alarming terrible mournful | 11 |
|  |  |  |  | sorrowful frightful appalling: peace, perfect peace: and I hung up | 12 |
| 549.13: | leeng | 1 | 549.13 | at Yule my duindleeng lunas, helphelped of Kettil Flashnose, for | 13 |
| 549.13: | nose | 7 | 009.20, 073.08, 125.20, 231.31, 334.28, 540.35, 549.13 |  |  |
| 549.13: | til | 5 | 170.21, 237.03, 310.29, 549.13, 625.23 |  |  |
| 549.14: | hore | 9 | 020.36, 046.22, 197.21, 229.12, 245.13, 397.05, 481.26, 504.22, 549.14 | the souperhore of my frigid one, coloumba mea, frimosa mea, in | 14 |
| 549.14: | mosa | 1 | 549.14, |  |  |
| 549.15: | windy | 1 | 549.15, | Wastewindy tarred strate and Elgin's marble halles lamping | 15 |
| 549.16: | ania's | 2 | 339.14, 549.16 | limp from black to block, through all Livania's volted ampire, | 16 |
| 549.17: | azolites | 1 | 549.17 | from anodes to cathodes and from the topazolites of Mourne, | 17 |
| 549.17: | lites | 2 | 241.35,549.17 |  |  |
| 549.17: | zolites | 1 | 549.17, |  |  |
| 549.18: | flare | 3 | 344.24, 549.18, 610.03 | Wykinloeflare, by Arklow's sapphire siomen's lure and Wexter- | 18 |
| 549.18: | ford's | 1 | 549.18 |  |  |
| 549.18: | kinloeflare | 1 | 549.18 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
222

| 549.18: | loeflare | 1 | 549.18 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 549.18: | low's | 2 | 538.29, 549.18 |  |  |
| 549.18: | omen's | 1 | 549.18 |  |  |
| 549.19: | ella | 9 | 133.02, 173.11, 178.27, 206.35, $435.19,549.19$, $618.04,622.03,627.05$ | ford's hook and crook lights to the polders of Hy Kinsella: | 19 |
| 549.19: | sella | 4 | $\begin{aligned} & 133.02,549.19,618.04, \\ & 622.03 \end{aligned}$ |  |  |
| 549.20: | humming | 2 | 198.01, 549.20 | avenyue ceen my peurls ahumming, the crown to my estuarine | 20 |
| 549.20: | stuarine | 1 | 549.20 |  |  |
| 549.20: | yue | 1 | 549.20, |  |  |
| 549.21: | wept | 2 | 498.33, 549.21, | munipicence?: three firths of the sea I swept with draughtness | 21 |
| 549.22: | empties | 1 | 549.22 | and all ennempties I bottled em up in bellomport: when I stab- | 22 |
| 549.22: | marooned | 1 | 549.22 |  |  |
| 549.22: | omport | 1 | 549.22 |  |  |
| 549.22: | port | 10 | $\begin{aligned} & 025.05,133.21,166.32, \\ & 200.21,318.13,407.21, \\ & 407.21,47.36,549.22, \\ & 579.22 \end{aligned}$ |  |  |
| 549.23: | urin | 3 | 370.18, 549.23, 625.34 | marooned jack and maturin I was a bad boy's bogey but it was | 23 |
| 549.24: | barq | 1 | 549.24 | when I went on to sankt piotersbarq that they gave my devil his | 24 |
| 549.25: | old | 36 | $\begin{aligned} & \hline 009.11,014.25,015.32, \\ & 060.23,075.20,110.16 \\ & 113.19,117.10,186.08 \end{aligned}$ | dues: what is seizer can hack in the old wold a sawyer may hew | 25 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
223

|  |  |  | $225.19,228.30,242.05$, <br> $255.18,257.24,310.16$, <br> $311.14,326.17,336.17$, <br> $337.01,352.24,383.23$, <br> $411.01,418.05,441.19$, <br> 4 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
224

| 549.32: | gild | 1 | 549.32 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 549.33: | clother | 1 | 549.33 | pageantries, loftust Adam, duffed our cousterclother, Conn and | 33 |
| 549.33: | tries | ${ }^{9}$ | 027.29, 145.24, 235.28, 365.02, 435.26, 481.35, 548.26, 549.33, 609.03 |  |  |
| 549.34: | nass | 5 | 094.01, 502.06, 549.34, 607.25, 625.27 | Owel with cortoppled baskib, Sire Noeh Guinnass, exposant of | 34 |
| 549.34: | posant | 1 | 549.34 |  |  |
| 549.34: | skib | 1 | 549.34 |  |  |
| 549.34: | toppled | 1 | 549.34 |  |  |
| 549.34: | wel | 2 | 513.33, 549.34, |  |  |
| 549.35: | tarr | 2 | 211.01,549.35 | his bargeness and Lord Joe Starr to hump the body of the camell: | 35 |
| 549.36: | hapennies | 1 | 549.36 | I screwed the Emperor down with ninepins gaelic with sixpenny- | 36 |
| 549.36: | pennies | 5 | 011.21,313.16,546.27, 546.28,549.36 |  |  |
| 549.36: | pennyhapennies | 1 | 549.36 |  |  |
| 549.36: | pins | 9 | 006.01, 014.22, 113.02, 144.17, 193.08, 312.21, 531.07, 549.36, 559.20 |  |  |
|  |  |  |  | FW550 |  |
|  |  |  |  | hapennies for his hanger on: my worthies were bissed and trissed | 1 |
| 550.02: | frey | 3 | 356.17, 550.02, 582.26 | from Joshua to Godfrey but my processus prophetarum they would | 2 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
225

| 550.03: | lauded | 1 | 550.03 | have plauded to perpetuation. Moral: book to besure, see press. | 3 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.03: | sure | 19 | 021.30, 024.16, 043.12, 054.08, 063.04, 070.03, 146.10, 162.14, 227.02, 234.13, 346.34, 364.14, 373.19, 378.06, 428.12, 459.25, 500.19, 550.03, 551.01 |  |  |
|  |  |  |  | - He's not all buum and bully. | 4 |
|  |  |  |  | - But his members handly food him. | 5 |
| 550.06: | legtium | 1 | 550.06 | - Steving's grain for's greet collegtium. | 6 |
|  |  |  |  | - The S. S. Paudraic's in the harbour. | 7 |
| 550.08: | lean | 4 | $\begin{aligned} & \text { 025.27, 032.15, 132.29, } \\ & 550.08 \end{aligned}$ | - And after these things, I fed her, my carlen, my barelean lin- | 8 |
| 550.08: | steer | 2 | 550.08, 598.05 |  |  |
| 550.09: | nobby | 1 | 550.09 | steer, upon spiceries for her garbage breath, italics of knobby | 9 |
| 550.10: | bone | 15 | 036.32, 052.19, 085.08, 177.21, 192.29, 193.29, 221.23, 229.30, 249.07, 330.34, 347.12, 425.01, 550.10, 567.06, 603.23 | lauch and the rich morsel of the marrolebone and shains of gar- | 10 |
| 550.10: | lebone | 2 | 192.29, 550.10 |  |  |
| 550.10: | leeks | 2 | 449.33, 550.10 |  |  |
| 550.10: | rolebone | 1 | 550.10 |  |  |
| 550.11: | krauts | 1 | 550.11 | leeks and swinespepper and gothakrauts and pinkee dillisks, | 11 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
226

| 550.11: | lisks | 1 | 550.11 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.11: | pepper | 2 | 292.07, 550.11 |  |  |
| 550.12: | allehs | 1 | 550.12 | primes of meshallehs and subleties in jellywork, come the feast | 12 |
| 550.12: | shallehs | 1 | 550.12 |  |  |
| 550.12: | work | 11 | 012.01, 189.22, 191.11, <br> 206.36, 224.26, 358.04, <br> 397.10, 502.17, 546.15, <br> 550.12, 613.10, |  |  |
| 550.13: | cake | 6 | $\begin{aligned} & \hline 172.20,175.29,239.01, \\ & 379.04,550.13,563.29 \end{aligned}$ | of Saint Pancreas, and shortcake nutrients for Paas and Pingster's | 13 |
| 550.14: | meats | 3 | 129.01, 306.03, 550.14 | pudding, bready and nutalled and potted fleshmeats from store | 14 |
| 550.14: | talled | 2 | 550.14, 597.08 |  |  |
| 550.15: | kin | 79 | 011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08, 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295.F1, 311.07, 326.30, 328.05, 329.04, 333.04, 346.28, 367.33, 369.11, 369.28, 372.09, 377.28, 379.07, 381.36, | dampkookin, and the drugs of Kafa and Jelupa and shallots out | 15 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
227

|  |  |  | 387.28, 395.35, 413.21, 414.04, 420.09, 428.03, 429.17, 445.05, 446.05, 464.11, 464.19, 478.14, 478.24, 485.13, 507.28, 510.16, 533.06, 537.35, 537.35, 550.15, 552.36, 565.13, 575.25, 576.15, 576.28, 578.16, 581.22, 603.20, 610.31, 621.25, 627.23 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.15: | kookin | 1 | 550.15 |  |  |
| 550.15: | lots | 7 | $\begin{aligned} & 036.13,225.36,324.14, \\ & 333.36,534.19,550.15, \\ & 596.12 \end{aligned}$ |  |  |
| 550.15: | lupa | 1 | 550.15 |  |  |
| 550.15: | pa | 22 | 055.16, 094.13, 129.15, 147.13, 178.02, 207.29, 221.29, 267.F4, 268.26, 280.17, 311.27, 319.18, 331.01, 414.25, 426.17, 464.11, 485.30, 497.12, 550.15, 565.33, 596.29, 611.19 |  |  |
| 550.15: | upa | 1 | 550.15 |  |  |
|  |  |  |  | of Ascalon, feeding her food convenient herfor, to pass them into | 16 |
| 550.17: | breathing | 1 | 550.17 | earth: and to my saffronbreathing mongoloid, the skinsyg, I gave | 17 |
| 550.17: | syg | 2 | 010.05,550.17 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
228

| 550.18: | cure | 6 | 014.25, 389.06, 545.06, 550.18, 573.07, 613.25 | Biorwik's powlver and Uliv's oils, unguents of cuticure, for the | 18 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.18: | guents | 1 | 550.18 |  |  |
| 550.18: | liv's | 1 | 550.18 |  |  |
| 550.18: | ver | 9 | $\begin{aligned} & \hline 093.20,110.10,110.23, \\ & 139.28,157.16,327.32, \\ & 422.02,550.18,595.24, \end{aligned}$ |  |  |
| 550.18: | wik's | 1 | 550.18, |  |  |
| 550.19: | all's | 1 | 550.19 | swarthy searchall's face on her, with handewers and groinscrubbers | 19 |
| 550.19: | ewers | 2 | 019.11, 550.19 |  |  |
| 550.19: | scrubbers | 1 | 550.19 |  |  |
| 550.20: | cam | 3 | 262.29, 352.33, 550.20 | and a carrycam to teaze her tussy out, the brown but combly, | 20 |
| 550.21: | foot | 15 | 008.15, 015.31, 128.04, 128.13, 131.25, 186.24, 199.16, 204.06, 222.31, 330.33, 367.05, 426.36, $426.36,426.36,427.01$, $433.13,444.05,457.11$, $550.21,553.28$ | a mopsa's broom to duist her sate, and clubmoss and wolves- | 21 |
| 550.21: | moss | 5 | $\begin{aligned} & \hline 141.05,161.27,409.12, \\ & 545.32,550.21, \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | foot for her more moister wards (amazing efficiencies!): and, my | 22 |
| 550.23: | soiled | 1 | 550.23 | shopsoiled doveling, when weeks of kindness kinly civicised, in | 23 |
| 550.24: | bays | 1 | 550.24 | our saloons esquirial, with fineglas bowbays, draped embrasures | 24 |
| 550.24: | brasures | 1 | 550.24 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
229

| 550.24: | glas | 5 | 075.16, 142.14, 485.12, 502.35, 550.24 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.24: | squirial | 1 | 550.24 |  |  |
| 550.25: | bread | 6 | 124.13, 199.19, 317.01, 416.18, 550.25, 566.03 | and giltedged librariums, I did devise my telltale sports at even- | 25 |
| 550.25: | edged | 3 | 497.08, 545.14, 550.25 |  |  |
| 550.25: | tale | 15 | 018.22, 019.25, 020.23, 038.10, 126.11, 183.11, 216.03, 221.22, 233.01, 396.23, 423.24, 509.35, 510.29, 550.25, 624.27 |  |  |
| 550.26: | bang | 4 | $\begin{aligned} & 304 . \mathrm{F} 1,356.32,469.35, \\ & 550.26 \end{aligned}$ | bread to wring her withers limberly, wheatears, slapbang, | 26 |
| 550.26: | ears | 5 | $\begin{aligned} & \hline 011.24,148.04, \\ & 321.22,477.23,550.26 \end{aligned}$ |  |  |
| 550.26: | ring | 34 | 007.19, 022.10, 056.08, 058.19, 087.05, 122.06, 143.22, 147.19, 198.12, 202.02, 202.11, 213.19, 213.20, 244.25, 244.33, 251.23, 262.20, 279.05, 288.F6, 289.F6, 320.28, 332.20, 357.12, 390.04, 391.01, 395.23, 413.34, 462.17, 465.27, 466.11, 466.15, 504.30, 511.31, 550.26 |  |  |
| 550.27: | ado | 5 | $\begin{aligned} & \text { 240.07, 464.02, 485.21, } \\ & 504.35,550.27 \end{aligned}$ | drapier-cut-dean, bray, nap, spinado and ranter-go-round: we | 27 |
| 550.27: | cut-dean | 1 | 550.27 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
230

| 550.27: | dean | 3 | 413.10, 494.19, 550.27 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.27: | go-round | 1 | 550.27 |  |  |
| 550.27: | round | 15 | 039.21, 084.24, 096.14, 171.08, 275.18, 277.04, $314.24,381.30,386.35$, 417.28, 525.17, 550.27, 552.09, 613.23, 618.15 |  |  |
| 550.28: | die | 11 | 004.05, 060.28, 200.23, 276.26, 295.01, 295.01, 408.22, 409.30, 472.21, 550.28, 613.03 | had our lewd mayers and our lairdie meiresses kiotowing and | 28 |
| 550.28: | towing | 1 | 550.28 |  |  |
| 550.29: | clothed | 4 | $\begin{aligned} & 421.36,441.05,539.03, \\ & 550.29 \end{aligned}$ | smuling fullface on us out of their framous latenesses, oilclothed | 29 |
| 550.29: | face | 22 | 003.14, 030.21, 046.20, 050.10, 089.32, 095.04, 159.15, 207.19, 315.09, 357.23, 363.21, 370.25, 404.01, 442.30, 496.11, 531.08, 550.29, 563.15, 577.11, 582.20, 605.16, 624.02 |  |  |
| 550.29: | muling | 1 | 550.29, |  |  |
| 550.30: | habitation | 1 | 550.30 | over for cohabitation and allpointed by Hind: Tamlane the Cus- | 30 |
| 550.30: | lane | 10 | $\begin{aligned} & \text { 051.08, 100.03, 180.10, } \\ & 210.10,287.30,373.25, \\ & 390.04,491.15,550.30 \\ & 568.22 \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
231

| 550.30: | pointed | 1 | 550.30 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.30: | sacke | 1 | 550.30 |  |  |
| 550.31: | lawrie | 1 | 550.31 | sacke, Dirk Wettingstone, Pieter Stuyvesant, Outlawrie O'Niell, | 31 |
| 550.31: | Niell | 1 | 550.31 |  |  |
| 550.31: | stone | 42 | $005.17,008.01,017.06$, $031.32,036.18,041.35$, $063.28,068.30,077.34$, $079.29,100.13,100.26$, $113.19,113.34,123.14$, $132.01,140.27,141.15$, $146.34,182.31,192.35$, $210.29,221.34,225.22$, $253.34,262.20,276 . F 3$, $280.31,293.14,331.04$, $332.13,334.06,370.34$, $371.30,392.24,430.06$, $479.18,503.26,539.03$, $550.31,564.30,568.23$ |  |  |
| 550.31: | vesant | 1 | 550.31, |  |  |
| 550.32: | Figgis | 1 | 550.32 | Mrs Currens, Mrs Reyson-Figgis, Mrs Dattery, and Mrs Pruny- | 32 |
| 550.32: | Quetch | 1 | 550.32 |  |  |
| 550.33: | wash | 8 | $\begin{aligned} & 133.08,192.16,211.36, \\ & 233.32,319.25,381.14, \\ & 529.18,550.33, \end{aligned}$ | Quetch: in hym we trust, footwash and sects principles, apply to | 33 |
| 550.34: | seer | 4 | $\begin{aligned} & \text { 409.35, 493.30, 550.34, } \\ & 612.16 \end{aligned}$ | overseer, Amos five six: she had dabblingtime for exhibiting her | 34 |
| 550.34: | time | 60 | $\begin{aligned} & 007.21,032.28,052.01, \\ & 083.09,083.17,085.36, \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
232

|  |  |  | 088.34, 097.21, 099.35, 104.02, 108.22, 123.15, 130.35, 137.15, 137.36, 170.26, 191.28, 192.06, 194.25, 204.14, 209.05, $211.22, ~ 224.11, ~ 228.34$, $230.19,239.16,290.17$, $314.31,319.10,319.35$, $323.30,325.30,365.07$, $368.34,372.07,390.06$, $395.34,413.04,427.13$, $427.34,432.33,444.25$, $455.31,478.04,496.29$, $528.05,543.24,548.32$, $550.34,557.31,560.09$, $562.07,570.07,571.36$, $576.31,610.35,611.08$, $611.28,612.21,624.03$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 550.35: | anoobs | 1 | 550.35 | grace of aljambras and duncingk the bloodanoobs in her vaux- | 35 |
| 550.35: | bras | 2 | 467.05, 550.35 |  |  |
| 550.35: | cingk | 1 | 550.35 |  |  |
| 550.35: | halls | 3 | 077.02, 125.13, 550.35 |  |  |
| 550.35: | jambras | 1 | 550.35 |  |  |
| 550.35: | noobs | 1 | 550.35 |  |  |
| 550.36: | humpty | 1 | 550.36 | halls while I, dizzed and dazed by the lumpty thumpty of our | 36 |
| 550.36: | izzed | 1 | 550.36 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
233

|  |  |  |  | FW551 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 551.01: | alast | 1 | 551.01 | interloopings, fell clocksure off my ballast: in our windtor palast | 1 |
| 551.01: | last | 6 | 006.26, 186.11, 231.20, 304.21, 527.35, 551.01 |  |  |
| 551.01: | loopings | 1 | 551.01 |  |  |
| 551.01: | sure | 19 | 021.30, 024.16, 043.12, 054.08, 063.04, 070.03, 146.10, 162.14, 227.02, 234.13, 346.34, 364.14, 373.19, 378.06, 428.12, 459.25, 500.19, 550.03, 551.01 |  |  |
| 551.01: | tor | 2 | 497.28, 551.01 |  |  |
| 551.02: | ampared | 1 | 551.02 | it vampared for elenders, we lubded Sur Gudd for the sleep and | 2 |
| 551.02: | ded | 2 | 418.06, 551.02 |  |  |
| 551.02: | lenders | 3 | 204.22, 229.03, 551.02 |  |  |
| 551.02: | pared | 2 | 170.15, 551.02 |  |  |
| 551.03: | hoasts | 1 | 551.03 | the ghoasts: she chauffed her fuesies at my Wigan's jewels while | 3 |
| 551.03: | oasts | 1 | 551.03 |  |  |
| 551.04: | cook's | 1 | 551.04 | she skalded her mermeries on my Snorryson's Sagos: in pay- | 4 |
| 551.04: | norryson's | 1 | 551.04 |  |  |
| 551.04: | son's | 14 | 043.07, 053.33, 055.35, 063.02, 245.24, 245.24, 252.36, 252.36, 252.36, |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
234

|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { 374.02, 431.12, 479.11, } \\ & 480.32,551.04 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 551.05: | saale | 1 | 551.05 | cook's thronsaale she domineered, lecking icies off the dormer | 5 |
| 551.06: | anna | 9 | $\begin{aligned} & \text { 030.22, 100.07, 102.28, } \\ & 138.08,270.04,275.14, \\ & 294.29,406.28,551.06 \end{aligned}$ | panes all admired her in camises: on Rideau Row Duanna dwells, | 6 |
| 551.07: | creator | 1 | 551.07 | you merk well what you see: let wellth were I our pantocreator | 7 |
| 551.08: | hats | 2 | 085.30, 551.08 | would theirs be tights for the gods: in littleritt reddinghats and | 8 |
| 551.08: | ritt | 2 | 337.28, 551.08 |  |  |
|  |  |  |  | cindery yellows and tinsel and glitter and bibs under hoods: I | 9 |
| 551.10: | amors | 1 | 551.10 | made nusance of many well pressed champdamors and peddled | 10 |
| 551.10: | damors | 1 | 551.10 |  |  |
| 551.11: | dreamed | 1 | 551.11 | freely in the scrub: I foredreamed for thee and more than full- | 11 |
| 551.11: | maked | 1 | 551.11 |  |  |
| 551.12: | a-leaves | 1 | 551.12 | maked: I prevened for thee in the haunts that joybelled frail light- | 12 |
| 551.12: | belled | 5 | $\begin{aligned} & 152.23,420.25,551.12, \\ & 618.34,627.28 \end{aligned}$ |  |  |
| 551.12: | leaves | 10 | 121.05, 275.11, 336.15, 389.20, 427.02, 449.33, 460.24, 551.12, 580.19, 608.26 |  |  |
| 551.12: | vened | 3 | 066.31, 551.12, 603.35, |  |  |
| 551.13: | elves | 1 | 551.13 | a-leaves for sturdy traemen: pelves ad hombres sumus: I said to | 13 |
|  |  |  |  | the shiftless prostitute; let me be your fodder; and to rodies and | 14 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
235

| 551.15: | angel | 4 | 222.22, 505.33, 551.15, 594.04 | prater brothers; Chau, Camerade!: evangel of good tidings, om- | 15 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 551.16: | ever | 27 | 036.31, 048.08, 077.14, 078.36, 099.22, 110.10, 158.14, 202.12, 206.08, 239.19, 242.29, 242.31, 253.08, 362.18, 364.23, 413.32, 426.02, 426.03, 455.22, 461.11, 476.09, 508.33, 551.16, 576.19, 600.25, 613.20, 618.25 | nient as the Healer's word, for the lost, loathsome and whomso- | 16 |
| 551.16: | soever | 10 | 036.31, 158.14, 239.19, 364.23, 413.32, 426.02, 476.09, 551.16, 576.19, 613.20 |  |  |
| 551.17: | ordination | 1 | 551.17 | ever will: who, in regimentation through liberal donation in co- | 17 |
|  |  |  |  | ordination for organisation of their installation and augmenta- | 18 |
|  |  |  |  | tion plus some annexation and amplification without precipita- | 19 |
|  |  |  |  | tion towards the culmination in latification of what was formerly | 20 |
|  |  |  |  | their utter privation, competence, cheerfulness, usefulness and | 21 |
| 551.22: | live | 19 | 038.02, 041.27, 083.05, 092.21, 139.19, 162.18, 227.14, 279.F21, 293.20, 311.22, 316.14, 395.17, 481.25, 500.02, 525.29, 533.27, 538.21, 551.22, 612.10 | the meed, shall, in their second adams, all be made alive: my tow | 22 |
| 551.23: | side | 73 | 010.11, 010.35, 019.12, 031.03, 031.31, 035.13, | tugs steered down canal grand, my lighters lay longside on | 23 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
236

|  |  |  | 042.25, 059.04, 070.20, 073.05, 079.07, 082.14, 090.07, 095.09, 095.15, 102.09, 114.06, 127.03, 128.10, 134.01, 135.32, 138.01, 153.16, 160.15, 204.24, 205.26, 205.28, 208.21, 230.03, 239.29, 264.23, 301.27, 301.29, 311.03, 311.26, 314.32, 315.10, 331.17, 355.29, 356.34, 363.21, 394.27, 405.05, 428.24, 443.28, 444.28, 450.02, 456.17, 466.07, 476.05, 485.31, 486.33, 486.33, 507.06, 521.28, 533.05, 547.18, 551.23, 557.36, 562.23, 563.01, 564.22, 565.23, 574.34, 577.30, 578.01, 585.29, 596.04, 605.28, 611.04, 611.22, 611.27, 612.14 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 551.24: | galia | 1 | 551.24 | Regalia Water. And I built in Urbs in Rure, for minne elskede, | 24 |
| 551.24: | skede | 1 | 551.24 |  |  |
| 551.25: | closet | 1 | 551.25 | my shiny brows, under astrolobe from my upservatory, an erd- | 25 |
| 551.25: | lobe | 3 | 419.21, 551.25, 599.18 |  |  |
| 551.25: | servatory | 1 | 551.25 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
237

| 551.26: | quit | 1 | 551.26 | closet with showne ejector wherewithin to be squatquit in most | 26 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 551.26: | within | 3 | 238.28, 433.35, 551.26, |  |  |
|  |  |  |  | covenience from her sabbath needs, when open noise should | 27 |
| 551.28: | board | 9 | $\begin{aligned} & \hline 159.32,180.36,374.15, \\ & 451.03,469.18,517.36, \\ & 517.36,551.28,582.07 \end{aligned}$ | stilled be: did not I festfix with mortarboard my unniversiries, | 28 |
| 551.28: | fix | 3 | 102.13, 465.26, 551.28 |  |  |
| 551.28: | iries | 1 | 551.28 |  |  |
| 551.28: | siries | 1 | 551.28 |  |  |
| 551.28: | versiries | 1 | 551.28, |  |  |
| 551.29: | alike | 3 | 167.19, 358.29, 551.29 | wholly rational and gottalike, sophister agen sorefister, life sizars | 29 |
| 551.29: | ars | 11 | $\begin{aligned} & \hline 009.21,061.27,065.20, \\ & 162.01,332.08,543.17, \\ & 551.29,593.10,599.05, \\ & 606.33,617.03 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |
| 551.29: | fister | 1 | 551.29 |  |  |
| 551.29: | holly | 10 | $\begin{aligned} & \hline 050.33,070.02,077.16, \\ & \text { 155.16, 231.16, 264.F3, } \\ & 307.04,326.11,424.33, \\ & 551.29 \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  | all?: was I not rosetted on two stellas of little egypt? had not I | 30 |
| 551.31: | castellated | 1 | 551.31 | rockcut readers, hieros, gregos and democriticos?: triscastellated, | 31 |
| 551.31: | criticos | 1 | 551.31 |  |  |
| 551.31: | cut | 12 | $\begin{aligned} & \hline 043.25,056.22,076.19 \\ & 156.29,176.26,236.36 \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
238

|  |  |  | $\begin{aligned} & \hline 240.34,517.26,544.16 \\ & 551.31,571.06,612.14 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 551.32: | dialled | 1 | 551.32 | bimedallised: and by my sevendialled changing charties Hiberns- | 32 |
| 551.32: | medallised | 1 | 551.32 |  |  |
| 551.33: | litzas | 1 | 551.33 | ka Ulitzas made not I to pass through twelve Threadneedles and | 33 |
| 551.33: | needles | 1 | 551.33 |  |  |
| 551.34: | eris | 1 | 551.34 | Newgade and Vicus Veneris to cooinsight?: my camels' walk, | 34 |
| 551.34: | gade | 1 | 551.34 |  |  |
| 551.34: | insight | 1 | 551.34 |  |  |
| 551.34: | sight | 9 | 075.13, 167.10, 249.02, 392.27, 405.23, 417.23, 540.33, 551.34, 569.21 |  |  |
| 551.35: | hates | 1 | 551.35 | kolossa kolossa! no porte sublimer benared my ghates: Oi polled | 35 |
| 551.35: | lossa | 2 | 551.35, 551.35 |  |  |
| 551.35: | lossa | 2 | 551.35, 551.35 |  |  |
| 551.35: | nared | 1 | 551.35 |  |  |
|  |  |  |  | ye many but my fews were chousen (Voter, voter, early voter, | 36 |
|  |  |  |  | FW552 |  |
| 552.01: | arum | 7 | $\begin{aligned} & \hline 017.09,081.08,178.18, \\ & 317.04,479.36,485.26, \\ & 552.01 \end{aligned}$ | he was never too oft for old Sarum): terminals four my staties | 1 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
239

| $552.02:$ | greawis | $\mathbf{1}$ | 552.02 | were, the Geenar, the Greasouwea, the Debwickweck, the Mif- |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $552.02:$ | souwea | $\mathbf{1}$ | 552.02 |  |  |
| $552.02:$ | wea | $\mathbf{1}$ | 552.02, |  |  |
| $552.02:$ | weck | $\mathbf{1}$ | 552.02, |  |  |
| $552.02:$ | wickweck | $\mathbf{1}$ | 552.02, |  |  |
| $552.02:$ | wis | $\mathbf{2}$ | $552.02,612.18$, | greawis. And I sept up twinminsters, the pro and the con, my |  |
| $552.03:$ | minsters | $\mathbf{1}$ | 552.03, |  |  |
| $552.03:$ | winminsters | $\mathbf{1}$ | 552.03, | stavekirks wove so norcely of peeled wands and attachatouchy |  |
| $552.04:$ | kirks | $\mathbf{1}$ | 552.04 |  |  |
| $552.04:$ | touchy | $\mathbf{1}$ | 552.04 | 5 |  |
| $552.05:$ | brick | $\mathbf{6}$ | $082.36,086.13,275.08$, <br> $388.04,552.05,563.30$ |  |  |
| $552.05:$ | fest | $\mathbf{6}$ | $006.05,068.14,228.33$, <br> $420.08,552.05,594.11$, |  |  |
| $552.05:$ | mud | $\mathbf{1}$ | 552.06 | arked for covennanters and shinners' rifuge: descent from above |  |
| $552.06:$ | nanters | $\mathbf{2}$ | $191.09,552.07$ | on us, Hagiasofia of Astralia, our orisons thy nave and absedes, |  |
| $552.07:$ | risons | $\mathbf{1}$ | 552.07 |  |  |
| $552.07:$ | sedes | $\mathbf{1}$ | 552.07 |  |  |
| $552.07:$ | sofia | $\mathbf{2 6}$ | $018.22,019.28,019.28$, <br> $026.32,060.25,089.34$, <br> $097.34,127.01,129.35$, <br> $156.04,191.09,192.04$, |  |  |
| $552.07:$ | sons |  |  |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
240

|  |  |  | 197.24, 206.11, 215.35, 223.05, 229.23, 257.36, 305.17, 333.16, 357.10, 451.06, 498.13, 552.07, 583.11, 617.13 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 552.08: | vaast | 1 | 552.08, | our aeone tone aeones thy studvaast vault; Hams, circuitise! | 8 |
| 552.09: | keys | 7 | $\begin{aligned} & \hline 087.25,285.14,316.23, \\ & 347.10,456.32,460.02, \\ & 552.09 \end{aligned}$ | Shemites, retrace!: horns, hush! no barkeys! hereround is't | 9 |
| 552.09: | round | 15 | 039.21, 084.24, 096.14, 171.08, 275.18, 277.04, $314.24,381.30,386.35$, 417.28, 525.17, 550.27, 552.09, 613.23, 618.15 |  |  |
| 552.09: | trace | 1 | 552.09 |  |  |
| 552.10: | beling | 1 | 552.10 | holied!: all truanttrulls made I comepull, all rubbeling gnomes | 10 |
| 552.10: | lied | 9 | 257.06, 289.04, 303.20, 324.02, 367.29, 387.09, 470.14, 552.10, 601.20 |  |  |
| 552.10: | nomes | 3 | 098.27, 243.05, 552.10 |  |  |
| 552.10: | pull | 7 | $\begin{aligned} & \text { 290.03, 300.13, 314.19, } \\ & 317.04,377.35,441.15, \\ & 552.10 \end{aligned}$ |  |  |
| 552.10: | trulls | 1 | 552.10 |  |  |
| 552.11: | mond | 6 | $\begin{aligned} & 118.05,207.06,375.21 \\ & 503.32,537.08,552.11 \end{aligned}$ | I pushed, gowgow: Cassels, Redmond, Gandon, Deane, Shep- | 11 |
| 552.11: | perd | 2 | 483.21, 552.11 |  |  |
| 552.12: | nost | 3 | 552.12, 594.18, 596.10 | perd, Smyth, Neville, Heaton, Stoney, Foley, Farrell, Vnost with | 12 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
241

| 552.12: | ville | 14 | 043.26, 061.21, 153.18, 203.13, 205.26, 235.18, 294.18, 297.25, 310.20, 420.21, 503.17, 541.35, 552.12, 585.02, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 552.13: | croft | 2 | 139.33, 552.13 | Thorneycroft and Hogan too: sprids serve me! gobelins guard!: | 13 |
| 552.13: | rids | 2 | 007.09, 552.13 |  |  |
|  |  |  |  | tect my tileries (O tribes! O gentes!), keep my keep, the peace | 14 |
|  |  |  |  | of my four great ways: oathiose infernals to Booth Salvation, | 15 |
| 552.16: | burgs | 2 | 497.19, 552.16 | arcane celestials to Sweatenburgs Welhell! My seven wynds I | 16 |
| 552.16: | hell | 2 | 525.06, 552.16 |  |  |
|  |  |  |  | trailed to maze her and ever a wynd had saving closes and all these | 17 |
| 552.18: | soff | 1 | 552.18 | closes flagged with the gust, hoops for her, hatsoff for him and | 18 |
| 552.19: | blow's | 1 | 552.19 | ruffles through Neeblow's garding: and that was why Blabus was | 19 |
| 552.20: | annes | 3 | 350.22, 391.05, 552.20 | razing his wall and eltering the suzannes of his nighboors: and | 20 |
| 552.20: | boors | 1 | 552.20 |  |  |
| 552.20: | zannes | 1 | 552.20, |  |  |
| 552.21: | form | 24 | 018.25, 045.16, 045.17, 072.25, 099.19, 107.08, 122.20, 123.10, 128.04, 149.29, 158.10, 198.25, 222.13, 229.08, 324.10, 413.31, 456.28, 462.07, 509.28, 523.13, 552.21, 579.14, 623.17, 624.20 | thirdly, for ewigs, I did reform and restore for my smuggy | 21 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
242

| 552.21: | store | 5 | $\begin{aligned} & 326.23,327.05,390.12, \\ & 552.21,556.33 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 552.21: | wigs | 9 | $\begin{aligned} & 047.16,047.17,079.16, \\ & 083.05,221.28,235.32, \\ & 243.17,361.02,552.21, \end{aligned}$ |  |  |
| 552.22: | burn | 13 | 013.26, 059.17, 102.07, 134.29, 171.14, 265.07, 280.27, 377.07, 387.35, 421.04, 504.24, 540.15, 552.22 | piggiesknees, my sweet coolocked, my auburn coyquailing one, | 22 |
| 552.22: | knees | 9 | 023.20, 026.35, 199.21, 302.14, 330.34, 409.16, 461.24, 552.22, 554.06 |  |  |
| 552.22: | locked | 3 | 268.02, 450.31, 552.22 |  |  |
| 552.22: | quailing | 1 | 552.22 |  |  |
| 552.23: | go | 14 | $\begin{aligned} & \text { 014.16, 060.19, 096.20, } \\ & \text { 163.09, 208.13, } \\ & \text { 279.F12, 281.F3, } \\ & \text { 338.32, 441.29, 449.22, } \\ & 552.23,567.24,570.29, \\ & 577.35 \end{aligned}$ | her paddypalace on the crossknoll with massgo bell, sixton | 23 |
| 552.23: | knoll | 2 | 499.23, 552.23 |  |  |
| 552.23: | palace | 1 | 552.23 |  |  |
| 552.24: | closhant | 1 | 552.24 | clashcloshant, duominous and muezzatinties to commind the fit- | 24 |
| 552.24: | mind | 5 | $\begin{aligned} & \hline 070.35,329.35,379.26, \\ & 460.30,552.24, \end{aligned}$ |  |  |
| 552.24: | ominous | 4 | $\begin{aligned} & \text { 543.06, 552.24, 560.17, } \\ & 613.28 \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
243

| 552.24: | tinties | 1 | 552.24 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 552.25: | dimadim | 1 | 552.25 | ful: doom adimdim adoom adimadim: and the oragel of the lauds | 25 |
| 552.25: | dimdim | 1 | 552.25 |  |  |
| 552.25: | doom | 4 | $\begin{aligned} & 258.21,343.26,552.25, \\ & 613.03 \end{aligned}$ |  |  |
| 552.25: | ragel | 1 | 552.25 |  |  |
| 552.26: | forth's | 3 | 245.08, 552.26, 575.11 | to tellforth's glory: and added thereunto a shallow laver to slub | 26 |
| 552.26: | unto | 3 | 548.09, 552.26, 619.34 |  |  |
| 552.27: | fire | 15 | 003.09, 029.07, 046.06, 117.17, 234.24, 245.08, 330.03, 350.35, 409.23, 439.35, 514.09, 542.26, 552.27, 594.21, 621.03 | out her hellfire and posied windows for her oriel house: gospelly | 27 |
| 552.27: | riel | 2 | 552.27, 609.20 |  |  |
| 552.27: | spelly | 1 | 552.27 |  |  |
| 552.28: | bazounded | 1 | 552.28 | pewmillieu, christous pewmillieu: zackbutts babazounded, ollguns | 28 |
| 552.28: | butts | 3 | 396.35, 434.25, 552.28 |  |  |
| 552.28: | guns | 5 | $\begin{aligned} & \text { 031.19, 065.11, 173.22, } \\ & 177.09,552.28 \end{aligned}$ |  |  |
| 552.28: | millieu | 2 | 552.28, 552.28, |  |  |
| 552.28: | millieu | 2 | 552.28, 552.28, |  |  |
| 552.28: | zounded | 1 | 552.28, |  |  |
| 552.29: | bombom | 1 | 552.29 | tararulled: and she sass her nach, chillybombom and forty bon- | 29 |



## C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
244

| 552.29: | rulled | 1 | 552.29 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 552.30: | honours | 1 | 552.30 | nets, upon the altarstane. May all have mossyhonours! | 30 |
| 552.30: | stane | 2 | 021.05, 552.30 |  |  |
|  |  |  |  | - Hoke! | 31 |
|  |  |  |  | - Hoke! | 32 |
|  |  |  |  | - Hoke! | 33 |
|  |  |  |  | - Hoke! | 34 |
| 552.35: | drizzle | 1 | 552.35 | - And wholehail, snaeffell, dreardrizzle or sleetshowers of bless- | 35 |
| 552.35: | fell | 7 | $\begin{aligned} & \text { 119.10, 238.14, 305.12, } \\ & 350.2,541.15,552.35, \\ & 558.28 \end{aligned}$ |  |  |
| 552.35: | hail | 2 | 552.35,558.19 |  |  |
| 552.35: | showers | 1 | 552.35 |  |  |
| 552.36: | kin | 79 | 011.34, 017.02, 020.05, 032.06, 039.04, 051.15, 053.21, 079.20, 081.18, 086.06, 094.17, 102.09, 102.09, 110.08, 113.08 166.08, 169.19, 180.08, 182.11, 184.08, 187.08, 201.26, 205.18, 207.14, 220.15, 229.30, 240.30, 253.16, 253.31, 257.22, 262.24, 268.15, 290.F7, 292.20, 295. F1, 311.07, | ing, where it froze in chalix eller swum in the vestry, with fairskin | 36 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
245


Contemporary
$L_{\text {iterature }}$ Press
http://editura.mttlc.ro
C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
246

|  |  |  |  | FW553 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | book and ruling rod, vein of my vergin page, her chastener ever | 1 |
| 553.02: | beater | 1 | 553.02 | I did learn my little ana countrymouse in alphabeater cameltem- | 2 |
| 553.02: | mouse | 2 | 120.06, 553.02, |  |  |
| 553.02: | temper | 1 | 553.02 |  |  |
| 553.03: | birk | 10 | 553.03 | per, from alderbirk to tannenyou, with myraw rattan atter dun- | 3 |
| 553.03: | drum | 11 | $\begin{aligned} & \text { 051.34, 085.22, 124.36, } \\ & \text { 162.03, 178.01, 240.27, } \\ & \text { 288.22, 356.19, 503.01, } \\ & 531.09,553.03 \end{aligned}$ |  |  |
| 553.03: | raw | 4 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 110.36,111.01,152.10, \\ 553.03 \end{array}$ |  |  |
| 553.04: | yir | 3 | 553.04, 553.04, 553.04, | drum; ooah, oyir, oyir, oyir: and I did spread before my Livvy, | 4 |
| 553.04: | yir | 3 | 553.04, 553.04, 553.04, |  |  |
| 553.04: | yir | 3 | 553.04, 553.04, 553.04, |  |  |
| 553.05: | mile | 2 | 009.16, 553.05, | where Lord street lolls and ladies linger and Cammomile Pass | 5 |
| 553.06: | breys | 1 | 553.06 | cuts Primrose Rise and Coney Bend bounds Mulbreys Island but | 6 |
| 553.06: | rose | 17 | 015.01, 039.36, 158.11, 210.10, 229.11, 248.02, 302.27, 324.04, 361.22, 362.16, 407.17, 433.11, 520.36, 553.06, 556.17, 582.02,608.20 |  |  |
| 553.07: | gore | 3 | 037.02, 535.15, 553.07 | never a blid had bledded or bludded since long agore when the | 7 |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
247

| 553.08: | overed | 1 | 553.08 | whole blighty acre was bladey well pessovered, my selvage mats | 8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.09: | worked | 1 | 553.09, | of lecheworked lawn, my carpet gardens of Guerdon City, with | 9 |
| 553.10: | limes | 1 | 553.10 | chopes pyramidous and mousselimes and beaconphires and colos- | 10 |
| 553.10: | phires | 1 | 553.10 |  |  |
| 553.10: | sets | 7 | $\begin{array}{\|l\|} \hline 011.23,059.02,087.30, \\ 262.23,480.12,553.10, \\ 583.19 \end{array}$ |  |  |
| 553.11: | amies | 2 | 300.26, 553.11 | sets and pensilled turisses for the busspleaches of the summira- | 11 |
| 553.11: | miramies | 1 | 553.11, |  |  |
| 553.11: | pleaches | 1 | 553.11 |  |  |
| 553.11: | ramies | 1 | 553.11 |  |  |
| 553.11: | risses | 1 | 553.11 |  |  |
| 553.11: | silled | 1 | 553.11 |  |  |
| 553.12: | donell | 1 | 553.12 | mies and esplanadas and statuesques and templeogues, the Par- | 12 |
| 553.12: | nell | 3 | 379.10, 553.12, 564.28 |  |  |
| 553.12: | ogues | 1 | 553.12 |  |  |
| 553.12: | planadas | 1 | 553.12 |  |  |
| 553.13: | baldo | 1 | 553.13 | donell of Maynooth, Fra Teobaldo, Nielsen, rare admirable, Jean | 13 |
| 553.13: | nooth | 1 | 553.13 |  |  |
| 553.14: | cloke | 1 | 553.14 | de Porteleau, Conall Gretecloke, Guglielmus Caulis and the eiligh | 14 |
| 553.14: | eau | 4 | $\begin{aligned} & \text { 015.18, 199.26, } \\ & 383.21,553.14 \end{aligned}$ |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
248

| 553.14: | leau | 2 | 383.21, 553.14 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.15: | cant | 5 | $\begin{aligned} & \text { 212.32, 240.13, } 359.19, \\ & 520.29,553.15 \end{aligned}$ | ediculous Passivucant (glorietta's inexcellsiored!): for irkdays | 15 |
| 553.15: | days | 24 | 039.25, 041.01, 045.15, 054.03, 069.10, 089.18, 101.15, 127.25, 133.18, 221.06, 240.29, 280.07, 282.27, 408.19, 432.33, 470.17, 473.09, 542.33, 547.28, 553.15, 553.16, 561.06, 565.05, 615.25 |  |  |
| 553.15: | excellsiored | 1 | 553.15 |  |  |
| 553.15: | vucant | 1 | 553.15, |  |  |
| 553.16: | arias | 3 | 387.13, 482.11, 553.16 | and for folliedays till the comple anniums of calendarias, gregoro- | 16 |
| 553.16: | days | 24 | 039.25, 041.01, 045.15, 054.03, 069.10, 089.18, 101.15, 127.25, 133.18, 221.06, 240.29, 280.07, 282.27, 408.19, 432.33, 470.17, 473.09, 542.33, 547.28, 553.15, 553.16, 561.06, 565.05, 615.25 |  |  |
| 553.16: | maios | 1 | 553.16 |  |  |
| 553.16: | romaios | 1 | 553.16 |  |  |
| 553.17: | juliennes | 1 | 553.17 | maios and gypsyjuliennes as such are pleased of theirs to walk: | 17 |
| 553.18: | bing | 1 | 553.18 | and I planted for my own hot lisbing lass a quickset vineyard and | 18 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
249

| 553.18: | set | 15 | 078.25, 127.26, 180.29, 183.20, 191.27, 214.13, 215.07, 223.35, 277.F7, 434.06, 447.28, 499.26, 505.13, 553.18, 563.12 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.18: | yard | 10 | 064.01, 068.08, 191.06, 221.15, 413.04, 455.01, 467.24, 553.18, 589.29, 621.35, |  |  |
| 553.19: | field | 7 | $\begin{aligned} & 077.08,080.08,100.19 \\ & 360.12,475.24,553.19 \\ & 609.34 \end{aligned}$ | I fenced it about with huge Chesterfield elms and Kentish hops | 19 |
| 553.20: | low | 25 | 023.16, 032.10, 141.24, 153.18, 175.03, 203.01, 203.18, 214.30, 265.12, 277.16, 290.24, 296.27, 301.F4, 316.03, 319.01, 336.29, 360.03, 379.10, 427.18, 434.08, 452.16, 488.11, 553.20, 569.24, 617.10 | and rigs of barlow and bowery nooks and greenwished villas | 20 |
| 553.20: | wished | 3 | 049.22, 319.32, 553.20, |  |  |
| 553.21: | lesias | 1 | 553.21 | and pampos animos and (N.I.) necessitades iglesias and pons for | 21 |
| 553.21: | pos | 5 | $\begin{aligned} & \hline 054.17,144.05,288 . \mathrm{F} 4 \\ & 365.19,553.21 \end{aligned}$ |  |  |
| 553.21: | tades | 1 | 553.21 |  |  |
| 553.22: | dene | 1 | 553.22 | aguaducks: a hawthorndene, a feyrieglenn, the hallaw vall, the | 22 |
| 553.22: | ducks | 2 | 358.29, 553.22 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
250

| 553.22: | eyrieglenn | 1 | 553.22 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.22: | glenn | 1 | 553.22 |  |  |
| 553.22: | law | 15 | 021.14, 083.34, 169.04, 203.17, 284.F4, 323.15, 333.19, 436.16, 449.04, 464.34, 511.15, 515.13, 536.29, 545.05, 553.22 |  |  |
| 553.22: | lenn | 2 | 066.18, 553.22 |  |  |
| 553.22: | thorndene | 1 | 553.22 |  |  |
| 553.23: | budmonth | 1 | 553.23 | dyrchace, Finmark's Howe, against lickybudmonth and gleaner- | 23 |
| 553.23: | chace | 2 | 335.10, 553.23 |  |  |
| 553.23: | mark's | 1 | 553.23 |  |  |
| 553.23: | month | 4 | $\begin{aligned} & \text { 037.15, 236.10, 553.23, } \\ & \text { 553.23, } \end{aligned}$ |  |  |
| 553.23: | month | 4 | $\begin{aligned} & \text { 037.15, 236.10, 553.23, } \\ & 553.23, \end{aligned}$ |  |  |
| 553.24: | scene | 9 | $\begin{aligned} & \hline 017.15,067.10,185.30, \\ & \text { 194.18, 321.21, 331.30, } \\ & 413.11,523.34,553.24 \end{aligned}$ | month with a magicscene wall (rimrim! rimrim!) for a Queen's | 24 |
| 553.25: | pine | 3 | 287.16, 553.25, 624.25 | garden of her phoenix: and (hush! hush!) I brewed for my alpine | 25 |
| 553.26: | abelle | 5 | $\begin{aligned} & \text { 201.35, 553.26, 571.15, } \\ & 610.21,610.21 \end{aligned}$ | plurabelle, wigwarming wench, (speakeasy!) my granvilled brand- | 26 |
| 553.26: | belle | 9 | 027.16, 201.35, 327.06, 527.30, 553.26, 556.07, 571.15, 610.21, 610.21 |  |  |
| 553.26: | easy | 5 | 040.14, 123.16, 153.07, 173.15, 553.26 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
251

| 553.26: | old | 36 | 009.11, 014.25, 015.32, 060.23, 075.20, 110.16, 113.19, 117.10, 186.08, 225.19, 228.30, 242.05, 255.18, 257.24, 310.16, 311.14, 326.17, 336.17, 337.01, 352.24, 383.23, 411.01, 418.05, 441.19, 450.29, 478.30, 505.02, 505.32, 549.25, 553.26, 563.27, 581.09, 590.14, 606.21, 607.31, 615.06 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.26: | villed | 1 | 553.26, |  |  |
| 553.26: | warming | 1 | 553.26, |  |  |
| 553.27: | dub | 3 | 072.34, 553.27, 625.36 | old Dublin lindub, the free, the froh, the frothy freshener, puss, | 27 |
| 553.28: | foot | 15 | 008.15, 015.31, 128.04, 128.13, 131.25, 186.24, 199.16, 204.06, 222.31, $330.33,367.05,426.36$, $426.36,426.36,427.01$, $433.13,444.05,457.11$, $550.21,553.28$ | puss, pussyfoot, to split the spleen of her maw: and I laid down | 28 |
| 553.29: | ways | 33 | 005.22, 005.22, 012.01, 028.23, 059.36, 087.22, 113.06, 114.16, 114.17, 117.16, 140.20, 153.22, 153.23, 219.20, 244.27, 288.05, 289.16, 310.08, 318.19, 410.08, 435.35, 442.11, 458.23, 484.25, | before the trotters to my eblanite my stony battered waggon- | 29 |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
252

|  |  |  | 496.06, 548.16, 553.29, 576.19, 576.34, 595.14, 602.31, 620.29, 620.30, |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.30: | culums | 2 | 346.24, 553.30 | ways, my nordsoud circulums, my eastmoreland and westland- | 30 |
| 553.30: | land | 92 | 010.34, 013.05, 015.02, 021.16, 025.28, 040.19, 042.25, 042.36, 056.15, 061.02, 062.25, 067.25, 070.06, 073.02, 074.05, 078.13, 078.13, 081.17, 088.30, 111.01, 124.25, $130.08,130.30,131.35$, 135.19, 139.20, 148.08, 156.30, 169.24, 171.02, 176.27, 187.28, 197.09, 205.03, 213.35, 215.22, 235.11, 244.24, 245.16, 253.11, 257.01, 257.36, 264.31, 265.02, 276.F7, 295.19, 311.05, 313.19, $318.32,320.28,323.20$, $335.07,337.34,340.24$, 347.11, 352.09, 353.15, 359.26, 359.35, 378.06, 387.09, 388.19, 390.35, 392.34, 403.18, 412.04, 427.22, 428.07, 435.25, 437.05, 446.25, 446.25, 469.11, 479.29, 480.10, 488.30, 510.13, 525.30, 528.18, 544.01, 547.16, |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
253

|  |  |  | $\begin{aligned} & 548.01,548.01,553.30 \\ & 579.28,582.25,583.20 \\ & 589.22,599.23,601.35 \\ & 605.04,615.28 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 553.30: | landmore | 92 | 553.30 |  |  |
| 553.30: | more | 41 | 024.16, 024.31, 025.31, $041.33,049.11,050.23$, 057.26, 073.11, 084.05, 095.21, 096.24, 129.30, 132.19, 148.31, 173.22, 180.01, 197.17, 238.06, 241.21, 288.10, 314.15, $315.35,336.16,338.19$, 377.03, 377.03, 378.20, 391.27, 397.23, 438.10, 439.12, 473.07, 491.11, 504.35, 553.30, 583.11, 585.05, 585.22, 586.36, 600.11, 608.12, |  |  |
| 553.30: | moreland | 1 | 553.30, |  |  |
| 553.30: | soud | 1 | 553.30 |  |  |
| 553.31: | wards | 3 | 240.36, 553.31, 594.19, | more, running boullowards and syddenly parading, (hearsemen, | 31 |
| 553.32: | antram | 1 | 553.32 | opslo! nuptiallers, get storting!): whereon, in mantram of true- | 32 |
| 553.32: | ram | 11 | 089.05, 112.22, 156.02, 211.12, 228.15, 262.F4, $344.31,553.32,568.19$, $593.13,609.22$ |  |  |
| 553.32: | slo | 1 | 553.32 |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
254

| $553.32:$ | ting | ${ }^{2}$ | $37 . .18,553.32$ |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $553.32:$ | tram | $\mathbf{1}$ | 552.32 |  |  |
| $553.33:$ | doctor | ${ }^{2}$ | $227.05,553.33$ | men like yahoomen (expect till dutc cundoctor summoneth him |  |
| $553.33:$ | hoomen | $\mathbf{1}$ | 553.33 |  | 33 |
| $553.34:$ | hunkn | $\mathbf{1}$ | 553.34 | all fahrts to pay, velkommen all hankinhunkn in this vongn of |  |
| $553.34:$ | kommen | $\mathbf{1}$ | 553.34 |  | 34 |
| $553.35:$ | dales | $\mathbf{1}$ | 553.35 | Hoseyeh!), claudesdales withe arabinstreeds, Roamer Reich's |  |
| $553.35:$ | streeds | $\mathbf{1}$ | 553.35 |  | 35 |
| $553.35:$ | yeh | $\mathbf{3}$ | $085.31,085.31,553.35$, |  | 36 |
| $553.36:$ | pain's | $\mathbf{1}$ | 553.36 | rickyshaws with Hispain's King's trompateers, madridden mus- |  |
| $553.36:$ | pateers | $\mathbf{1}$ | 553.36 |  |  |
| $553.36:$ | ridden | $\mathbf{2}$ | $110.31,553.36$ |  |  |
| $553.36:$ | shaws | $\mathbf{2}$ | $098.13,553.36$ |  |  |
| $553.36:$ | spain's | $\mathbf{1}$ | 553.36 |  |  |
| $553.36:$ | stangs | $\mathbf{1}$ | 553.36 |  |  |
| $553.36:$ | tangs | $\mathbf{1}$ | 553.36 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |


C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
255

| 554.01: | intaxis | 1 | 554.01 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 554.01: | restive | 1 | 554.01 |  |  |
| 554.01: | taxis | 2 | 235.18, 554.01 |  |  |
| 554.02: | burys | 1 | 554.02 | tall tall tilburys and nod nod noddies, others gigging gaily, some | 2 |
| 554.02: | dies | 16 | 263.18, 284.12, 314.13, $325.07,350.33,351.07$, 354.25, 379.28, 435.05, 459.10, 468.30, 499.21, 535.33, 540.36, 554.02, 563.31 |  |  |
| 554.03: | coping | 1 | 554.03 | sedated in sedans: my priccoping gents, aroger, aroger, my dam- | 3 |
| 554.03: | roger | 2 | 554.03, 554.03 |  |  |
| 554.03: | roger | 2 | 554.03, 554.03 |  |  |
| 554.03: | sells | 1 | 554.03 |  |  |
| 554.04: | saddled | 1 | 554.04 | sells softsidesaddled, covertly, covertly, and Lawdy Dawe a perch | 4 |
| 554.04: | sidesaddled | 1 | 554.04 |  |  |
|  |  |  |  | behind: the mule and the hinny and the jennet and the mustard | 5 |
| 554.06: | bald | 6 | $\begin{aligned} & 065.03,177.12,364.01, \\ & 525.18,554.06,554.06 \end{aligned}$ | nag and piebald shjelties and skewbald awknees steppit lively | 6 |
| 554.06: | bald | 6 | $\begin{aligned} & \hline 065.03,177.12,364.01, \\ & 525.18,554.06,554.06 \end{aligned}$ |  |  |
| 554.06: | jelties | 1 | 554.06 |  |  |
| 554.06: | knees | 9 | 023.20, 026.35, 199.21, 302.14, 330.34, 409.16, 461.24, 552.22, 554.06 |  |  |

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
256

| 554.06: | pit | 8 | $\begin{aligned} & \text { 033.01, 077.27, 207.34, } \\ & 211.22,247.32,385.17, \\ & 427.34,554.06 \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 554.07: | adure | 2 | 475.27, 554.07 | (lift ye the left and rink ye the right!) for her pleashadure: and | 7 |
| 554.07: | dure | 2 | 475.27, 554.07 |  |  |
| 554.07: | hadure | 1 | 554.07 |  |  |
| 554.07: | shadure | 1 | 554.07 |  |  |
| 554.08: | laughed | 3 | 326.36, 492.04, 554.08 | she lalaughed in her diddydid domino to the switcheries of the | 8 |
| 554.08: | witcheries | 1 | 554.08, |  |  |
|  |  |  |  | whip. Down with them! Kick! Playup! | 9 |
| 554.10: | ahanahanahana | 1 | 554.10 | Mattahah! Marahah! Luahah! Joahanahanahana! | 10 |
| 554.10: | hanahanahana | 1 | 554.10 |  |  |



## We have so far published in this James Joyce Lexicography Series:



> C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
> (The 'Syllabifications')
> FW Episode Fifteen Part Two.
> 258
vol. 4. A Lexicon of Allusions and Motifs in Finnegans Wake.
263pp
11 February 2012
http://editura.mttlc.ro/G.Sandulescu-Lexicon-of-Allusions-and-Motifs-inFW.html
vol. 5. A Lexicon of "Small" Languages in Finnegans Wake.
Dedicated to Stephen J. Joyce.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-small-languages-fw.html
vol. 6. A Total Lexicon of Part Four of Finnegans Wake.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-total-lexicon-fw.html
vol. 7. UnEnglish English in Finnegans Wake. The First Hundred Pages. Pages 003 to 103.

## Dedicated to Clive Hart.

http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-one.html
vol. 8. UnEnglish English in Finnegans Wake. The Second Hundred Pages. 280pp 14 May 2012 Pages 104 to 216.

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
259
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-two.html
vol. 9. UnEnglish English in Finnegans Wake. Part Two of the Book. Pages 219 to 399 .
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-three.html
vol. UnEnglish English in Finnegans Wake. The Last Two Hundred Pages.
563pp 7 July 2012
Parts Three and Four of Finnegans Wake. From FW page 403 to FW page 628.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-unenglish-fw-volume-four.html

Vol. Literary Allusions in Finnegans Wake.
327pp
23 July 2012
11.

Dedicated to the Memory of Anthony Burgess.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-literary-allusions.html

Vol. Finnegans Wake Motifs I. The First 186 Motifs from Letter A to Letter 348pp 7 September 2012
12. F.

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
260
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-1.html

Vol.
13.

Finnegans Wake Motifs II. The Middle 286 Motifs from Letter F to
458pp
Letter P.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-2.html
vol. Finnegans Wake Motifs III. The Last 151 Motifs. from Letter Q to the
14. end.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-finnegans-wake-motifs-3.html
15. Finnegans Wake without Tears. The Honuphrius \& A Few other

248pp
7 November 2012 Interludes, paraphrased for the UnEducated.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-the-honuphrius.html
vol.
16.

Joyce's Dublin English in the Wake.
255pp
29 November 2012
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-dublin-english.html


> C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
> (The 'Syllabifications')
> FW Episode Fifteen Part Two.
> $\mathbf{2 6 1}$

Vol.
17.

Adaline Glasheen's Third Census Linearized: A Grid. FW Part One A.
269pp
15 April 2013
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-one-a.html

Vol.
18.

Adaline Glasheen's Third Census Linearized: A Grid. FW Part One B.
241pp
15 April 2013
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-one-b.html

Vol.
19.
20.
vol. Adaline Glasheen's Third Census Linearized: A Grid. FW Parts Three and Four.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-three-four.html

Vol. Musical Allusions in Finnegans Wake. FW Part One. All Exemplified. 333pp 10 May 2013
Adaline Glasheen's Third Census Linearized: A Grid. FW Part Two.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-third-census-two.html
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
262

Vol.
22.

Musical Allusions in Finnegans Wake. FW Part Two. All Exemplified.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html

Vol.
23.

Musical Allusions in Finnegans Wake. FW Parts Three and Four. All Exemplified.

$$
\underline{\text { http:// editura.mttlc.ro/sandulescu-musical-allusions.html }}
$$

Vol. Geographical Allusions in Context. Louis Mink's Gazetteer of
24.

Finnegans Wake in Grid Format only. FW Episodes One to Four.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html

Vol. Geographical Allusions in Context. Louis Mink's Gazetteer of
Finnegans Wake in Grid Format only. FW Episodes Five to Eight.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
263

Vol. Geographical Allusions in Context. Louis Mink's Gazetteer of
26. Finnegans Wake in Grid Format only. FW Episodes Nine to Eleven.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html
vol. Geographical Allusions in Context. Louis Mink's Gazetteer of
27. Finnegans Wake in Grid Format only. FW Episodes Twelve to Fourteen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html

Vol. Geographical Allusions in Context. Louis Mink's Gazetteer of Finnegans Wake in Grid Format only. FW Episode Fifteen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html
$\begin{array}{llll}\text { Vol. Geographical Allusions in Context. Louis Mink's Gazetteer of } & \text { 216pp } & \text { 7 June } 2013 \\ \text { 29. } & \text { Finnegans Wake in Grid Format only. FW Episodes Sixteen and } & \\ \text { Seventeen. } \quad \text { http://editura.mttlc.ro/sandulescu-geographical-allusions.html }\end{array}$

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
264

Vol.
30.

Vol.
31.

German in Finnegans Wake Contextualized. FW Episodes Five to Eight.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html

Vol. German in Finnegans Wake Contextualized. FW Episodes Nine to Eleven.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html

German in Finnegans Wake Contextualized. FW Episodes Twelve to Fourteen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html

German in Finnegans Wake Contextualized. FW Episodes Fifteen. 222pp 18 June 2013
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html


# C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake. 

(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
265
30. German in Finnegans Wake Contextualized. FW Episodes Sixteen and 199pp 18 June 2013 Seventeen.
http://editura.mttlc.ro/sandulescu-german-contextualized.html

You are kindly asked to address your comments, suggestions, and criticism to the Publisher: lidia.vianu@g.unibuc.ro

C. George Sandulescu: A Lexicon of Selective Segmentation of Finnegans Wake.
(The 'Syllabifications')
FW Episode Fifteen Part Two.
266

If you want to have all the information you need about Finnegans Wake, including the full text of Finnegans Wake line-numbered, go to the personal site Sandulescu Online, at the following internet address: http://sandulescu.perso.monaco.mc/


